

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تيسير القرآن

آستان قرآنی کے کلام

تسلیف

عطاء الرحمن ثاقب

گولڈ میڈلسٹ پیپلز یونیورسٹی سعودی عرب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

معزز قارئین توجہ فرمائیں!

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب

← عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

← مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ لوڈ (Upload)

کی جاتی ہیں۔

← دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

☆ تنبیہ ☆

← کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

← ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

﴿اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں﴾

← نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں۔

kitabosunnat@gmail.com

www.KitaboSunnat.com

مقدمہ

عربی گرائمر کے متعلق یہ تاثر دیا جاتا ہے کہ وہ بہت مشکل ہے حالانکہ حقیقت اس کے بالکل برعکس ہے۔ اس تاثر کی وجہ وہ نصاب ہے جو ہمارے ہاں پڑھایا جاتا ہے یا وہ طریقہ تدریس ہے جو اختیار کیا جاتا ہے۔ الحمد للہ! ہم نے تیسیر القرآن میں جو سلیس ترتیب دیا ہے وہ عربی گرائمر کے ان قواعد و ضوابط پر مشتمل ہے جو قرآن و حدیث کا ترجمہ سمجھنے کے لیے ضروری ہیں۔ اس میں وہ طویل اور غیر ضروری بحثیں شامل نہیں ہیں جن کا یا تو استعمال ہی نہیں ہوتا یا وہ قرآن و حدیث کے ترجمے میں کوئی معاونت نہیں کرتیں۔ نیز ہمارے ہاں جو گرائمر پڑھائی جاتی ہے اسے قرآن مجید سے وابستہ نہیں کیا جاتا۔ عربی گرائمر کے قواعد کی مثالیں قرآن مجید کی آیات اور احادیث نبویہ (ﷺ) میں سے دینے کی بجائے ادھر ادھر سے دی جاتی ہیں۔ اس کتاب میں دی گئی مثالیں زیادہ تر قرآن مجید میں سے ہیں اور یوں عربی گرائمر کے ساتھ ساتھ قرآنی ذخیرۃ الفاظ کا ایک وافر حصہ بھی اس کتاب میں موجود ہے۔ یہ کتاب پڑھنے کے بعد طالب علم کو صرف عربی گرائمر سے ہی واقفیت نہیں ہوتی بلکہ اسے قرآن مجید کا ترجمہ کرنے کی بھی مشق ہو جاتی ہے۔

الغرض طالب علم میں عربی گرائمر کی روشنی میں قرآن مجید کا ترجمہ سمجھنے کی استعداد پیدا کرنا اس کتاب کا بنیادی ہدف ہے اور تجربے کے مطابق الحمد للہ یہ کتاب اس ہدف کے حصول میں بڑی حد تک کامیاب ثابت ہو رہی ہے۔

یہ وضاحت بھی ضروری ہے کہ عربی گرائمر کے ضروری قواعد سمجھے بغیر قرآن مجید کا ترجمہ سمجھا خاصا مشکل بھی ہے اور اس سے وہ فوائد بھی حاصل نہیں ہوتے جو عربی قواعد سمجھنے کی صورت میں حاصل ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ قرآن مجید سمجھنے کے لیے عربی گرائمر کے بنیادی قواعد و ضوابط سے واقفیت بہت ضروری ہے تاکہ الفاظ کی ساخت اور بناوٹ کو سامنے رکھتے ہوئے ان کا ترجمہ آسانی کے ساتھ کیا جاسکے۔

ہمیں احساس ہے کہ یہ کتاب نہایت مختصر ہے اور اس کی کچھ بحثوں میں تفصیل کی ضرورت ہے۔ اس کتاب کی ایک گائیڈ بک بھی تیار کی جا رہی ہے جس میں کچھ اضافوں سمیت اس کی مشقوں کا حل بھی دیا جا رہا ہے۔ یہ گائیڈ بک جلد ہی منظر عام پر آنے والی ہے۔ ان شاء اللہ العزیز۔

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمین.

فہرست

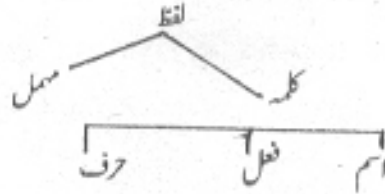
1	کلمہ کی اقسام	الدرس الاول
2	جنس (نذکرہ مؤنث)	الدرس الثانی
3	عدد	الدرس الثالث
5	وسعت	الدرس الرابع
7	اعراب	الدرس الخامس
10	مركبات	الدرس السادس
12	مركب اضطرافی	الدرس السابع
13	مركب اشاری	الدرس الثامن
14	مركب تاسم (جملہ)	الدرس التاسع
16	ظہر	الدرس العاشر
18	اسم کو حالت رفع (اصلی حالت)	الدرس الحادی عشر
19	معرب - جنی - غیر منصرف	الدرس الثانی عشر
22	جملہ فعلیہ	الدرس الثالث عشر
25	لازم اور متعدی	الدرس الرابع عشر
27	جملہ فعلیہ کو جملہ اسمیہ میں تبدیل کرنا	الدرس الخامس عشر
32	مثالی مجرد	الدرس السابع عشر
34	معلوم اور مجہول	الدرس الثامن عشر
37	مثالی مزید فیہ	الدرس التاسع عشر
42	خاصیات الماویب	الدرس العشرون
43	ماضی مجہول	الدرس الحادی والعشرون
44	فعل امر نہی	الدرس الثانی والعشرون
50	اسماء مشتبہ	الدرس الرابع والعشرون
52	منصوبات	الدرس الخامس والعشرون
54	حلیات	الدرس السادس والعشرون
57	تخفیف ثقل مطابقت	الدرس السابع والعشرون
58	فعل امر نہی	الدرس الثامن والعشرون
59	چند اشتہائی صورتیں	الدرس التاسع والعشرون
60	ادغام مہموز	الدرس الثلاثون

الحرس الاول :

کلمہ کی اقسام

لفظ کا معنی "پہنکانا" ہے۔ ہماری زبان جس آواز کو باہر پھینکتی ہے اسے لفظ کہا جاتا ہے۔ لفظ کی دو قسمیں ہیں :

① با معنی۔ اسے کلمہ کہا جاتا ہے۔ ② بے معنی۔ اسے مہمل کہا جاتا ہے۔



اسم : وہ لفظ جو کسی کے نام یا صفت (اچھائی یا بُرائی) کو ظاہر کرے۔ مثلاً اَللّٰهُ مُحَمَّدٌ ﷺ، مَكَّةٌ، غَفُوْرٌ، زَسُوْنٌ، بَابٌ، غُرْفَةٌ، شَمْسٌ، طِفْلٌ، مَاءٌ، نَجْمٌ، صَادِقٌ، صَالِحٌ، فَاسِقٌ وغیرہ۔

فعل : ایسا لفظ جس سے کسی کام کے کرنے یا ہونے کا پتہ چلے اور اس لفظ کا تعلق کسی زمانے (ماضی، حال، مستقبل) سے بھی ہو مثلاً خَلَقَ (اس نے پیدا کیا) یَغْبُدُ (وہ عبادت کرتا ہے) وغیرہ۔

نوٹ : زمانے کی قید سے "صدر" کو فعل سے باہر نکال دیا گیا ہے۔ کیونکہ صدر میں زمانہ نہیں پایا جاتا مثلاً عِبَادَةٌ (عبادت کرنا) اَمْرٌ (حکم کرنا) نَهَى (روکنا) وغیرہ۔

حرف : جو لفظ اسم ہونہ فعل اسے حرف کہا جاتا ہے۔ مثلاً اِلَى، مِنْ، فِي، عَلَى وغیرہ۔

توین : توین کا معنی نون کی آواز پیدا کرنا ہے لفظ کے آخر میں دو زیر، دو پیش (ے) کو توین کہا جاتا ہے۔ جس لفظ کے آخر میں توین ہو یا شروع میں الف لام ہو وہ لازماً اسم ہو گا۔ واضح رہے (ال) اور (ے) کسی لفظ پر اکٹھے نہیں آسکتے یعنی الف لام شروع میں آجائے تو آخر میں توین نہیں آئے گی اور آخر میں توین استعمال ہو تو شروع میں الف لام (ال) نہیں آئے گا۔ مثلاً اَلْكِتَابُ کتنا غلط ہے۔ بعض الفاظ میں (ال) کا لام پڑھنے میں آتا ہے مثلاً اَلْقَمْرُ اور بعض الفاظ میں ساکت (Silent) ہوتا ہے مثلاً "اَلشَّمْسُ" تعریف (Definition) کے لحاظ سے اسم کی دو قسمیں ہیں۔



جو لفظ کسی چیز کے نام کو ظاہر کرے اسے اسم ذات کہا جاتا ہے مثلاً اَلْبَيْتُ اور جو کسی کی صفت یعنی اچھائی یا بُرائی کو ظاہر کرے اسے اسم صفت کہا جاتا ہے مثلاً اَلْحَدِيْدُ۔

اسم ذات کی چند مثالیں : اَلْمَسْجِدُ، قَلَمٌ، اَلْحَبَّةُ، كَعْبَةٌ، اَلْوَرَقُ، دَارٌ، اَلطَّعَامُ، ظِلٌّ، اَلْجَسْمُ، يَدٌ، قَمِيْصٌ، اَلغَارُ، اَلْكُرْسِيُّ، قَدَمٌ، اَلْبَيْتُ، وَوَلَدٌ، اَلْعَيْنُ، اَذُنٌ۔

اسم صفت کی چند مثالیں : اَلْمُسْلِمُ، مُؤْمِنٌ، اَلْكَافِرُ، فَاسِقٌ، اَلصَّالِحُ، شَاعِرٌ، اَلْعَالِمُ، جَاهِلٌ، اَلْحَدِيْدُ، اَلسَّمِيْعُ، عَلِيْمٌ۔

نوٹ : الف لام (ال) اور توین (ے) سے متعلقہ کچھ باتیں آگے ذکر کی جائیں گی۔

الدرس الثامن

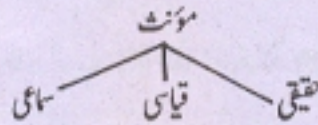
جنس (مذکر و مؤنث)

(Masculine and Feminine)

کسی بھی اسم کے متعلق عربی گرامر کے لحاظ سے مکمل معلومات حاصل کرنے کیلئے چار باتوں کا پتہ ہونا ضروری ہے :

① جنس ② عدد ③ وسعت ④ حالت اعرابی

جنس : اس سے مراد اسم کے متعلق یہ جاننا ہے کہ وہ مذکر ہے یا مؤنث۔ عربی زبان میں مؤنث کی تین اقسام ہیں :



مؤنث حقیقی : (Real Feminine) جس لفظ میں نر اور مادے (Pair) کا تصور موجود ہو تو نر (Male) سے تعلق رکھنے والا اسم مذکر اور

مادے (Female) سے تعلق رکھنے والا اسم مؤنث ہو گا مثلاً اُمّ۔ اُنْحَت۔ بَقْرٌ۔ جَامُؤْس۔ اسے مؤنث حقیقی کہا جائے گا۔

مؤنث قیاسی : (Formal Feminine) جس لفظ میں نر اور مادے کا تصور موجود نہ ہو اس کے متعلق مذکر یا مؤنث کی پہچان یوں کی جاتی ہے کہ

جس لفظ کے آخر میں گول تاء (ة) ہو اسے مؤنث اور جس لفظ کے آخر میں (ة) نہ ہو اسے مذکر کہا جائے گا۔

مذکر کی چند مثالیں : جِدَارٌ۔ كِتَابٌ۔ قَلَمٌ۔ صِرَاطٌ۔ مَسْجِدٌ۔ بَيْتٌ۔ كُرْسِيٌّ۔ نَهْرٌ۔

مؤنث کی چند مثالیں : سَاعَةٌ۔ مِرْوَحَةٌ۔ شَجَرَةٌ۔ جَنَّةٌ۔ آيَةٌ۔

مؤنث سامی : (Exceptional Feminine) چند الفاظ ایسے ہیں جن کے آخر میں (ة) نہیں آتی اس کے باوجود وہ مؤنث استعمال ہوتے ہیں۔

انہیں مؤنث سامی کہا جاتا ہے۔ یعنی قاعدے کے مطابق تو وہ مؤنث نہیں لیکن اہل زبان کو انہیں مؤنث استعمال کرتے ہوئے سنا گیا ہے۔ وہ کنتی کے چند

الفاظ ہیں۔ مثلاً سَمَاءٌ۔ حَرْبٌ۔ شَمْسٌ۔ نَارٌ۔ نَفْسٌ۔ عَصَاٌ۔ مَسْبِيْلٌ۔ رِيْحٌ۔ اَرْضٌ۔ دَارٌ۔ بَيْتٌ۔ ذَلْوٌ۔ حَمْرٌ۔ كَأْسٌ۔ جَهَنَّمٌ۔ زُوْبَانٌ۔

خَلِيْفَةٌ اور عَلَامَةٌ میں گول تاء (ة) موجود ہے اس کے باوجود یہ مذکر ہیں۔ انہیں مذکر سامی کہا جاسکتا ہے۔

مؤنث سامی میں جسم کے اعضاء میں سے وہ اکثر اعضاء بھی شامل ہیں جو دو ہیں۔ مثلاً يَدٌ۔ عَيْنٌ۔ قَدَمٌ۔ رِجْلٌ۔ سَاقٌ۔ اُذُنٌ۔ خَدٌّ مؤنث سامی ہیں۔

جب کہ رَأْسٌ۔ مِشْرٌ۔ بَطْنٌ وغیرہ مذکر ہیں۔ اسی طرح شروں اور نگوں کے نام بھی مؤنث سامی ہیں۔

مذکر اور مؤنث کو علیحدہ کریں :

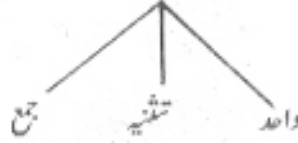
الْمَلِكُ۔ الْمَلِكَةُ۔ رَحْمَةٌ۔ اللَّيْلُ۔ الْوَحْيُ۔ الْكَلَامُ۔ النَّارُ۔ النَّفْسُ۔ الْآيَةُ۔ الْخَالَةُ۔ أَحٌ۔ حَبَّةٌ۔ الْبَحْرُ۔ الْقِيَامَةُ۔ الْجَبَلُ۔ مُؤْمِنَةٌ۔

الشَّيْطَانُ۔ قَرْيَةٌ۔

الدرس الثالث :

عدد

اس سے مراد اسم کے متعلق یہ جانا ہے کہ وہ واحد ہے تشبیہ ہے یا جمع۔ چنانچہ عدد کے لحاظ سے اسم کی تین اقسام ہیں :

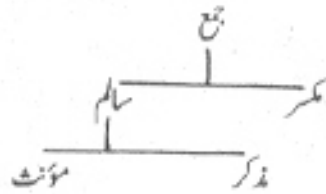


واحد : (Singular) ایسا اسم جو ایک کیلئے استعمال ہو مثلاً الْقَلَمُ - الْكِتَابُ - السَّاعَةُ وغیرہ۔

تثنیہ : (Dual) ایسا اسم جو دو کیلئے استعمال ہو۔ عربی زبان میں اس کا طریقہ یہ ہے کہ اسم کے آخر میں (ان) کا اضافہ کر دیا جاتا ہے۔

مثلاً : الْقَلَمَانِ - الْكِتَابَانِ - السَّاعَتَانِ وغیرہ۔

جمع : (Plural) ایسا اسم جو دو سے زیادہ کیلئے استعمال ہو۔ اس کی تین اقسام ہیں :



جمع مکسر : (Broken Plural) مکسر کا لفظی معنی ہے (ٹوٹا ہوا) جمع کا ایسا لفظ جس کا واحد ٹوٹ جائے۔ یعنی اپنی اصلی شکل میں نہ رہے جمع مکسر

کلاتا ہے۔ مثلاً رَجُلٌ سے رِجَالٌ، كِتَابٌ سے كُتُبٌ، امْرَأَةٌ سے نِسَاءٌ وغیرہ۔

اس کی کوئی علامت (پہچان) نہیں ہے۔

جمع سالم مذکر : مذکر لفظ کی ایسی جمع کو کہا جاتا ہے جس کا واحد صحیح سالم یعنی اپنی اصلی شکل میں رہے۔ مثلاً مُسْلِمٌ سے مُسْلِمُونَ - فَاسِقٌ سے

فَاسِقُونَ وغیرہ۔ اس کی علامت (پہچان) یہ ہے کہ اس کے آخر میں (ن) آتا ہے۔

جمع سالم مؤنث : مؤنث کی ایسی جمع کو کہا جاتا ہے۔ جس کا واحد صحیح سالم رہے مثلاً مُسْلِمَةٌ سے مُسْلِمَاتٌ اور اس کی جمع ہے مُسْلِمَاتٌ۔

اس کی پہچان یہ ہے کہ اس کے آخر میں الف اور لمبی تاء (ات) آتی ہے۔

نوٹ : (ن) تثنیہ کی اور (ن) جمع کی علامت ہے۔

تثنیہ کی چند مثالیں : الرِّجَالُ - الأمْرَأَاتُ - الأولادُ - البناتُ - المشركون - الساجدان - النبيان - الساجدان - الرِّجَالُ - عَيْنَانِ

الشَّفَتَانِ - الْمَلِكَانِ - بُرْهَانَانِ - الْمُسْلِمَاتَانِ

جمع مکسر کی چند مثالیں : الرُّسُلُ - الْأَنْبِيَاءُ - الْفُقَرَاءُ - الْمَسَاجِدُ - أَنْهَارٌ - أَبْوَابٌ - أَشْهُرٌ - عِبَادٌ - الْأَنْفُسُ - الْأَيَّامُ - الْأَوْلَادُ - الْأَمْوَالُ -

قُلُوبٌ - أَعْيُنٌ - أَلْسِنَةٌ

جمع سالم مذکر کی چند مثالیں : الْمُؤْمِنُونَ - الْخَالِدُونَ - الْجَاهِلُونَ - مُشْرِكُونَ - الصَّالِحُونَ - الْعَامِلُونَ - خَاشِعُونَ - مُعْرِضُونَ -

حَافِظُونَ - صَابِرُونَ - الْمُخْلِصُونَ - رَاجِعُونَ - الْمُفْلِحُونَ - تَائِبُونَ - صَائِمُونَ - الصَّادِقُونَ - كَاذِبُونَ - الْمُتَأَفِّقُونَ - سَيِّئُونَ -

جمع سالم مؤنث کی چند مثالیں : مُسَلِّمَاتٌ - مُؤْمِنَاتٌ - الذَّاكِرَاتُ - الصَّابِرَاتُ - الصَّادِقَاتُ - تَائِبَاتٌ - حَامِدَاتٌ -

صَائِمَاتٌ - الْحَافِظَاتُ - الدَّرَجَاتُ - كَلِمَاتٌ - أَمَانَاتٌ - السَّمَاوَاتُ - عَابِدَاتٌ - الصَّدَقَاتُ -

نوٹ : جس جمع کا واحد مذکر ہو وہ جمع بھی مذکر استعمال ہوتی ہے خواہ اس کے آخر میں گول تاء (ة) ہی کیوں نہ ہو مثلاً مَلَائِكَةٌ مذکر ہے۔ کیونکہ

اس کا واحد مَلَكَتٌ مذکر ہے۔



الدرس الرابع

وسعت

(Capacity)

وسعت سے مراد کسی اسم کے متعلق یہ معلوم کرنا ہے کہ وہ معرفہ ہے یا نکرہ۔

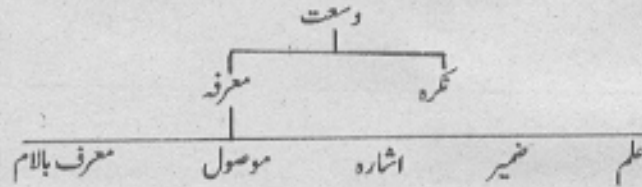
وسعت کا معنی گنجائش ہے۔ نکرہ کی وسعت زیادہ ہوتی ہے اور معرفہ کی کم مثلاً زَجُلٌ ہر آدمی کو کہا جاسکتا ہے لیکن خَالِدٌ مَحْضُودٌ وغیرہ چونکہ مخصوص

نام ہیں اس لئے ہر آدمی پر اس کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ ان الفاظ کی وسعت کم ہے۔

وسعت کے لحاظ سے اسم کی دو اقسام ہیں :

① نکرہ (Common Noun)

② معرفہ (Proper Noun)



معرّفہ کی پانچ اقسام :

اسم علم : مخصوص نام (Proper Name) کو اسم علم کہا جاتا ہے۔ مثلاً مُحَمَّدٌ - عَائِشَةُ - بَاكِسْتَانٌ وغیرہ۔

اسم ضمیر (Pronoun) کسی نام کی جگہ استعمال ہونے والے لفظ کو اسم ضمیر کہتے ہیں۔ مثلاً هُوَ - أَنْتَ - أَنَا وغیرہ۔

ضمیر کا تفصیلی ذکر آگے آئے گا۔ ان شاء اللہ

اسم اشارہ : اشارے کیلئے استعمال ہونے والے اسم۔

اشارے کی دو اقسام ہیں :

① اشارہ قریب

② اشارہ بعید

اشارہ قریب :

جمع	تثنیہ	واحد	جنس
هَؤُلَاءِ	هَٰذَانِ	هَٰذَا	مذکر
هَؤُلَاءِ	هَٰتَانِ	هَٰذِهِ	مؤنث

اشارہ علیحدہ :

جنس	واحد	تثنیہ	جمع
مذکر	ذَلِكَ	ذَٰلِكَ	أُولَٰئِكَ
مؤنث	تِلْكَ	تَٰئِكَ	أُولَٰئِكَ

اسم موصول (Conjunction) دونوں جملوں کو ملانے کیلئے استعمال ہونے والے اسماء۔ مثلاً جو 'جس نے'، 'جس کو'، 'جس کا' جنہوں نے 'جن کا'۔

اسمائے موصولہ یہ ہیں :

جنس	واحد	تثنیہ	جمع
مذکر	الَّذِي	الَّذَانِ	الَّذِينَ
مؤنث	الَّتِي	الَّتَانِ	الَّتَيْنِ

معرف باللام (Proper Noun with Al) ایسا نکرہ جس کے شروع میں الف لام لگا کر معرفہ بنا لیا جائے۔ اَنْ (الف لام) کا وہی استعمال ہے جو انگلش میں The کا ہے۔

مثلاً كِتَابٌ سے الْكِتَابُ۔

نوٹ : واضح رہے کہ معرفہ کی پہلی چار اقسام کے ساتھ (ال) لگانا درست نہیں۔ مثلاً الْمُحَمَّدُ يَا اَلْهَذَا وغیرہ کتنا صحیح نہیں ہے۔

اسم نکرہ : ہر وہ اسم جو مذکورہ بالا پانچ اقسام میں سے کسی قسم سے تعلق نہ رکھتا ہو وہ نکرہ ہوگا۔ مثلاً وَلَدٌ، وَلَدَانِ، اَوْلَادٌ۔ نکرہ کا ترجمہ ایک 'کوئی' چند یا کچھ کے ساتھ کیا جاتا ہے 'مثلاً وَلَدٌ اِیْکَ یَا کُوْلِ لَزَا اَوْلَادٌ چند لڑکے۔

مشق

① : معرفہ اور نکرہ کو الگ الگ کریں۔

بِنْتُ الصَّالِحُونَ۔ الرَّجَالُ۔ نِسَاءٌ هَذِهِ۔ اَنَا ذَلِكُ۔ اِزْهَابُهُمْ۔ فَاسِقَاتُ السَّاعَاتِ۔ جَمِیلَةٌ۔

② : معرفہ کو نکرہ بنا لیں۔

اَلْاَوْلَادُ۔ اَلْکِتَابَانِ۔ الصَّالِحَاتُ۔ اَلْاَبَاتُ۔ الْمُؤْمِنُونَ۔

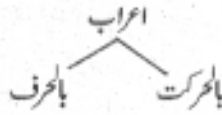
③ : نکرہ کو معرفہ بنا لیں۔

رِجَالٌ۔ اِمْرَاَتَانِ۔ صَادِقَاتٌ۔ مُشْرِكُونَ۔ آیَةٌ

الحرس الخامس

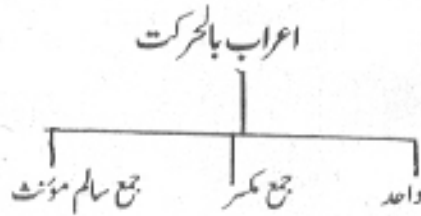
اعراب

عربی زبان میں ایک لفظ کئی شکلیں تبدیل کرتا ہے لیکن اس کا معنی تبدیل نہیں ہوتا۔ مثلاً كِتَابٌ - كِتَابًا - كِتَابٍ - كِتَابِ - كِتَابًا - كِتَابًا - كِتَابًا۔ کلمہ طیبہ کے پہلے جزء میں اَللّٰهُ ہے اور دوسرے جزء میں "اَللّٰهُ" ہے۔ اسی طرح اَلْمُسْلِمُوْنَ اور اَلْمُسْلِمِيْنَ دونوں طرح قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ معنی میں تبدیلی کے بغیر کسی لفظ کی حالت (Form) کے تبدیل ہونے کو اعراب کہا جاتا ہے۔ یہ تبدیلی دو طرح سے ہوتی ہے :

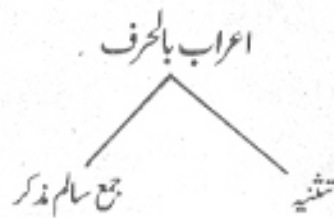


- ① : اعراب بالحرکت سے مراد کسی لفظ کی آخری حرکت کا تبدیل ہونا ہے۔ جیسے اَللّٰهُ - اَللّٰهُ - اَللّٰهُ - مُحَمَّدٌ - مُحَمَّدًا - مُحَمَّدٍ
- ② : اعراب بالحرف سے مراد کسی لفظ میں موجود 'واو' الف اور 'یا' میں سے کسی حرف کا تبدیل ہونا ہے۔ مثلاً وَجَلَّانِ سے وَجَلَّيْنِ - اور مُسْلِمُوْنَ سے مُسْلِمِيْنَ۔

(بے نون گروپ)



(نون گروپ)



تشریح : واحد خواہ مذکر ہو یا مؤنث اس سے متعلقہ تمام الفاظ میں تبدیلی حرکت کی ہوگی مثلاً رَسُوْلٌ - رَسُوْلًا - رَسُوْلٍ - رَسُوْلِيْ - رَسُوْلًا - رَسُوْلِيْ - رَسُوْلِيْ - رَسُوْلِيْ۔

الزَّسُولِ - سَاعَةً - سَاعَةً - سَاعَةً -

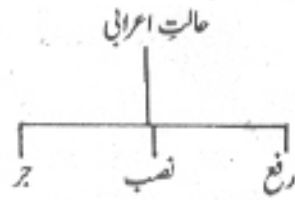
تثنية ضواء نہ ہو یا مؤنث اس سے مختلف تمام الفاظ میں حرف کی تبدیلی ہوگی مثلاً الْكِتَابَانِ سے الْكِتَابَيْنِ۔

جمع مکسر میں حرکت تبدیل ہوگی مثلاً رَجَالٌ - رَجَالًا - رَجَالٍ - يَا الرِّجَالُ - الرِّجَالُ - الرِّجَالِ۔

اسی طرح جمع سالم مؤنث میں بھی حرکت تبدیل ہوگی۔ مثلاً مُسْلِمَاتٌ سے مُسْلِمَاتٍ۔

جبکہ جمع سالم مذکر میں حرف تبدیل ہوگا۔ مثلاً مُسْلِمُونَ سے مُسْلِمِينَ۔

اسم کی اعرابی حالتیں تین ہیں :



اسم کی اصلی حالت (Original Form) کو حالت رفع کہا جاتا ہے جبکہ نصب اور جر تبدیل شدہ حالت کو کہا جاتا ہے۔

کوئی بھی لفظ حالت رفع (اصلی حالت) سے نکل کر حالت نصب اور حالت جر میں کب جاتا ہے یہ ایک الگ موضوع ہے اور اس کی تفصیل آگے آئے

گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

جر	نصب	رفع
..... / / و
نِینِ	نِینِ	اِنِ
نِینِ	نِینِ	وُنِ

چند قواعد :

- ① اسم صفت کی جمع عموماً جمع سالم استعمال ہوتی ہے مثلاً ضَالِحُونَ - ضَالِحَاتٌ - فَاسِقُونَ - فَاسِقَاتٌ۔
- ② بعض الفاظ کی جمع بیک وقت سالم بھی استعمال ہوتی ہے اور مکسر بھی مثلاً نَبِيٌّ کی جمع نَبِيُّونَ بھی آتی ہے اور اَنْبِيَاءٌ بھی۔
- ③ جن اسماء میں حرکت کی بجائے حرف تبدیل ہوتا ہے ان کی حالت نصب اور حالت جر ایک جیسی ہوتی ہے۔
- ④ جمع سالم مؤنث کے آخر میں حالت نصب میں بھی آتی ہے۔ مثلاً الْمُسْلِمَاتُ کی حالت نصب الْمُسْلِمَاتِ ہے۔

اسم کی اعرابی حالتیں

جس	عدد	رفع	نصب	جر
	واحد	مُسْلِمٌ	مُسْلِمًا	مُسْلِمٍ
ذکر	ثنیہ	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمَيْنِ
	جمع	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمِينَ
	واحد	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَةً	مُسْلِمَةٍ
مؤنث	ثنیہ	مُسْلِمَاتَانِ	مُسْلِمَاتَيْنِ	مُسْلِمَاتَيْنِ
	جمع	مُسْلِمَاتٌ	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَاتٍ
جمع مکرم		كُتِبَ	كُتِبَ	كُتِبَ

مشق

① : درج ذیل الفاظ کی اعرابی حالت بیان کریں :

نَبِيٌّ - رَسُولًا - مُحَمَّدٌ - آيَةُ الْوَلَدَانِ - كَلِمَةٌ - شَجَرَةٌ - الْمُؤْمِنُ - الْأَمْرَاتَيْنِ - الْمُشْرِكُ - الْعَاقِبَةُ - الْكَافِرُ - التَّوْرَةَ - الصَّادِقُونَ - الْجَنَّةُ - الْكَافِرِينَ - مُبَشِّرِينَ - مُنذِرِينَ - شَهَادَاتٍ - الْقَمَرَاتِ - صَابِرَاتٍ - أَلْرُّسُلُ - أَنْهَارًا - عِبَادٍ -

② : درج ذیل الفاظ کی جس، عدد، وسعت اور اعرابی حالت بیان کریں۔

الْمُسْلِمِينَ - رِجَالٌ - الْبَحْرَيْنِ - الْمُسْرِكَاتِ - سَيِّئَةٌ - آيَةُ - الَّذِينَ - الصَّالِحَاتِ - النَّفْسُ - مُؤْمِنَاتٌ - جَاهِلُونَ - أَمْوَالٌ - لِسَانًا - صُدُورٌ - أَوْفَالًا - أَرْضِ - السَّمَوَاتِ - جَنَّاتٍ -

الدرس السادس :

مرکبات

مفرد اور مرکب : (Single and Compound)

کوئی بھی لفظ اگر جملے میں استعمال ہونے کی بجائے تنہا استعمال ہو تو مفرد کہلاتا ہے اور اگر کسی اور اسم کے ساتھ مل کر آئے تو مرکب کہلاتا ہے۔
مثلاً "أَلُوذُ" اور "الصَّالِحُ" دونوں اگر علیحدہ علیحدہ استعمال ہوں تو مفرد ہوں گے اور اگر ملا کر استعمال کئے جائیں تو ان کو مرکب کہا جائے گا
مثلاً : "أَلُوذُ الصَّالِحُ"

مفرد اسماء کی وضاحت گزر چکی ہے۔

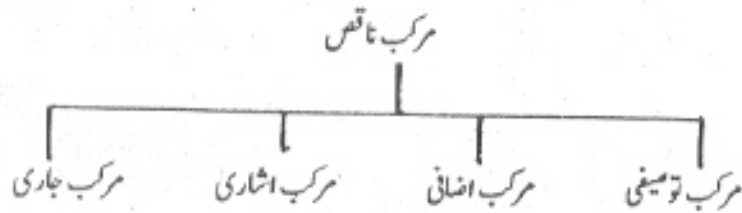
بنیادی طور پر مرکب کی دو اقسام ہیں :

① : مرکب ناقص (ناکمل) ② : مرکب تام (کامل)

مرکب ناقص : کم از کم دو ایسے الفاظ کا مرکب جس کا مفہوم مکمل نہ ہو۔

مرکب تام : کم از کم دو ایسے الفاظ کا مرکب جس کا مفہوم مکمل ہو۔

مرکب ناقص کی چار اقسام ہیں :



مرکب توصیفی : (Adjective Compound)

ایسا مرکب جس میں ایک اسم کی اچھائی یا بُرائی بیان کی جارہی ہو اور دوسرا اسم اچھائی یا بُرائی بیان کر رہا ہو۔ جس اسم کی اچھائی یا بُرائی بیان کی جائے اسے موصوف اور جو اسم اچھائی یا بُرائی بیان کرے اسے صفت کہا جاتا ہے۔ اس کے پہلے جزء کا نام موصوف اور دوسرے جزء کا نام صفت ہے۔

اردو زبان میں صفت پہلے آتی ہے اور موصوف بعد میں مثلاً "نیک لڑکا" عربی میں موصوف پہلے اور صفت بعد میں آتی ہے۔ مثلاً أَلُوذُ الصَّالِحِ۔

قاعدہ : مرکب توصیفی کا قاعدہ یہ ہے کہ موصوف اور صفت میں ہر لحاظ سے مطابقت (Co-Ordination) ہوتی ہے۔ یعنی صفت کی جنس۔ عدد۔

وسعت اور اعراب موصوف کے مطابق (تال) ہوتے ہیں۔ مثلاً أَلُوذُ الصَّالِحِ۔ أَلُوذَانِ الصَّالِحَيْنِ۔ أَلُوذَاتِ الصَّالِحَاتِ۔ أَلُوذَاتُ الصَّالِحَاتِ۔

أَلُوذَاتُ الصَّالِحَاتِ۔

استثناء : جمع کسر غیر عاقل کی صفت واحد مؤنث استعمال ہوتی ہے مثلاً أَلُوذَاتُ الصَّالِحَاتِ۔ أَلُوذَاتُ الصَّالِحَاتِ۔

مشق

دو میں ترجمہ کریں :

عَمَلُ الصَّالِحِ - شَجَرَةٌ مُبَارَكَةٌ - مَنَاعٌ قَلِيلٌ - أَجْرٌ عَظِيمٌ - الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ - الدِّينُ الْحَالِصُ - أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ - الدَّارُ الْآخِرَةُ - كَلِمَةٌ
يَسِيَّةٌ - عِبَادٌ مُكْرَمُونَ - نِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ - النَّجْمُ الثَّاقِبُ - رَبُّ غَفُورٌ - بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ - غُلَامَانِ يَتِيمَانِ - عَيْنَانِ نَضَّاحَتَانِ - آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ -
سُحُفٌ مُكْرَمَةٌ - كُتُبٌ قَيِّمَةٌ

صح کریں:

وُلْدُ الصَّالِحَةِ - الْبَيْتُ الصَّالِحِ - الْبَابَانِ الْقَدِيمَيْنِ - قُرْآنُ الْمَجِيدِ - مَدْرَسَةُ الْكَبِيرَةِ - أُمَّةٌ الْمُسْلِمَةِ - الْأَوْلَادُ الصَّالِحِينَ -
نِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ - الرِّجَالُ الْمُؤْمِنَانِ - الْأَقْلَامُ الْجَدِيدُونَ - الْأَوْلَادُ الصَّالِحَةَ



الدرس السابع

مرکب اضافی

(Relative Compound)

ایسا مرکب جس میں ایک اسم کی اضافت (Relation) (تعلق یا نسبت) دوسرے اسم کی طرف کی جائے مثلاً کِتَابُ اللّٰهِ۔ رَسُوْلُ اللّٰهِ۔ جس اسم کی نسبت کی جائے اسے مضاف اور جس کی طرف کی جائے اسے مضاف الیہ کہا جاتا ہے۔

اردو میں مضاف الیہ پہلے اور مضاف بعد میں آتا ہے مثلاً اللہ کی کتاب۔ جبکہ عربی میں مضاف پہلے اور مضاف الیہ بعد میں آتا ہے مثلاً کِتَابُ اللّٰهِ۔

قواعد : 1: مضاف کا قاعدہ یہ ہے کہ اس سے پہلے ال (الف لام) نہیں آتا اور نہ ہی بعد میں توین مثلاً الْکِتَابُ اللّٰهِ یَا کِتَابُ اللّٰهِ کہنا غلط ہے۔

نوٹ : مضاف کے آخر میں چونکہ توین نہیں آتی اس لئے تشبیہ اور جمع کا (ان) بھی باقی نہیں رہتا مثلاً بَابَا الْمَسْجِدِ۔ مُسَلِّمُو الْقَرْيَةِ۔

2: مضاف الیہ کا قاعدہ ہے کہ وہ ہمیشہ حالت جر میں استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً کِتَابُ اللّٰهِ۔ رَبُّ الْعَالَمِیْنَ۔

3: اس کے ترجمہ میں عموماً کا۔ کے۔ کی آتا ہے۔

4: بعض الفاظ بیک وقت مضاف بھی ہوتے ہیں اور مضاف الیہ بھی ان پر مضاف اور مضاف الیہ دونوں کے قواعد لاگو (Apply) ہوں گے مثلاً : بِنْتُ رَسُوْلِ اللّٰهِ۔ بَيْتٌ وَزَیْرِ الْمَلِکِ۔

مشق

اردو میں ترجمہ کریں۔

رَحْمَةُ اللّٰهِ۔ نَضْرُ اللّٰهِ۔ یَوْمَ الْقِیَامَةِ۔ صَلَوَةُ الْفَجْرِ۔ ثَوَابُ الْاٰخِرَةِ۔ رَبُّ الْمَشْرِقِیْنَ۔ بَیْنَ الْبَحْرَیْنِ۔ جَزَاءُ الْکَافِرِیْنَ۔ اَصْحَابُ الْاَجْنَةِ۔ آيَاتُ اللّٰهِ۔ اَبْوَابُ السَّمَاءِ۔ صَاحِبَاتُ الْبِجْنِ۔ يَدَا اٰمِنِيْ لَهَبٍ۔

تصحیح کریں۔

الْاٰثِقَةُ اللّٰهِ۔ مَسْجِدُ الْمُسْلِمُوْنَ۔ نُوْزُ السَّمٰوٰتِ۔ اَلْدِّكْرُ اللّٰهِ۔ كِتَابُ الْوَلْدَانِ۔ غُرْفَتَانِ الْبَيْتِ۔ مُشْرِكُوْنَ الْعَرَبِ۔

مرکب تو صیغی اور مرکب اضافی کو الگ الگ کریں۔

رَسُلُ اللّٰهِ۔ اَلَّذِیْنَ الْحَقُّ۔ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ۔ زِيْنَةُ اللّٰهِ۔ عَذَابٌ شَدِيْدٌ۔ نَاوُ اللّٰهِ۔ بَيْتُ الْوَلْدَانِ۔ اَجْرُ الْمُحْسِنِیْنَ۔ الْمُسْلِمُوْنَ الصّٰلِحُوْنَ۔ رِزْقٌ طَلِيْبٌ۔ عَبْدَانِ صٰلِحَانِ۔ الْعِبَادُ الْمُؤْمِنُوْنَ۔ عَذَابُ الْاٰخِرَةِ۔

عربی میں ترجمہ کریں :

دو نئی کتابیں۔ کتابوں کی قیمت۔ لڑکے کا نام۔ پرانا قلم۔ گھر کا دروازہ۔ قرآن کی سمجھ۔ لڑکیوں کا مدرسہ۔ نیک عورت۔ کمرے کی دیوار۔

خوبصورت گھڑی۔

الدرس الثامن

مرکب اشاری

مرکب اشاری : ایسا مرکب جس میں اسم اشارہ استعمال ہو۔ مثلاً هَذَا الْقَلَمُ - بَلَدٌ الشَّامَةُ - هُوَ لَأَيُّ الرِّجَالِ -

جو لفظ اشارہ کرنے کیلئے استعمال ہو۔ اسے اسم اشارہ اور جس کی طرف اشارہ کیا جائے اسے مشار الیہ کہا جاتا ہے۔ اردو زبان کی طرح عربی میں بھی اسم اشارہ پہلے اور مشار الیہ بعد میں آتا ہے۔

قاعدہ : مرکب اشاری میں بھی مرکب تو صیغی کی طرح مطابقت کا ہونا ضروری ہے مثلاً هَذَا هَذَا الْوَلَدُ - هَذِهِ الْبَيْتُ

مرکب جاری

عربی میں کچھ حروف ایسے ہیں جو اسم کو حالت جر میں لے جاتے ہیں انہیں حروف جارہ کہا جاتا ہے۔ جس مرکب میں ان حروف میں سے کوئی حرف آجائے تو اسے مرکب جاری کہتے ہیں۔ مرکب جاری کے پہلے حصے کو جار اور دوسرے کو مجرور کہا جاتا ہے۔

قرآن مجید میں استعمال ہونے والے حروف جارہ کی تعداد گیارہ ہے :

بِ	سے ساتھ (With)	بِسْمِ اللّٰهِ
تَ	(قسمیہ)	تَاللّٰهِ
كَ	مانند 'طرح	كَالْحَنَةِ
لِ	لے	لِلّٰهِ
وَ	(قسمیہ)	وَالْعَصْرِ
مِنْ	سے (From)	مِنَ السَّمَاءِ
فِي	میں	فِي الْاَرْضِ
عَنْ	کی طرف سے 'کے متعلق	عَنْ عَلِيٍّ
عَلَى	پر	عَلَى الْكُرْسِيِّ
حَتَّى	تک	حَتَّى الْمَغْرِبِ
إِلَى	طرف 'تک	إِلَى الشَّمْسِ

اردو میں ترجمہ کریں۔ هَذَا الْوَلَدُ - بَلَدٌ الشَّامَةُ - ذَانِكَ الرِّجَالِ - هُوَ لَأَيُّ الرِّجَالِ - أَوْلَيْكَ النِّسَاءِ - لِلنِّسَاءِ - كَالْقَمَرِ - وَالْعَصْرِ - مِنَ الْبَيْتِ - إِلَى الْمَسْجِدِ - عَلَى السَّمَاءِ - قَالَ لَهِ

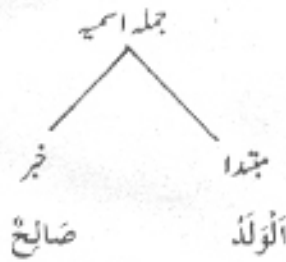
تصحیح کریں۔ هَذِهِ الْجِدَارُ - ذَلِكَ الْكِتَابُ - هُوَ لَأَيُّ الْوَلَدَانِ - فِي الْمَسْجِدِ - عَلَى الْكَادِبُونَ - لِلْمُتَّقُونَ - كَالنَّارِ - إِلَى الْبَيْتَانِ - هَذَا الشَّاعَةُ - لِلْمُسْلِمُونَ

الدروس التاسعة

مرکب تام (جملہ)

تام کا معنی ہے مکمل۔ کم از کم دو ایسے الفاظ کا مرکب جس کا مفہوم مکمل ہو اسے مرکب تام کہا جاتا ہے۔ اس کا دوسرا نام جملہ ہے جملے کا ترجمہ ہے۔ ہیں یا ہوں سے کیا جاتا ہے۔

جملہ کی دو قسمیں ہیں :



1- جملہ اسمیہ : جو اسم سے شروع ہو جیسے **الْوَلَدُ صَالِحٌ**

2- جملہ فعلیہ : جو فعل سے شروع ہو جیسے **ذَهَبَ الْوَلَدُ**

جملہ اسمیہ کا ایک جزء بتدا اور دوسرا خبر کہلاتا ہے۔

جملہ فعلیہ کے قواعد آگے ذکر کیے جائیں گے۔ ان شاء اللہ

قواعد :

1: مرکب توصیفی اور مرکب اشاری کو معرف + نکرہ بنانے سے مرکب تام یعنی جملہ بن جاتا ہے۔ جیسے **الْوَلَدُ الصَّالِحُ** (نیک لڑکا) سے **هَذَا الْوَلَدُ صَالِحٌ** لڑکا نیک ہے اور **هَذَا الْوَلَدُ** سے **هَذَا الْوَلَدُ**۔

2: مرکب اضافی اور مرکب جاری سے پہلے معرف لگانے یا بعد میں نکرہ لگانے سے مرکب تام یعنی جملہ بن جاتا ہے۔ جیسے **هَذَا كِتَابُ الْوَلَدِ** یا **كِتَابُ الْوَلَدِ جَدِيدٌ**۔ اسی طرح **الْوَلَدُ فِي الْبَيْتِ** یا **فِي الْبَيْتِ وَوَلَدٌ**

معرف + معرف = مرکب توصیفی **الْوَلَدُ الصَّالِحُ**

نکرہ + نکرہ = مرکب توصیفی **وَلَدٌ صَالِحٌ**

نکرہ + معرف = مرکب اضافی **كِتَابُ الْوَلَدِ**

معرف + نکرہ = جملہ **الْوَلَدُ صَالِحٌ**

مثالیں : 1) مرکب توصیفی سے مرکب تام بنانا

معرف + نکرہ : **اللَّهُ عَظِيمٌ - الْعَذَابُ شَدِيدٌ - الْأَجْرُ عَظِيمٌ - الْمَاءُ طَهُورٌ - الْقُرْآنُ نُورٌ - الصَّلَاةُ قَائِمَةٌ - الْعَبْدَانِ صَالِحَانِ - الصَّحَابَةُ صَادِقُونَ - الْمُؤْمِنُونَ فَائِزُونَ - الْمَشْرِكَاتُ ظَالِمَاتٌ**

مرکب اشاری سے مرکب تام بنانا

هَذَا رَجُلٌ - هَذِهِ شَجَرَةٌ - هَذَانِ سَاحِرَانِ - ذَٰلِكَ بُرْهَانَانِ - هُوَ لَا يُؤْمِنُونَ - تِلْكَ قَرْيَةٌ - أُولَٰئِكَ ظَالِمَاتٌ

معرف + مرکب اضافی : **اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ - الْقُرْآنُ كِتَابُ اللَّهِ - هُوَ لَا عِبَادَ لِلَّهِ - أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ**

هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ - اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ - اللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ -

مرکب اضافی + کمرہ : رَبُّ الْعَالَمِينَ غُفُورٌ - كِتَابُ اللَّهِ نُورٌ - رَسُولُ اللَّهِ صَادِقٌ - رَحْمَةُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ - آيَاتُ اللَّهِ بَيِّنَاتٌ - رُسُلُ اللَّهِ مُبَشِّرُونَ - نَصْرُ اللَّهِ قَرِيبٌ - أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ - أَجْرُ الْمُحْسِنِينَ عَظِيمٌ - مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ - أَصْحَابُ الْقُرْآنِ صَابِرُونَ - دَعْوَةُ الْأَنْبِيَاءِ صَادِقَةٌ - حَبْلُ اللَّهِ مَتِينٌ -

معرفہ + مرکب جاری : اَلْحَمْدُ لِلَّهِ - عَلِيُّ كَأَلَسَدٍ - اللَّهُ عَلَى الْعَرْشِ - الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ - النَّارُ لِلْكَافِرِينَ - اللَّعْنَةُ عَلَى الظَّالِمِينَ - الْحَقُّ فِي الْقُرْآنِ - الْمُؤْمِنُ فِي الْمَسْجِدِ كَالسَّمَكِ فِي الْمَاءِ - الْمُؤْمِنُونَ عَلَى الْهِدَايَةِ - الْكُفَّارُ فِي الضَّلَالِ -

مرکب جاری + کمرہ : لِلصَّابِرِينَ جَنَّةٌ - عَلَى الشَّيْطَانِ لَعْنَةٌ - فِي الصُّلْحِ خَيْرٌ - فِي الْفَسَادِ شَرٌّ - فِي النَّبِيِّ وَدَانٍ - فِي الْغُرْفَةِ وَوَلَدٌ - لِلْمَسْجِدِ بَابَانِ - لَهُمْ عَذَابٌ - فِي حَيَاةِ الرَّسُولِ أَسْوَةٌ - فِي قُلُوبِ الْمُتَأَفِّقِينَ مَرَضٌ -
نوٹ : مرکب ناقص + مرکب ناقص بھی جملہ بن جاتا ہے - مثلاً :

رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ - مَوْتُ الْعَالِمِ مَوْتُ الْعَالَمِ - كِتَابُ الْوَلَدِ فِي الْغُرْفَةِ - رَبُّ الْعَالَمِينَ عَلَى الْعَرْشِ - أَجْرُ الْمُتَّقِينَ عَلَى اللَّهِ - لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى الصَّادِقِينَ - الْوَلَدُ الطَّوِيلُ وَوَلَدٌ صَالِحٌ - الْوَلَدُ الصَّالِحُ فِي الْمَسْجِدِ - فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ -
2 : معرفہ کو کمرہ بنانا ممکن نہ ہو تو معرفہ + معرفہ بھی جملہ بن جاتا ہے مثلاً اَنَا مَحْمُودٌ - هَذَا حَامِدٌ -

3 : جمع کسر غیر عاقل کی خبر بھی صفت کی طرح واحد مؤنث ہوگی - مثلاً الْأَقْلَامُ جَدِيدَةٌ - اور الْأَبْوَابُ مَفْتُوحَةٌ -

مشق

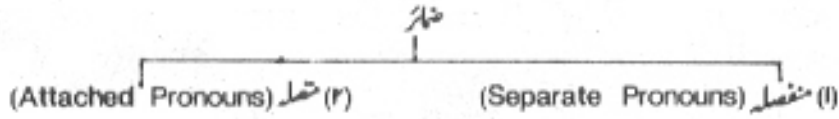
عربی میں ترجمہ کریں :

جنت ممبر کرنے والوں کیلئے ہے - ہم اللہ کے بندے ہیں - لڑکے حاضر ہیں اور لڑکیاں غائب ہیں - وہ سب جاہل ہیں - حامد کے والد گھر میں ہیں - اللہ کی کتاب پختی ہے - کمرہ نیا ہے - اللہ عظیم ہے - ظہر کی نماز کھڑی ہے - اذان کا وقت قریب ہے - اللہ بندوں کا رب ہے - یہ کتاب ہے - وہ گھڑی ہے - ظالموں کیلئے عذاب ہے - مومنوں کیلئے اجر ہے - قیامت قریب ہے - قبر کا عذاب سخت ہے - مومن کی قبر جنت کی طرح ہے -

الحرس العاشر :

ضمائر (Pronouns)

ایسا لفظ جو کسی نام کی جگہ استعمال ہو اسے ضمیر کہا جاتا ہے۔ مثلاً اللّٰهُ عَلَى الْعَرْشِ وَهُوَ خَالِقُ الْكَوْنِ وَ مُحَمَّدٌ ﷺ رَسُوْلُهُ۔
ضمائر کی دو قسمیں ہیں :



ضمائر منفصلہ اسم سے پہلے آتی ہیں مثلاً نَحْنُ طَلَّابٌ اور ضمائر متصلہ بعد میں مثلاً هَذَا مُدَرِّسُنَا۔

منفصلہ کا ترجمہ وہ۔ تو۔ تم۔ میں۔ ہم سے کیا جاتا ہے اور متصلہ کا ترجمہ اس کا۔ ان کا۔ تمرا۔ میرا۔ اور تارا اور غیرہ سے کیا جاتا ہے۔ یا اس کی۔ تمہری۔ میری وغیرہ۔ مثلاً أَنَا مُسْلِمٌ (میں مسلمان ہوں) اور اللّٰهُ رَبِّي (اللہ میرا رب ہے)۔

ضمائر متصلہ	ضمائر منفصلہ
غائب (Absent) اس کا۔ ان کا	غائب (Absent) وہ
هُ	هُوَ
هُمَا	هُمَا
هُم	هُمْ
هَا	هِيَ
هُمَا	هُمَا
هُنَّ	هُنَّ
حاضر (Present) تمرا۔ تمہارا۔ آپ کا	حاضر (Present) تو۔ تم۔ آپ
كَ	أَنْتَ
كُمَا	أَنْتُمَا
كُم	أَنْتُمْ
كِ	أَنْتِ
كُمَا	أَنْتُمَا
كُنَّ	أَنْتُنَّ
کھلم (Self) میرا۔ تارا	کھلم (Self) میں۔ ہم
ي	أَنَا
نَا	نَحْنُ
	واحد / ذکر / مؤنث
	تثنیہ / جمع / ذکر / مؤنث

نوٹ : جس لفظ کی طرف ضمیر لوث رہی ہو اسے ضمیر کا مرجع کہا جاتا ہے۔ مثلاً اللہ خالق الناس وَهُوَ رَبُّهُمْ میں هُوَ کا مرجع اللہ ہے اور هُمْ کا مرجع الناس ہے۔

ضما کے ساتھ

تخصیص / حصر (یعنی "ہی" کا مفہوم پیدا کرتا)

جملہ اسمیہ میں مبتدا اور خبر کے درمیان ضمیر لاث اور خبر کو معرف بنانے سے حصر تخصیص کا مفہوم پیدا ہو جاتا ہے۔

مثلاً: اللّٰهُ غَفُورٌ سے اللّٰهُ هُوَ الْغَفُورُ۔ الْكَافِرُونَ ظَالِمُونَ سے الْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ۔ اُولٰٓئِكَ مُفْلِحُونَ سے اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ فَايُزُونَ سے اَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَايُزُونَ۔ هٰذَا حَقٌّ سے هٰذَا هُوَ الْحَقُّ۔ ذٰلِكَ ضَلَالٌ سے ذٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ۔

مشق

اردو میں ترجمہ کریں :

- 1: اَيْنَ حَامِدًا؟ 2: هُوَ فِي الْمَسْجِدِ 3: هَلْ اَنْتَ مُسْلِمٌ؟ 4: نَعَمْ! اَنَا مُسْلِمٌ 5: هَلْ اَنْتِ مُسْلِمَةٌ؟ 6: نَعَمْ! اَنَا مُسْلِمَةٌ
- 7: هٰذَا كِتَابُهُ 8: الْاِسْلَامُ دِيْنِي وَدِيْنِكَ 9: اللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ 10: هَلْ هٰذَا قَلْمُكَ؟ 11: نَعَمْ! هٰذَا قَلْمِي 12: مَنْ اَنْتَ؟
- 13: اَنَا ظَالِمَةٌ 14: هَلْ هٰذِهِ غُرْفَتُكُمْ؟ 15: نَعَمْ! هٰذِهِ غُرْفَتُنَا 16: مَدْرَسَتُنَا كَبِيْرَةٌ وَمَدْرَسَتُكُمْ صَغِيْرَةٌ 17: اَيْنَ كِتَابُكَ يَا اَخِي؟
- 18: كِتَابِي فِي الْبَيْتِ 19: مَنْ رَبُّكُمْ؟ 20: اللّٰهُ رَبُّنَا۔

عربی میں ترجمہ کریں۔

- 1: آپ کا گھر کہاں ہے؟ 2: ہمارا گھر اسلام آباد میں ہے 3: خالد اور حامد کہاں ہیں؟ 4: وہ دونوں سکول میں ہیں 5: کیا آپ سعودی ہیں؟
 - 6: نہیں! میں فلسطینی ہوں۔ 7: ہم مطمئن ہیں۔ 8: تو میرا بھائی ہے۔ 9: کعبہ ہمارا قبلہ ہے۔ 10: قرآن ہماری کتاب ہے 11: تم دونوں کون ہو؟ 12: کیا تم سب (موت) مسلمان ہو؟ 13: کیا تو حامد کی بہن ہے؟ 14: تم سب میرے بھائی ہو 15: آپ کا نام کیا ہے؟
- تصحیح کریں۔

- 1: عَائِشَةُ اُخْتِي وَهُوَ ظَالِمَةٌ فِي الْمَدْرَسَةِ 2: اللّٰهُ رَبِّيْ وَانَا عَبْدُهَا 3: هٰذَا كِتَابُ اَنَا 4: هَلْ وَالِدَا اَنْتِ فِي الْبَيْتِ 6: لَا هِيَ فِي الْمَكْتَبِ 6: غُرْفَتِيْ وَاسِعَةٌ وَفِيْهِ مِزْوَجَةٌ جَمِيْلَةٌ 7: اَنْتِ اُخْتِيْ وَاَنَا اَخُوْكَ 8: هُنَّ اِخْوَانِي 9: هَلْ هٰذَا كِتَابُ اَنْتِ؟ 10: هٰذِهِ رُوْحَتُهَا۔

حصر کا مفہوم پیدا کریں :

- 1: خَالِدٌ مُّجْرِمٌ 2: اُولٰٓئِكَ مُؤْمِنُونَ 3: اللّٰهُ سَمِيْعٌ 4: هٰذَا حَقٌّ 5: اَصْحَابُ النَّارِ خٰسِرُونَ 6: هٰذِهِ مُجْرِمَةٌ
- 7: هٰذَانِ شَرِيْرَانِ۔

الدرس الحادى عشر

اسم کو حالتِ رفع (اصلی حالت) سے نکال کر حالتِ نصب میں لے جانے والے حروف
(یا ابتدا کو نصب دینے والے حروف)

اِنَّ - بے شک	اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ - اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ - اِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ فِى الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ -
اَنَّ - کہ	اَشْهَدُ (میں گواہی دیتا ہوں) اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ -
كَاَنَّ - گویا کہ	كَاَنَّ عَلِيًّا اَسَدًا - كَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ اَنْعَامٌ -
لَيَنَّ - کاش	لَيَنَّ الْاِسْلَامَ غَالِبًا - لَيَنَّ النَّبَاِطِلَ مَغْلُوْبًا -
لَيَنَّ - لیکن	اِنَّ الْقُرْاٰنَ بَيِّنٌ لِّكَيْنِ الْكُفٰرَ جَاهِلُوْنَ - لَيَنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدًا -
لَعَلَّ - شاید تاکہ	لَعَلَّ خَالِدًا مَّرِيْضٌ - لَعَلَّ الْوَلَدَيْنِ صٰدِقَانِ -

- (1) مندرجہ بالا حروف کو اِنَّ وَاخْوَاتُهَا اور حروفِ مشبہ بالمثل بھی کہا جاتا ہے (2) یہ تمام حروف اسم سے پہلے آتے ہیں۔ فعل سے پہلے انہیں لاتا درست نہیں۔ مثلاً اِنَّ ذَهَبٌ كَمَا نَلَا ہے (3) ضمائر متصلہ کے ساتھ ان کا استعمال بکثرت کیا جاتا ہے۔ مثلاً 1- اِنَّكَ مَيِّتٌ وَاِنَّهُمْ مَيِّتُوْنَ - 2- اِنِّىْ سَجِيْمٌ - 3- لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لِّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ - 4- اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ - 5- اِنَّهُمْ هُمُ السَّٰفِهَاءُ - 6- اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ -
- (4) یہ حرف ضمائر متصلہ سے پہلے استعمال ہوتے ہیں۔ ضمائر متصلہ کے ساتھ ان کا استعمال درست نہیں مثلاً اِنَّ اَنْتَ اَخِيْ كَمَا صَحَّحَ نَحْنُ ہے۔
- (5) ضمائر متصلہ کے ساتھ حرف جر (لِ) کی بجائے (لِ) استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً لَهٗ - لَهَا - وغیرہ سوائے "لِىْ" کے۔
- مثلاً (1) اِنِّىْ لَكَ مِنَ النَّٰصِحِيْنَ - (2) هُنَّ لِيَّٰسَ لَكُمْ وَاَنْتُمْ لِيَّٰسَ لِهُنَّ - (3) لَنَا اَعْمَالُنَا وَاَعْمَالُكُمْ - (4) لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَاَجْرٌ كَبِيْرٌ - (5) لِيْ عَمَلِيْ وَاَعْمَالُكُمْ

مشق

ترجمہ کریں : (1) بے شک قرآن سچی کتاب ہے۔ (2) بے شک تو میرا بھائی ہے۔ (3) شاید تو بیمار ہے۔ (4) گھر خوبصورت ہے لیکن وہ دور ہے۔ (5) بے شک میں اللہ کا بندہ ہوں۔

تصحیح کریں : (1) اِنَّ اَنْتَ صٰدِقٌ (2) لَعَلَّ هُوَ مَرِيْضٌ (3) اِنَّ الْعَرَبِيَّةَ سَهْلَةٌ (4) لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ (5) اِنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ فِى الْحَجَّةِ وَاِنَّ الْكٰفِرُوْنَ فِى النَّارِ -

الدرس الثامن عشر

معرب - مبنی - غیر منصرف

معرب :

ایسے اسماء جو اعرابی تبدیلی قبول کرتے ہیں۔

مبنی :

ایسے اسماء جو اپنی بناوٹ (Formation) پر قائم رہتے ہیں اور اعرابی تبدیلی قبول نہیں کرتے۔ وہ درج ذیل ہیں :

(1) تمام ضمیریں۔ (2) تمام اسمائے اشارہ سوائے تشبیہ کے۔ (3) تمام اسمائے موصولہ سوائے تشبیہ کے۔ (4) تمام حروف۔ (5) ایسے اسماء جن کے آخر میں

الف یا کھڑی زبر ہو۔ مثلاً : الدُّنْيَا - مُوسَى۔ (6) ایسا اسم جس کے آخر میں شکلم کی ضمیر "می" ہو۔ مثلاً : کِتَابِي

نوٹ : مبنی اسماء تقریباً دس فیصد ہیں۔ بقیہ سب معرب ہیں۔

مبنی کی چند مثالیں :

(1) إِنَّهُ لَقَرَّ أَنْ كَرِهَ (2) كَأَنَّهُ هُوَ (3) لَعَلَّكَ مَرِيضَةٌ (4) وَالْآجِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُؤْتِقِينَ (5) لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ (6) إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ (7)

مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ (8) إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ (9) إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ (10) هَذَانِ صَالِحَانِ وَإِنَّ هَذَيْنِ شَرِيرَانِ

غیر منصرف : ایسے اسماء جن کے آخر میں تین اور حالت جڑ میں (استعمال نہیں ہوتی۔ وہ درج ذیل ہیں۔

الف : عورتوں کے نام۔ خَدِيجَةٌ - عَائِشَةُ - حَفْصَةُ - وغیرہ

ب : انبیاء کرام ﷺ کے اکثر نام۔ اِبْرَاهِيمُ - يُوسُفُ - هَارُونَ - وغیرہ

ج : جمع کسر کے ایسے الفاظ جن میں الف جمع کے بعد دو یا دو سے زائد حروف ہوں۔ مَسَاجِدُ - قَوَارِيرُ - مَقَابِرُ - وغیرہ

د : أَفْعَلُ کے وزن پر آنے والے اسماء۔ أَحْمَدُ - أَحْمَدُ - أَكْبَرُ - وغیرہ

ه : مردوں کے ایسے نام جن کے آخر میں "ان" ہو۔ عَثْمَانُ - سَلْمَانُ - عَدْنَانُ - وغیرہ

و : مردوں کے ایسے نام جن کے آخر میں "م" ہو۔ سَلَمَةُ - طَلْحَةُ - أُسَامَةُ - مُعَاوِيَةُ - وغیرہ

ز : فرشتوں کے نام۔ جِبْرَائِيلُ - مِيكَائِيلُ - هَارُوتُ - مَارُوتُ - وغیرہ

ح : شہروں اور ملکوں کے اکثر نام۔ مَكَّةُ - بَاكِسْتَانُ - مِصْرُ - بَابِلُ - وغیرہ

چند دیگر اسماء۔ مثلاً - جَهَنَّمَ - اِبْلِيْسُ - فِرْعَوْنُ - قَارُونُ - يَاجُوجُ وَ مَاجُوجُ -

چند مثالیں : (1) إِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ (2) إِنَّ هَذَا لَيَقِي الضُّحْفِ الْأُولَى صُحْفِ اِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى (3) اِلَى فِرْعَوْنَ (4) عَنِ

عَائِشَةَ (5) مُلْكُ مِصْرَ (6) بَابِلَ (7) هَذَا كِتَابُ طَلْحَةَ (8) الْكُفْبَةُ فِي مَكَّةَ (9) نَارُ جَهَنَّمَ (10) اَنَامِنُ بَاكِسْتَانُ -

مشق

نَحْنُ مُسْلِمُونَ وَاللَّهُ رَبُّنَا وَهُوَ خَالِقُ الْكَوْنِ وَمُدَبِّرُهُ۔ إِنَّ الْقُرْآنَ كِتَابُنَا وَهُوَ مُنَزَّلٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى قَلْبِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَسِيئَةِ جِبْرِيلَ۔ وَالْقُرْآنُ نُورٌ الْهُدَى لِلْعَالَمِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِيهِ دَعْوَةٌ إِلَى التَّوْحِيدِ وَالْإِيمَانِ بِالرُّسُلِ وَدَعْوَةٌ إِلَى الصِّدْقِ وَالْعِفَافِ وَالْعَدْلِ وَفِيهِ نَهْيٌ عَنِ الْكُذْبِ وَالْفُحْشِ وَالظُّلْمِ۔ وَآيَاتُهُ بَيِّنَاتٌ۔ وَالرُّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسِدُنَا إِلَى الْخَيْرِ وَالِى طَرِيقِ الْجَنَّةِ۔ عِبَادَةُ اللَّهِ وَاجِبَةٌ عَلَى النَّاسِ وَإِطَاعَةُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاجِبَةٌ عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ۔ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْخَالِقُ وَالْمُدَبِّرُ وَإِنَّهُ هُوَ وَلِيُّ الْعِبَادِ۔ وَهُوَ مَعِيْتُ الْمُضْطَرِّينَ وَالْمُحْتَاجِينَ۔ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْقَائِدُ وَالْإِمَامُ الَّذِي إِطَاعَتُهُ وَاجِبَةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ۔

عَقِيدَةُ الْمُسْلِمِينَ أَنَّ الْعِبَادَةَ رَاجِعُونَ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ مَوْتِهِمْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "إِنَّمَا مَرَجَعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" وَقَالَ: "وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ"۔ وَقَالَ: "وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْفُرُورِ"۔ وَمَعْنَى ذَلِكَ أَنَّ مَتَاعَ الْآخِرَةِ هُوَ الْبَاقِي إِلَى الْأَبَدِ وَهُوَ خَيْرٌ مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا۔ قَالَ تَعَالَى: "وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى" وَقَالَ: "مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ"۔ إِنَّ الْمُتَّقِينَ دَاخِلُونَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ بَعْدَ مَوْتِهِمْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ" وَقَالَ: "لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ"۔

وَأَنَّ الْمُتَافِفِينَ وَالْكَافِرِينَ الَّذِينَ هُمْ مُسْتَهْزَءُونَ بِشَرِيعَتِهِ وَكِتَابِهِ دَاخِلُونَ فِي جَهَنَّمَ وَهُمْ خَالِدُونَ فِيهَا۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُتَافِفِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا" وَقَالَ: "إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ خَالِدُونَ"۔ وَقَالَ: "وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ"۔

إِنَّ مَغْفِرَةَ اللَّهِ عَظِيمَةٌ وَإِنَّ رَحْمَتَهُ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَكَذَلِكَ عَذَابُهُ أَلِيمٌ وَغَضَبُهُ شَدِيدٌ۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "تَبٰى (آپ بتادیں) عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ"۔ وَقَالَ: "إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ"۔ فِي الْقُرْآنِ دَعْوَةٌ إِلَى الْإِنْفَاقِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمُحْتَاجِينَ وَفِي سَبِيلِ الْجِهَادِ۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ"۔ وَقَالَ: "إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ"۔

وَأَنَّ الْجِهَادَ لِأَعْلَى كَلِمَةِ الْإِسْلَامِ لَهُ فَضْلٌ كَبِيرٌ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ۔ وَلِلْجِهَادِ أَنْوَاعٌ كَثِيرَةٌ۔ مِنْهَا: الْجِهَادُ بِالنَّفْسِ وَالْجِهَادُ بِالنَّالِ وَالْجِهَادُ بِالْقُرْآنِ۔ وَالْجِهَادُ بِالْقُرْآنِ تَعَلُّمُهُ وَنَشْرُهُ وَتَبْلِيغُهُ إِلَى النَّاسِ وَالْعَمَلُ لِرَفْعِ رَايَةِ الْقُرْآنِ وَتَطْبِيقُهُ فِي كُلِّ جَانِبٍ مِنْ جَوَابِ الْحَيَاةِ كَالْعِبَادَةِ وَالْأَخْلَاقِ وَالْإِقْتِصَادِ وَالسِّيَاسَةِ وَغَيْرِهَا فَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ الْإِسْلَامِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ۔ فَالْحَيَاةُ الْآخِرَةُ هِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ۔ وَالْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَايَةٌ۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "فَمَا مَتَاعُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ"۔ وَقَالَ: "إِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ"۔

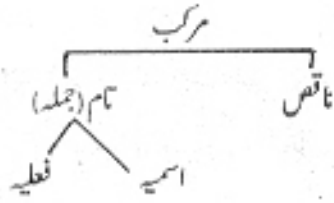
(1) الْآيَاتُ وَعَدَالَةُ اللَّهِ حَقٌّ۔ (2) لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ۔ (3) إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ۔ (4) مَا خَلَقَكُمْ

وَلَا يَغْفِرْ لَكُمْ إِلَّا كُنُفُسٌ وَاجِدَةٌ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ - (5) إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ - (6) يَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ 'إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ' عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ - (7) وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ - (8) وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ -

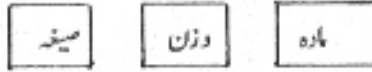
(1) الْمُؤْمِنُ مِرْآةٌ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ - (2) الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ - (3) الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ - (4) الصَّلَاةُ مِعْرَاجُ الْمُؤْمِنِ - (5) الصَّوْمُ جَنَّةٌ (6) كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ (7) السِّوَاكُ مَظْهَرَةٌ لِلْفَمِ مَرْصَاةٌ لِلزَّبِّ - (8) سَبَابُ الْمُؤْمِنِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ - الْكَاسِبُ حَيْبُ اللَّهِ - (10) خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي -



الدروس الثالث عشر:



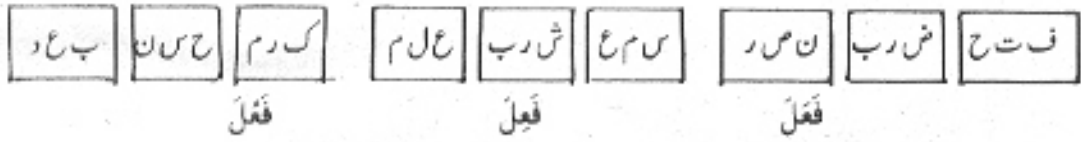
جملہ فعلیہ = ایسا جملہ جو فعل سے شروع ہو



مادہ: (Root) - وہ مواد (Raw Material) جس سے فعل وجود میں آتا ہے۔

وزن: (Die) - وہ سانچہ جس میں مادہ (Raw Material) رکھا جاتا ہے۔

صیغہ: (Form) - فعل سے متعلقہ لفظ کی وہ مستعمل شکل (Applied Form) جو مادہ (Raw material) کو وزن (Die) میں ڈالنے کے بعد بنتی ہے۔



فَتَحَ - ضَرَبَ - نَصَرَ سَمِعَ - شَرِبَ - عَلِمَ كَرَّمَ - حَسَنَ - بَعَدَ

فَعْل - فَعْل - فَعْل یہ تینوں اوزان (وزن کی جمع) فعل ماضی کے ہیں۔

فعل ماضی - ایسا فعل جس میں کام کرنے یا ہونے کا زمانہ ماضی (Past) سے تعلق ہو۔

مثلاً فَتَحَ - اس نے کھولا سَمِعَ - اس نے سنا كَرَّمَ - وہ معزز ہوا
ضَرَبَ - اس نے مارا شَرِبَ - اس نے پیا حَسَنَ - وہ اچھا ہوا
نَصَرَ - اس نے مدد کی عَلِمَ - اس نے جانا بَعَدَ - وہ دور ہوا

قواعد

- (1) کوئی بھی فعل 'فاعل' (Subject) کے بغیر نہیں ہوتا۔ یعنی ہر فعل کا فاعل لازماً ہوتا ہے۔
- (2) فاعل کبھی اسم ضمیر (Pronoun) کی صورت میں فعل کے اندر پوشیدہ (Hidden) ہوتا ہے اور کبھی اسم ظاہر (Noun) کی صورت میں جملے میں مذکور (Mentioned)۔ مثلاً "وہ گیا" میں فاعل "وہ" ہے جو کہ ضمیر ہے۔ اور "لڑکا گیا" میں فاعل "لڑکا" ہے۔ جو کہ اسم ظاہر ہے۔
- (3) عربی زبان میں ضمیر (Pronoun) کا مفہوم فعل کے اندر پوشیدہ ہوتا ہے۔ مثلاً "وہ گیا" کا عربی میں ترجمہ ہے "ذَهَبَ"۔ "وہ" کا مفہوم "ذَهَبَ" کے اندر ہی پوشیدہ ہے۔

(4) فعل ماضی سے پہلے "ما" لگا دینے سے نئی کا مفہوم پیدا ہو جاتا ہے۔ مثلاً "مَا ذَهَبَ"۔۔۔ میں گیا۔
مثالیں :

فَعَلَ - طَهَّرَ - خَلَقَ - جَعَلَ - حَضَرَ - دَخَلَ - خَرَجَ - رَزَقَ - جَلَسَ
فِعِلَ - قَبِلَ - فَرِحَ - كَرِهَ - ضَحِكَ - شَرِبَ - عَمِلَ - غَضِبَ - شَهِدَ
فَعَلَّ - ضَعَفَ - كَثُرَ - ثَقُلَ - خَبَثَ -

فعل ماضی کی گردان

جمع	تثنیہ	واحد		
فَعَلْنَا	فَعَلَا	فَعَلَ	مذکر	غائب
فَعَلْنَا	فَعَلْنَا	فَعَلْتَ	مؤنث	غائب
فَعَلْنَا	فَعَلْنَا	فَعَلْتِ	مذکر	مخاطب / حاضر
فَعَلْنَا	فَعَلْنَا	فَعَلْتِ	مؤنث	مخاطب / حاضر
فَعَلْنَا	فَعَلْنَا	فَعَلْتُمْ	مذکر / مؤنث	مکلم



ترجمہ	میزہ	وزن	ادہ
وہ گیا	ذَهَبَ	فَعَلَ	ذہب
وہ دو گئے	ذَهَبَا	فَعَلَا	ذہب
وہ سب گئے	ذَهَبُوا	فَعَلُوا	ذہب
وہ گئی	ذَهَبَتْ	فَعَلَتْ	ذہب
وہ دو گئیں	ذَهَبَتَا	فَعَلْتَا	ذہب
وہ سب گئیں	ذَهَبْنَ	فَعَلْنَ	ذہب
تو گیا	ذَهَبْتُ	فَعَلْتُ	ذہب
تم دو گئے	ذَهَبْتُمَا	فَعَلْتُمَا	ذہب
تم سب گئے	ذَهَبْتُمْ	فَعَلْتُمْ	ذہب
تو گئی	ذَهَبْتِ	فَعَلْتِ	ذہب
تم دو گئیں	ذَهَبْتُمَا	فَعَلْتُمَا	ذہب
تم سب گئیں	ذَهَبْتُنَّ	فَعَلْتُنَّ	ذہب
میں گیا / میں گئی	ذَهَبْتُ	فَعَلْتُ	ذہب
ہم گئے / ہم گئیں	ذَهَبْنَا	فَعَلْنَا	ذہب

عربی میں ترجمہ کریں :

- (1) ہم نے بنا (2) وہ سب گھر میں داخل ہوئے (3) تم سب میرے کمرے میں کیوں داخل ہوئے (4) ان سب (مؤنث) نے بنا (5) تم دونوں کیوں بنے؟
 (6) وہ بہت ناراض ہوئی (7) ہم نے نہیں بنا (8) ہم نے نہیں مارا (9) وہ دونوں یہاں کیوں نہیں بیٹھے؟ (10) وہ سب کمرے میں بیٹھے اور پھر نکل گئے۔

الدروس الرابع عشر

لازم اور متعدی

فاعل (Subject) کے بغیر تو فعل (Verb) کا تصور ہی نہیں۔ البتہ مفعول (Object) کا آنا ہر فعل کے ساتھ لازمی نہیں۔ مثلاً ذَهَبَ خَالِدٌ (خالد گیا) کے ساتھ مفعول کا استعمال ممکن نہیں لیکن ضَرَبَ خَالِدٌ (خالد نے مارا) کے ساتھ جملہ عمل کرنے کیلئے مفعول کا استعمال لازمی ہے۔ چنانچہ جملہ یوں مکمل ہو گا ضَرَبَ خَالِدٌ خَالِدًا (خالد نے خود کو مارا)۔

ایسا فعل جو صرف فاعل پر ہی اکتفا کرے وہ فعل لازم (Intransitive) ہے اور جس میں فاعل کے ساتھ ساتھ مفعول (Object) کا استعمال بھی ہو وہ متعدی (Transitive) ہے۔

فعل متعدی کے اردو ترجمہ میں عموماً "نے" آتا ہے جب کہ فعل لازم کے اردو ترجمہ میں "نے" نہیں آتا۔ ایک فرق یہ بھی ہے کہ فعل لازم میں "ہونے" اور فعل متعدی میں "کرنے" کا مفہوم پایا جاتا ہے۔ مثلاً دَخَلَ وہ داخل ہوا قَبِلَ اس نے قبول کیا۔

قواعد

1- جملہ فعلیہ کی ترتیب یوں ہوتی ہے۔

فعل + فاعل + مفعول (Verb + Subject + Object)

2- فاعل ہمیشہ حالت رفع (Original Form) اور مفعول ہمیشہ حالت نصب میں استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً نَصَرَ اللّٰهُ الْعَبْدَ

3- فاعل (Subject) اگر ظاہر (Mentioned) ہو تو فعل کا میثد ہمیشہ واحد (Singular) استعمال ہو گا۔ مذکر کے ساتھ مذکر اور مؤنث کے ساتھ مؤنث مثلاً ذَهَبَ وَلَدٌ۔ ذَهَبَ وَلَدَانِ۔ ذَهَبَ أَوْلَادٌ۔ ذَهَبَتْ بَنَاتٌ۔ ذَهَبَتْ بَنَاتٌ۔

4- فعل کو اگلے لفظ کے ساتھ ملانے کیلئے آخر میں زبردی جاتی ہے۔ مثلاً جَلَسْتُ الْبَيْتَ کو جَلَسْتُ الْبَيْتَ پر ماحا جائے گا۔

مثالیں

(1) خَلَقَ اللّٰهُ الْإِنْسَانَ (2) ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا (3) ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ (4) خَرَجَ عَلَيَّ قَوْمٌ فِي رِيَّتِيهِ (5) بَلَغَ مَطْلِعِ الشَّمْسِ (6) سَجَدَ الْمَلَائِكَةُ (7) رَكَعَ النَّاسُ (8) قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا (9) نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي (10) جَعَلْنَا لَهُ شُرَكَاءَ (11) رَكِبْنَا فِي السَّفِينَةِ (12) وَجَدْنَا فِيهَا جَدَارًا (13) لَيْسَ خَوْفُهُمَا (14) لَقِينَا غُلَامًا (15) سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ (16) مَكْرُورًا وَكَفَرُوا بِاللّٰهِ (17) غَفَرَ نَالَهُ ذَلِكَ (18) مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِإِلْهَامٍ (19) لَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ (20) ضَعُفَ الْقَالِبُ وَالْمُظْلَمُونَ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (21) مَا رَاحَتْ بَحْرَتُ بَحَارَتُهُمْ (22) خَلَقَ الْإِنْسَانَ (23) لَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا (24) وَعَدَّ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِينَ (25) أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْأَشْجَرِ إِلَّا الْأَنْبَاطُ وَمَا صَنَعُوا فِيهَا (26) وَهُمْ كَفَرُوا بِاللّٰهِ غَيْبٌ عَنِ الْعَالَمِينَ (27)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ (28) وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابَ اللَّهِ لَشَدِيدٌ (29) قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ (30) فَذُخِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا
أَوْلَادَهُمْ (31) مَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ (32) وَرُبَّ سَلِيمَانَ دَاوُدَ

عربی میں ترجمہ کریں :

- (1) خالد کرسی پر بیٹھا۔ (2) لڑکے نے دودھ پیا۔ (3) میں نے کتاب پڑھی۔ (4) اللہ نے آسمانوں کو پیدا کیا۔ (5) چور نے مسافر کو قتل کیا۔ (6) ہم نے
- مظلوموں کی مدد کی۔ (7) آسمان سے بارش نازل ہوئی۔ (8) اللہ نے رسول بھیجے۔ (9) ہم نے قرآن سنا۔ (10) مشرکوں نے بتوں کے سامنے سجدہ کیا۔
- (11) کافروں نے گائے کی پوجا کی۔ (12) مسلمانوں نے گائے کو ذبح کیا اور اس کا گوشت کھایا۔ (13) تم دونوں کل کہاں گئے؟ (14) ہم اسلام آباد گئے۔
- (15) تم سب کب واپس آئے؟ (16) حامد کو کس نے مارا؟ (17) اللہ نے توبہ کرنے والوں کو بخشا۔ (18) دونوں لڑکیوں نے قرآن پڑھا۔ (19) عورتیں
- گھر میں داخل ہوئیں۔ (20) توکل سکول کیوں حاضر نہیں ہوئی؟



جملہ فعلیہ کو جملہ اسمیہ میں تبدیل کرنا

فاعل ہمیشہ فعل کے بعد آتا ہے۔ اگر فعل سے پہلے آجائے تو وہ فاعل (Subject) نہیں، مبتدا (Starting Noun) کہلائے گا۔ مثلاً ذَهَبَ الْوَلَدُ مِیں "الْوَلَدُ" فاعل ہے اور الْوَلَدُ ذَهَبَ مِیں "الْوَلَدُ" مبتدا ہے۔

ترکیب نحوی (Grammatical Analysis) (ا) = ذَهَبَ - فعل الْوَلَدُ - فاعل (فعل + فاعل - جملہ فعلیہ)

(ب) = الْوَلَدُ - مبتدا ذَهَبَ - فعل + فاعل - خبر (مبتدا + خبر - جملہ اسمیہ)

قواعد

(1) خبر (Information) مبتدا (Starting Noun) کے مطابق ہوتی ہے۔ مثلاً الْوَلَدَانِ ذَهَبَا - الْوَلَدَانِ ذَهَبَا - الْوَلَدَانِ ذَهَبَا - الْوَلَدَانِ ذَهَبَا۔

(2) جملہ فعلیہ کو جملہ اسمیہ میں تبدیل کرنے سے فاعل پر Stress کرنا (زور دینا) اور اسے Focus (نمایاں) کرنا مقصود ہوتا ہے۔ مثلاً خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاءَ (جملہ فعلیہ) کو اللَّهُ خَلَقَ السَّمَاءَ (جملہ اسمیہ) میں تبدیل کرنے سے لفظ اللہ پر Stress کرنا مقصود ہے۔ اسی طرح "أَنْتَ لَعَلْتَ هَذَا بِأَيْدِينَا يَا إِبْرَاهِيمُ" اور "نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ" میں أَنْتَ اور نَحْنُ پر زور دیا گیا ہے۔

(3) فاعل اگر جمع مکرر (Broken Plural) ہو تو فعل کا میندہ کر بھی آسکتا ہے اور مؤنث بھی۔ مثلاً "قَرَأَ الرِّجَالُ الْقُرْآنَ" اور "قَرَأَتِ الرِّجَالُ الْقُرْآنَ" دونوں طرح صحیح ہیں قرآن مجید میں ہے "وَقَالَ نِسْوَةٌ" اور "وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ" اور "أَوْلِيكَ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا أَيُّهَا زَيْدٌ وَمَنْ لِي بِمَنْ يُعِشُّهُمْ"۔

چند احادیث :

(1) الْمُسْلِمُ مِنَ سَلِيمِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ (2) لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكِلَ الرِّبَا (3) مَنْ رَضِيَ مِنَ اللَّهِ بِالْيَسِيرِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ (4) مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (5) مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضِ قَوْمٍ بغيرِ اذْنِهِمْ فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ وَلَهُ نَفَقَتُهُ (6) مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ (7) مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مَخْرَجًا وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا (8) لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ (9) مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ (10) مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا أَفْقَدَ كَفَرًا

جملہ فعلیہ کو جملہ اسمیہ میں تبدیل کریں :

(1) جَلَسَ الْوَالِدَانِ أَمَامَ الْمُعَلِّمِ (2) نَصَرَ الْمُسْلِمُونَ إِخْوَانَهُمْ (3) شَرِبَ الْأَوْلَادُ اللَّبَنَ (4) أَكَلَ الْمَسَاكِينُ الطَّعَامَ (5) رَجَعَتِ الْبَيْتَانِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ (6) طَلَبَ الْمُدِيرُ الطُّلَابَ (7) كَتَبْتُ رِسَالَةً إِلَى أَخِي (8) هَلْ ضَرَبْتَ حَامِدًا؟ (9) رَجَعَ الطُّلَابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ الْعِظَلَاتِ (10) سَمِعَ النَّاسُ كَلَامَ الْمُخَطِّبِ۔

تصحیح کریں :

(1) ذَهَبُوا الْأَوْلَادُ إِلَى بُيُوتِهِمْ (2) أَلْمَسَاكِينُ رَجَعْتُمْ مِنَ الشَّفْرِ (3) دَخَلَتِ التِّسَاءُ فِي الْبَيْتِ (4) دَخَلَ الشَّارِقَانِ فِي الْبَيْتِ وَسَرَقُوا الْمَالَ (5) كَتَبْتُ رِسَالَةً إِلَى وَالِدِي (6) غَضِبَ الْوَالِدُ عَلَى ابْنَانِهِ (7) ضَرَبَ الْوَالِدَانِ الطِّفْلَانِ (8) نَصَرْتُ الْبَيْتَاتِ أَخَوَاتِي (9) سَمِعَ النَّاسُ الْقُرْآنَ (10) عَبْدَ الْمُسْلِمُونَ اللَّهُ (11) الْوَالِدَانِ خَرَجُوا مِنَ الْبَيْتِ وَدَخَلُوا فِي الْمَسْجِدِ (12) خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَامَ النَّاسِ۔

خالی جگہ پر کریں۔

(1) دَخَلْنَا الْمَسْجِدِ (2) هَلْ ذَهَبْتَ الْمَدْرَسَةِ أَمْسِ (3) جَلَسَ الطُّلَابُ الْمَقَاعِدِ (4) خَرَجَ الْمُسْلِمُونَ بَيْتِهِمْ وَدَخَلُوا الْمَسْجِدِ (5) غَضِبْتَ عَلَى بَنِيهَا۔



فعل مضارع

(1): بنیادی طور پر فعل کی دو ہی اقسام ہیں۔ 1۔ فعل ماضی 2۔ فعل مضارع

فعل ماضی کا تعلق زمانہ ماضی اور فعل مضارع کا باقی دونوں زمانوں حال اور مستقبل (Present and Future) سے ہے۔

(2): فعل ماضی کی طرح فعل مضارع کے بھی تین اوزان (Dias) ہیں۔

یَفْعَلُ	يَفْعِلُ	يَفْعُلُ
ماہ	وزن	صیغہ
ف ت س ج	یَفْعَلُ	وہ کھولے گا / کھولے گا
ض ر ب	يَفْعِلُ	وہ مارتا ہے / مارے گا
ن م ر	يَفْعُلُ	وہ مدد کرتا ہے / کرے گا

فعل مضارع کی گردان (Table)

جمع	تثنیہ	واحد
يَفْعَلُونَ	يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُ
يَفْعَلْنَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُ
تَفْعَلُونَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُ
تَفْعَلْنَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلِينَ
تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	أَفْعَلُ

فعل مضارع

ترجمہ	صیغہ	وزن	مادہ
وہ جاتا ہے / جائے گا	يَذْهَبُ	يَفْعَلُ	زھب
وہ دو جاتے ہیں / جائیں گے	يَذْهَبَانِ	يَفْعَلَانِ	زھب
وہ سب جاتے ہیں / جائیں گے	يَذْهَبُونَ	يَفْعَلُونَ	زھب
وہ جاتی ہے / جائے گی	تَذْهَبُ	تَفْعَلُ	زھب
وہ دو جاتی ہیں / جائیں گی	تَذْهَبَانِ	تَفْعَلَانِ	زھب
وہ سب جاتی ہیں / جائیں گی	يَذْهَبْنَ	يَفْعَلْنَ	زھب
تو جاتا ہے / جائے گا	تَذْهَبُ	تَفْعَلُ	زھب
تم دو جاتے ہو / جاؤ گے	تَذْهَبَانِ	تَفْعَلَانِ	زھب
تم سب جاتے ہو / جاؤ گے	تَذْهَبُونَ	تَفْعَلُونَ	زھب
تو جاتی ہے / جائے گی	تَذْهَبِينَ	تَفْعَلِينَ	زھب
تم دو جاتی ہو / جاؤ گی	تَذْهَبَانِ	تَفْعَلَانِ	زھب
تم سب جاتی ہو / جاؤ گی	تَذْهَبْنَ	تَفْعَلْنَ	زھب
میں جاتا / جاتی ہوں / جاؤں گا / جاؤں گی	أَذْهَبُ	أَفْعَلُ	زھب
ہم جاتے / جاتی ہیں / جائیں گے / جائیں گی	نَذْهَبُ	نَفْعَلُ	زھب

(3): فعل مضارع کے شروع میں س یا سونف لگانے سے فعل مضارع میں حال اور مستقبل دونوں کی بجائے صرف مستقبل کا معنی باقی رہ جاتا ہے۔ مثلاً

سَيَذْهَبُ اور سَوْفَ يَذْهَبُ کا ترجمہ ہے۔ ”وہ جائے گا“۔ اس کا ترجمہ ”وہ جاتا ہے“ نہیں کیا جاسکتا۔

نوٹ: س اور سوف کا معنی ”تقریب“ ہے لیکن ترجمہ میں ”تقریب“ کا استعمال ضروری نہیں۔

(4): فعل مضارع کے شروع میں (ل) اور آخر میں ن (نون ثقیلہ) (Weighty "N") یا ن (نون خفیفہ) (Light "N") لگانے سے تاکید در تاکید کا

مفہوم پیدا ہو جاتا ہے۔ لَيَنْضُرْنَ اللہ کا معنی ہے اللہ یقیناً یقیناً دکرے گا۔

(5): گان کی گردان + فعل مضارع۔ ماضی استمراری (Past Continuous) گان يَذْهَبُ۔ وہ جایا کرتا تھا / جا رہا تھا۔

مثالیس : (1) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا (2) هُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ (3) نَحْنُ نَزَرُكُمْ (4) يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (5) تَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ (6) فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ (7) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا (8) لَا يَنْظِلُّمَ رَبُّكَ أَحَدًا (9) قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًا وَلَا نَفْعًا (10) يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنْ فَرِيقًا مَتَّبِعْتَهُمْ لَيُكْفَرْنَ بِكَ وَالْحَقُّ أَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ (11) لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ (12) سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ (13) سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ الْكَذَّابِ الْأَشْر (14) سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عَشْرٍ يُسْرًا (15) سَوْفَ تَعْلَمُونَ (16) لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ (17) قَالِ لَا فِئْتَلِكْ (18) لَيُزْرَقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا (19) كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ (20) كَانُوا يَنْجُتُونَ مِنَ الْجِبَالِ يَبُوتًا (21) وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ (22) لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَيْلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (23) لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ



ثلاثی مجرد (Tri Abstract) کے چھ ابواب (Gate Ways)

ضروری نہیں کہ فَعْل کے وزن پر آنے والے فعل ماضی کا مضارع صرف يَفْعَل کے وزن پر ہی ہو۔ بلکہ يَفْعِل اور يَفْعُل کے وزن پر بھی آسکتا ہے۔ وہ فعل جس کے فعل ماضی کا پہلا صیغہ صرف تین حروف پر مشتمل ہو اسے ثلاثی مجرد کہا جاتا ہے۔ ثلاثی سے مراد تین حروف والا اور مجرد کا معنی ہے تنہا یا صرف۔

درج ذیل (Table) ملاحظہ کریں۔

ماضی	مضارع	ماضی	مضارع	علامت
فَعْل	يَفْعَلُ	فَعَّحَ	يَفْتَحُ	ف
	يَفْعِلُ	ضَرَبَ	يَضْرِبُ	ض
	يَفْعُلُ	نَصَرَ	يَنْصُرُ	ن
فَعِلُ	يَفْعِلُ	سَمِعَ	يَسْمَعُ	س
	يَفْعِلُ	حَسِبَ	يَحْسِبُ	ح
فَعُلُ	يَفْعُلُ	كَرَّمَ	يَكْرُمُ	ك

اس (Table) کے مطابق ماضی اور مضارع کے چھ گروپ بنتے ہیں، انہیں ثلاثی مجرد کے چھ ابواب کہا جاتا ہے۔ واضح رہے ان میں زیادہ تر استعمال ہونے والے پہلے چار ابواب ہیں۔ پانچواں باب یعنی حَسِبَ يَحْسِبُ نہ ہونے کے برابر استعمال ہوتا ہے۔ چھٹا باب یعنی كَرَّمَ يَكْرُمُ بھی بہت کم استعمال ہوتا ہے۔ درج ذیل ماضی اور مضارع کا باب تحریر کریں۔

- (1) أَكَلَ يَأْكُلُ (2) شَرِبَ يَشْرَبُ (3) جَلَسَ يَجْلِسُ (4) سَخَرَ يَسْخَرُ (5) قَطَعَ يَقْطَعُ (6) كَسَرَ يَكْسِرُ (7) هَدَمَ يَهْدِمُ (8) ذَكَرَ يَذْكُرُ
- (9) رَكَعَ يَرْكَعُ (10) سَجَدَ يَسْجُدُ (11) شَكَرَ يَشْكُرُ (12) حَمِدَ يَحْمَدُ (13) سَمِعَ يَسْمَعُ (14) قَرَأَ يَقْرَأُ (15) أَخَذَ يَأْخُذُ (16) سَأَلَ يَسْأَلُ
- (17) خَلَقَ يَخْلُقُ (18) نَظَرَ يَنْظُرُ (19) كَتَبَ يَكْتُبُ (20) مَنَعَ يَمْنَعُ (21) ضَحِكَ يَضْحَكُ (22) حَزِنَ يَحْزَنُ (23) ذَهَبَ يَذْهَبُ (24) دَخَلَ
- يَدْخُلُ (25) خَرَجَ يَخْرُجُ (26) غَضِبَ يَغْضَبُ (27) جَعَلَ يَجْعَلُ (28) عَمِلَ يَعْمَلُ (29) عَلِمَ يَعْلَمُ (30) عَقَلَ يَعْقِلُ (31) تَبِعَ يَتَّبِعُ

- (32) صَبَرَ يَصْبِرُ (33) خَسِرَ يَخْسِرُ (34) حَفِظَ يَحْفَظُ (35) شَفَعَ يَشْفَعُ (36) رَفَعَ يَرْفَعُ (37) فَرَحَ يَفْرَحُ (38) شَهِدَ يَشْهَدُ (39) رَجَعَ يَرْجِعُ (40) رَزَقَ يَرْزُقُ (41) ضَعَفَ يَضْعُفُ (42) ظَلَمَ يَظْلِمُ (43) غَفَرَ يَغْفِرُ (44) غَفَلَ يَغْفُلُ (45) جَهِلَ يَجْهَلُ (46) كَفَرَ يَكْفُرُ (47) فَسَقَ يَفْسُقُ (48) نَجَحَ يَنْجَحُ (49) كَذَبَ يَكْذِبُ (50) صَدَقَ يَصْدُقُ (51) طَلَبَ يَطْلُبُ (52) مَلَكَ يَمْلِكُ (53) تَرَنَّنَ يَتَرَنَّنُ (54) حَظَبَ يَحْظُبُ (55) كَسَبَ يَكْسِبُ (56) هَلَكَ يَهْلِكُ (57) ذَبَحَ يَذْبَحُ (58) حَكَمَ يَحْكُمُ (59) خَلَفَ يَخْلُفُ (60) تَرَكَ يَتْرُكُ (61) عَدَنَ يَعْدِنُ (62) بَدَأَ يَبْدَأُ (63) مَرَضَ يَمْرُضُ (64) نَفَخَ يَنْفُخُ (65) رَكِبَ يَرْكَبُ (66) حَزِنَ يَحْزَنُ (67) عَلِمَ يَعْلَمُ (68) قَبِلَ يَقْبَلُ (69) فَرِحَ يَفْرَحُ (70) كَرِهَ يَكْرَهُ



الدرس الثامن عشر

معلوم اور مجہول (Active and Passive)

ایسا فعل جس کا فاعل معلوم ہو اسے فعل معلوم (Active Verb) کہا جاتا ہے۔

ایسا فعل جس کا فاعل مجہول (نامعلوم) ہو اسے فعل مجہول (Passive Verb) کہا جاتا ہے۔

فعل معلوم کے اوزان پیچھے گزر چکے ہیں۔

مجہول کے اوزان

ماضی مجہول کا وزن فاعل ہے مثلاً ضُرِبَ 'نُصِرَ' قُتِلَ 'خُلِقَ'۔ {عے + ح = ماضی مجہول}

مضارع مجہول کا وزن یُفَعَّلُ ہے مثلاً يُنصَرُ 'يُقْتَلُ' 'يُخْلَقُ'۔ {عے + ک = مضارع مجہول}

قواعد

1- فعل مجہول کا فاعل نامعلوم (لا پتا) ہونے کی وجہ سے چونکہ عبارت میں موجود نہیں ہوتا اس لیے مفعول اس کی جگہ لے لیتا ہے اور وہ مفعول جو فاعل کی عدم موجودگی میں اس کی جگہ لے لے یعنی اس کا نائب بن جائے وہ نائب فاعل کہلاتا ہے۔ مثلاً أَكَلَ الْوَلَدُ الطَّعَامَ سے أَكَلَ الطَّعَامَ میں الْطَّعَامَ نائب فاعل ہے۔

2- نائب فاعل بھی فاعل کی طرح حالت رفع میں ہوتا ہے مثلاً قُتِلَ رَجُلٌ۔

3- نائب فاعل بھی فاعل کی طرح ضمیر کی صورت میں پوشیدہ ہو سکتا ہے مثلاً قُتِلَ - قُتِلُوا - وغیرہ۔

مثالیں : (1) أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ وَ إِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ وَ إِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَ إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ

(2) يَفْتَلُونَ وَ يُقْتَلُونَ فَأَنْ لَيْسَ يَدُ خُلُودِ الْجَنَّةِ (3) يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ (4) سَتُغْلَبُونَ وَ تُخْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ (5) سَبِيلَ أَعْرَابٍ لِيَمُنَّ هَذَا

الْمَأْنِ؟ قَالَ: لِلَّهِ فِي يَدَيَّ - (6) أَلَدَيْهِ لَا يُرْحَمُ لَا يُرْحَمُ

اردو میں ترجمہ کریں۔

(1) قُتِلَ الشَّارِقُ (2) يَفْتَحُ النَّبَاتُ غَدَاً (3) نُصِرَ الْمُظْلَمُونَ (4) هَلْ فُتِحَ النَّبَاتُ أَمْ لَا؟ (5) مَسُوفَ يَفْتَحُ بَعْدَ سَاعَتَيْنِ (6) شَرِبَ اللَّهْبَنُ (7) حَبِسَ

الشَّجَرِ مُؤْنٌ فِي السَّبْحِ (8) مَسُوفَ يَقْرَأُ هَذَا الدَّرْسَ غَدَاً (9) مَتَى ضُرِبَتْ؟ (10) لِمَ تُضْرَبُونَ كُلَّ يَوْمٍ؟

معروف کو مجہول میں تبدیل کریں۔

(1) خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ (2) أَكَلْنَا الطَّعَامَ وَ شَرِبْنَا الْمَاءَ (3) مَسُوفَ يَنْصُرُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ (4) يَقْرَأُ الطَّالِبُ الدَّرْسَ (5) سَمِعَ النَّاسُ الْأَذَانَ

آیات

(1) إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ (يونس / 44) (2) وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ 'الْأَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْإِنِّ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (يونس / 54' 55) (3) إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ (يونس / 60) (4) إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّيَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (يوسف / 53) (5) وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا نَّحْلُ (73) (6) إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا (عنكبوت / 17) (7) وَلَبِن سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ 'لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (القمان / 25' 26) (8) قُلِ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (مائدة / 76) (9) وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ (انعام / 3) (10) قُلِ لِمَن مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْزِيَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْبَيِّنَاتِ أَتَرْتَب فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ 'وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالتَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (انعام / 12) (11) وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالتَّبْحِرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ سَّمَاءٍ إِلَّا فِي حَبِّهِ فِي ظُلُمَاتٍ الْأَرْضِ وَالْأَرْطَبِ وَلَا يَأْبِسُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ (انعام / 59) (12) وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ (انعام / 73) (13) جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِن آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالتَّمْلَايِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِّن كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَبِعِزَّتِي الدَّارِ (الرعد / 23' 24) (14) اللَّهُ يَتَسَطَّرُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ (الرعد / 26) (15) قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَن عُقْبَى الدَّارِ (الرعد / 42) (16) هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرَهُمْ إِلَّا خَسَارًا (فاطر / 39) (17) حَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ (بقرة / 7) (18) صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ (19) نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ (20) ظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ (توبه / 48) (21) فَأَذَابَ رِقَ النَّصْرُ ' وَخَسَفَ الْقَمَرُ ' وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ إِنَّمَا أَتَى بِالْمَفْزُورِ قِيَامَةً / 7 (22) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ (23) شَهِدَ شَاهِدًا مِّنْ أَهْلِهَا (يوسف / 24) بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا (جمعه / 2) (25) مَن تَقَلَّتْ مُوَاذِنَةُ فُؤَادِهِ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةً (القارعة / 7) (26) وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا (طه / 108) (27) لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى (طه / 125) (28) لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتْلَانَ (النساء / 77) (29) لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا (الانباء / 22) (30) إِذَا فَعَلُوا فَاجِسَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ (آل عمران / 135) (31) قُلِ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ 'لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ' وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ' وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ' وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ' لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (الكاغرون) (32) لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُشْرِكُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (بقرة / 134) (33) فَإِن خَرَجْنَا عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنفُسِهِمْ مِن مَّعْرُوفٍ (البقرة / 240) (34) خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا (النساء / 28) (35) كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ (البقرة / 183) (36) ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلَّةُ وَالتَّمْسِكَةُ (البقرة / 61) (37) لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالتَّآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ 'يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (النور / 24' 23) (38) قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا

فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدْرُكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ (اعراف / 44) (39) مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا (البقرة / 102) (40) مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ
 وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا (ص / 27) (41) يَحْكُمُ يَنْتَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (البقرة / 113) (42) إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ نَعْرِفُ
 فِي وَجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ (المطففين / 22 تا 24) (43) وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ (عنكبوت / 13) (44) النَّجْمِ
 وَالشَّجَرِ يَسْجُدَانِ (الرحمن / 6) (45) اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ (هود / 73) (46) فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ (المطففين / 34)
 (47) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَخْبَارِ وَالزُّهْبَانِ لِيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ (توبه / 34) (48) يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ
 يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ (البقرة / 79) (49) يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ (الرعد / 41) (50) أَتَنْتَكِرُونَ فِي مَا هُنَّ آيَاتُنَا فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ
 (الشعرا / 147) (51) يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ (التوبه / 126) (52) وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وَعَلَيْهَا وَعَلَى
 الْقَلْبِ تُحْمَلُونَ (المؤمنون / 21'22)



ثلاثی مزید فیہ (Triplet with Additional Letter/s)

اَزْسَل (اس نے بھیجا) اَنْزَلَ (اس نے اتارا) اَكْمَلَ (اس نے مکمل کیا)۔ یہ تمام سینے فعل ماضی کے ہیں لیکن ثلاثی مجرد کے فعل ماضی کے سینوں اور ان سینوں میں تموزا سافرک ہے۔ ثلاثی مجرد میں فعل ماضی کا پہلا سینہ صرف تین حروف میں مشتمل ہوتا ہے۔ مثلاً فَتَحَ - ضَرَبَ - نَصَرَ۔ لیکن مذکورہ بالا سینوں میں تین کی بجائے چار حروف ہیں۔ یہاں سے ایک اصطلاح ”ثلاثی مزید فیہ“ بنی۔ دونوں کی تعریف ملاحظہ کریں۔

ثلاثی مجرد = جس کے فعل ماضی کے پہلے سینے میں صرف تین حروف ہوں مثلاً فَتَحَ

ثلاثی مزید فیہ = جس کے فعل ماضی کے پہلے سینے میں تین سے زائد حروف ہوں مثلاً اَزْسَل

۱ : ثلاثی مجرد کے چھ ابواب ہیں اور ثلاثی مزید فیہ کے عام استعمال ہونے والے آٹھ ابواب ہیں۔

ہے : ثلاثی مجرد میں فعل ماضی کے تین اوزان ہیں۔ فَعَلَ - فَعِلَ - فَعُلَ۔ لیکن ثلاثی مزید فیہ میں فعل ماضی کے آٹھ اوزان ہیں۔ سب سے پہلا وزن اَفْعَلَ ہے۔ مثلاً اَزْسَلَ - اَنْزَلَ - اَكْمَلَ - اَنْعَمَ - اَحْسَنَ - اَبْلَغَ - اَخْلَصَ - اَصْلَحَ - اَهْلَكَ - اَفْلَحَ - اَطْعَمَ - اَسْرَفَ - اَذْخَلَ - اَنْكَرَ - اَجْرَمَ - اَنْذَرَ۔ اظہر اخرج - اَشْرَكَ - اَسْلَمَ - اَنْبَتَ وغیرہ۔ ان سب افعال کا وزن اَفْعَلَ ہے۔ اور ان سب میں آ (ہمزہ) زائد ہے۔

فعل کے وزن پر آنے والے حروف کو اصلی حروف (Original Letters) اور بقیہ کو زائد حروف (Additional Letters) کہا جاتا ہے مثلاً اَفْعَلَ / اَزْسَلَ (رسول)

اَزْسَلَ میں (ر س ل) اصلی حروف ہیں اور (ا) زائد ہے۔

اَفْعَلَ کے بقیہ سینے فعل ماضی کی گردان (Table) کے مطابق ہوں گے۔ اَفْعَلَ - اَفْعَلًا - اَفْعَلُوا.....

آیات

- (1) هُوَ الَّذِي اَرْسَلَ رَسُوْلَهُ بِالْهُدٰى (التوبہ / 33) (2) اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ (ابراہیم / 32) (3) فَاَنْزَلْنَا عَلٰى الْبَلَدِیْنَ ظُلُمًا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوْا یَفْسُقُوْنَ (البقرہ / 59) (4) قَدْ اَنْزَلْنَا اٰیٰتٍ بَیِّنٰتٍ وَّلِلْكَٰفِرِیْنَ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ (مجادلہ / 6) (5) اَلْیَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِیْنَكُمْ (المائدہ / 3) (6) وَاِذَا اَنْعَمْنَا عَلٰى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ (بنی اسرائیل / 83) (7) اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِی نٰیِلَةِ الْقَدْرِ (القدر / 1) (8) لَقَدْ اَنْبَلٰغُكُمْ رَسٰلٰتِ رَبِّیْ (الاعراف / 93) (9) وَّلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا (یونس / 13) (10) قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ (الذِّیْنَ هُمْ فِیْ صَلٰتِهِمْ حٰشِعُوْنَ (المؤمنون / 2) (11) اَذْخَلْنَاھُمْ فِی رَحْمَتِنَا (الانبیاء / 86) (12) اِنَّا اَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِیْبًا (النساء / 40) (13) اَخْرَجْھُمَا مِمَّا كَانَا فِیْهِ (البقرہ / 36) (14) فَاَخْرَجْنَاھُمْ مِنْ جَنَّٰتٍ وَّعٰوِیْنٍ (الشعرا / 57) (15) لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَیَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ (الزمر / 65) (16) اَسْلَمْتُ مَعَ سَابِغَانَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ (النمل / 44) (17) مَنْ اَسْلَمَ وَجْهًا لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلْهُ اَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ (البقرہ / 112) (18) اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ

لَا تُفْسِكُمْ (بنی اسرائیل / 7) (19) اَخْلَصُوا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ (20) اَسْبَغْ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ (لقمن / 20)

ثلاثی مزید فیہ کے فعل ماضی کے بقیہ اوزان بجز امثله

1- فَعَلَ - عَلَّمَ - نَزَلَ - فَضَّلَ - قَرَّبَ - كَذَّبَ - كَفَّلَ - بَدَّلَ - كَرَّمَ - يَسَّرَ - كَلَّمَ - سَبَّحَ - كَبَّرَ - بَلَغَ - حَرَّمَ - بَشَّرَ - فَضَّلَ - قَدَّمَ -

3- فَاعَلَ - قَاتَلَ - جَاهَدَ - هَاجَرَ - نَافَقَ - خَادَعَ - جَادَلَ - خَاطَبَ - عَاقَبَ -

4- تَفَعَّلَ - تَدَبَّرَ - تَعَلَّمَ - تَهَجَّدَ - تَفَكَّرَ - تَقَبَّلَ - تَبَسَّمَ - تَمَتَّعَ - تَكَبَّرَ - تَكَلَّفَ - تَرَبَّصَ - تَشَبَّهَ - تَوَكَّلَ -

5- تَفَاعَلَ - تَبَارَكَ - تَظَاهَرَ - تَغَافَلَ - تَجَاهَلَ - تَشَابَهَ - تَعَارَفَ - تَقَابَلَ - تَخَاصَمَ - تَحَاسَدَ - تَبَاغَضَ - تَدَابَرَ - تَنَافَسَ -

تَحَاكَمَ -

6- اِفْتَعَلَ - اِجْتَمَعَ - اِكْتَسَبَ - اِجْتَهَدَ - اِقْتَتَلَ - اِخْتَلَفَ - اِعْتَرَفَ - اِعْتَدَرَ - اِجْتَنَبَ - اِمْتَحَنَ - اِبْتَدَعَ -

اِخْتَصَمَ - اِسْتَمَعَ - اِلْتَفَتَ - اِلْتَقَمَ - اِنْتَقَمَ - اِنْتَشَرَ -

7- اِنْفَعَلَ - اِنْقَطَعَ - اِنْقَلَبَ - اِنْصَرَفَ - اِنْحَرَفَ - اِنْكَشَفَ - اِنْكَسَرَ - اِنْفَجَرَ -

8- اِسْتَفْعَلَ - اِسْتَفْقَرَ - اِسْتَرْزَقَ - اِسْتَمْتَعَ - اِسْتَظْعَمَ - اِسْتَكْبَرَ - اِسْتَنْصَرَ - اِسْتَعْجَلَ - اِسْتَفْتَحَ - اِسْتَبَدَلَ - اِسْتَخْلَفَ -

اِسْتَشْهَدَ - اِسْتَخْرَجَ - اِسْتَأْخَرَ - اِسْتَقْدَمَ -

آیات : (1) اَللّٰهُ حَمَانٌ عَلَّمَ الْقُرْآنَ (الرحمن / 2) (2) عَلَّمَ اَدَمَ الْاَسْمَاءَ كُلَّهَا (البقرة / 31) (3) نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ (ال

عمران / 3) (4) اَللّٰهُ فَضَّلَ نِعْمَتَكُمْ عَلٰى بَعْضِ فِى الرِّزْقِ (النمل / 71) (5) وَلَقَدْ يَشْرٰنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ (القمر / 17) (6) سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِى

السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ (الحشر / 1) (7) اَجْعَلْنٰمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجَاهَدَ فِى سَبِيلِ اللّٰهِ

(التوبه / 19) (8) تَقَبَّلْنَاهَا بِهَا بِقُبُولِ حَسَنٍ وَّ اٰنْتَبَهٰنَا بِهَا حَسَنًا وَّ كَفَّلْنَاهَا زَكْرِيَّا (آل عمران / 37) (9) تَبَارَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (الاعراف / 54)

(10) تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ (البقرة / 118) (11) فَاَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَعْرَفْنَاهُمْ فِى النَّيْحِ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا (الاعراف / 136) (12) لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا

اَكْتَسَبُوْا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اَكْتَسَبْنَ (النساء / 32) (13) اِنْصَرَفُوْا صِرْفَ اللّٰهِ قُلُوْبُهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ (التوبه / 127) (14) اِنْفَلَقَ فَكَانَ

كُلُّ فِرْقٍ كَالطُّوْدِ الْعَظِيْمِ (الشعرا / 63) (15) اِسْتَظْعَمَا اَهْلُهَا (الكهف / 77) (16) وَاللّٰهُ اٰخِرُ حِكْمِكُمْ مِنْ يُظُنُّونَ اُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَّ جَعَلَ

لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ (النحل / 78)

احادیث : (1) بِسْمِ اللّٰهِ خَرَجْنَا وَّ عَلٰى اللّٰهِ رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا (2) مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ (3) خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ -

آپ نے ثلاثی مزید فیہ کے فعل ماضی کے آٹھ اوزان پڑھے اور ہر وزن کی مثالیں بھی ملاحظہ کیں۔ اب ہم مضارع کے آٹھ اوزان اور مصادر ذکر کرتے ہیں۔

فعل ماضی	فعل مضارع	مصدر (باب کا نام)	زائد حروف
أَفْعَلُ	يُفْعِلُ	إِفْعَالٌ	أ---
فَعَّلَ	يُفَعِّلُ	تَفْعِيلٌ / تَفْعِيلَةٌ	---
فَاعَلَ	يُفَاعِلُ	مُفَاعَلَةٌ / فِعَالٌ	ا-ا-
تَفَعَّلَ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعُّلٌ	ت---
تَفَاعَلَ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعُلٌ	ت-ا-
إِفْتَعَلَ	يُفْتَعِلُ	إِفْتِعَالٌ	ا-ت-
إِنْفَعَلَ	يُنْفَعِلُ	إِنْفِعَالٌ	ان---
اسْتَفَعَلَ	يَسْتَفَعِلُ	اسْتِفْعَالٌ	است---

ذیل میں ذکر کئے گئے ثلاثی مزید فیہ کے فعل ماضی کے سینوں کے سامنے اوپر دیئے گئے جدول (Schedule) کے مطابق فعل مضارع اور مصدر لکھیں۔

ماضی	مضارع	مصدر	ماضی	مضارع	مصدر	ماضی	مضارع	مصدر
أَسْلَمَ	يُسَلِّمُ	إِسْلَامٌ	أَشْرَكَ	يُشْرِكُ	إِشْرَاكٌ	أَضْلَحَ	يُضْلِحُ	إِضْلَاخٌ
أَنْعَمَ			أَنْكَرَ			أَنْفَقَ		
أَدْخَلَ			أَسْرَفَ			أَخْلَصَ		
أَفْلَحَ			أَعْلَنَ			أَحْسَنَ		
نَزَلَ	يَنْزِلُ	تَنْزِيلٌ	كَذَّبَ	يُكَذِّبُ	تَكْذِيبٌ	عَلَّمَ	يُعَلِّمُ	تَعْلِيمٌ
بَلَغَ			بَشَّرَ			سَخَّحَ		
جَزَبَ		تَجْرِيبٌ	فَرَّقَ		تَفْرِيقٌ	فَصَّلَ		
ظَهَرَ			سَحَّرَ			قَدَّمَ		
نَافَقَ	يَتَنَافَقُ	مُتَنَافِقَةٌ	حَاسَبَ	يُحَاسِبُ	مُحَاسَبَةٌ	قَاتَلَ	يُقَاتِلُ	مُقَاتَلَةٌ

جَاهِدَ	هَاجَرَ	خَادَعَ	تَهَجَّدَ	يَتَهَجَّدُ	تَهَجَّدُ
خَاصِمًا	خَاطَبًا	عَاقَبَ	تَمَتَّعَ	تَمَتَّعَ	تَمَتَّعَ
جَادَلَ	ضَارَبَ	حَارَبَ	تَوَكَّلَ	تَوَكَّلَ	تَوَكَّلَ
تَدَبَّرَ	تَدَبَّرَ	تَهَجَّدَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ
تَفَكَّرَ	تَبَشَّرَ	تَمَتَّعَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ
تَكَبَّرَ	تَشَبَّهَ	تَمَتَّعَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ
تَقَبَّلَ	تَفَجَّرَ	تَمَتَّعَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ	تَذَكَّرَ
تَعَاوَلُ	تَجَاهَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ
تَقَابَلُ	تَخَاصَمَ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ
تَبَاعَضَ	تَذَابَرَ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ
تَنَافَسَ	تَبَارَكَ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ	تَعَاوَلُ
إِجْتَمَعَ	إِجْتَهَدَ	إِجْتَمَعَ	إِجْتَمَعَ	إِجْتَمَعَ	إِجْتَمَعَ
إِخْتَلَفَ	يَجْتَهِدُ	إِخْتَلَفَ	إِخْتَلَفَ	إِخْتَلَفَ	إِخْتَلَفَ
إِعْتَرَفَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ
إِمْتَحَنَ	إِسْتَمَعَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ
إِنْتَقَمَ	إِعْتَدَرَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ	إِنْتَقَمَ
إِنْقَلَبَ	إِنْقَطَعَ	إِنْقَطَعَ	إِنْقَطَعَ	إِنْقَطَعَ	إِنْقَطَعَ
إِنكشَفَ	إِنكسَرَ	إِنكسَرَ	إِنكسَرَ	إِنكسَرَ	إِنكسَرَ
إِنصَرَفَ	إِنطَلَقَ	إِنطَلَقَ	إِنطَلَقَ	إِنطَلَقَ	إِنطَلَقَ
إِنفَصَمَ	إِنشَرَخَ	إِنشَرَخَ	إِنشَرَخَ	إِنشَرَخَ	إِنشَرَخَ
إِسْتَغْفَرَ	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى
يَسْتَغْفِرُ	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى	إِسْتَهْدَى
إِسْتَمَعَ	إِسْتَظْعَمَ	إِسْتَظْعَمَ	إِسْتَظْعَمَ	إِسْتَظْعَمَ	إِسْتَظْعَمَ
إِسْتَبَدَلَ	إِسْتَنْصَرَ	إِسْتَنْصَرَ	إِسْتَنْصَرَ	إِسْتَنْصَرَ	إِسْتَنْصَرَ
إِسْتَفْدَمَ	إِسْتَأْخَرَ	إِسْتَأْخَرَ	إِسْتَأْخَرَ	إِسْتَأْخَرَ	إِسْتَأْخَرَ

(1) مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ - (البقرة/261) (2) مَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ (عنكوت/6) (3) يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحُسْنُ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ (الشورى/5) (4) اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (المومن/64) (5) فَحَاسِبْنَا مَا حَسِبْنَا بِأَسَدِينَا وَعَدَّبْنَا مَا عَدَّبْنَا بِأَكْثَرِ الْأَطْلَاقِ (8) (6) وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (النساء/173) (7) قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ (الاعراف/32) (8) فَإِنَّهُمْ لَا يَكْتُمُونَكَ وَلَكِنَّ الطَّالِبِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ (الانعام/33) (9) اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُعْرِضُونَ (الانباء/1) (10) إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (الحجر/9) (11) وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سَلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا مَا فَكَسْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَعِينُونَ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ (المومنون/12) (12) فَأَقْبَلِ بُعْثَهُمْ عَلَى بَعْضِ بَنَاتٍ وَمُؤْنِ الْقَلَمِ (30) (13) إِنَّمَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (المائدة/27) (14) سَوْفَ يَنْتَبِهُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ (المائدة/14) (15) يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ (النفال/6) (16) أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا (محمد/24) (17) كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ (البقرة/268) (18) الَّذِينَ آمَنُوا يُقَابِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَابِلُونَ فِي سَبِيلِ الْقُلُوبِ (النساء/76) (19) ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ (آل عمران/182) (20) وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَانُوا لَنَا نَعَامًا فَلْيَسْأَلْهُمْ أَصْحَابُ أُولَئِكَ هُمُ الْعَافِلُونَ - (الاعراف/179)

مندرجہ بالا آیات میں ثلاثی مزید فیہ کے افعال

يُنْفِقُونَ - أَنْبَتَتْ - يُضَاعِفُ - جَاهَدَ - يُجَاهِدُ - يُسَبِّحُ - يُسَبِّحُونَ - يَسْتَغْفِرُونَ - صَوَّرَ - تَبَارَكَ - حَاسِبْنَا - عَدَّبْنَا - اسْتَنكَفُوا - اسْتَكْبَرُوا - يُعَذِّبُ - حَرَّمَ - يَكْتُمُونَ - أَخْرَجَ - يَكْتُمُونَ - اقْتَرَبَ - نَزَّلْنَا - أَنْشَأْنَا - تَبَارَكَ - أَقْبَلِ - بَنَاتٍ - يُقْبَلُ - يُجَادِلُونَ - تَبَيَّنَ - يَتَذَكَّرُونَ - يَبَيِّنُ - تَتَفَكَّرُونَ - يُقَابِلُونَ - قَدَّمْتُمْ - يُبْصِرُونَ



الدرس العشرون

خاصیات الابواب

- (1) افعال - متعدی بنانا - أَنْزَلَ - أَخْرَجَ - أَدْخَلَ - أَطْعَمَ - أَبْلَغَ - أَسْمَعَ - أَلْكَحَ - أَهْلَكَ - أَغْرَقَ - أَبْعَدَ - أَصْلَحَ - أَفْسَدَ.
- (2) تفعیل - متعدی بنانا + اہتمام + تدریج - نَزَّلَ - خَرَجَ - فَهَمَّ - قَطَعَ - عَلَّقَ - قَتَلَ - بَلَغَ.
- (3) مفاعله - مشارکت - قَاتَلَ - جَادَلَ - خَاصَمَ - حَارَبَ - سَابَقَ - شَارَكَ.
- (4) تفاعل - لزوم - كَلَّفَ و اہتمام - تَعَلَّمَ - تَقَطَّعَ - تَبَدَّلَ - تَغَيَّرَ - تَفَرَّقَ - تَشَبَهَ - تَكَلَّفَ - تَقَرَّبَ - تَفَجَّرَ.
- (5) تفاعل - مشارکت - عَطَمْتَ - تَقَابَلَ - تَعَامَلَ - تَفَاخَرَ - تَحَاسَدَ - تَبَارَكَ.
- (6) افتعال - اہتمام - اجْتَهَدَ - اِكْتَسَبَ - اِقْتَرَبَ - اِسْتَمَعَ.
- (7) انفعال - لزوم - اِنْصَرَفَ - اِنْقَطَعَ - اِنْفَجَرَ - اِنْهَدَمَ - اِنْكَسَرَ.
- (8) استفعال - طلب كراء - اِسْتَعْفَرَ - اِسْتَنْصَرَ - اِسْتَعْجَلَ - اِسْتَظْعَمَ.



الدرس الحادى والعشرون

ہم نے ثلاثی مجرد میں مجہول کے درج ذیل وزن پڑھے ہیں۔

ماضی مجہول = فَعِلٌ مضارع مجہول - يَفْعَلُ

--- + --- ماضی مجہول --- + --- مضارع مجہول

اس سے ثابت ہوا کہ فعل ماضی کے شروع میں (ع) اور عین کلمہ کے نیچے (ح) ہو تو وہ ماضی مجہول ہو گا مثلاً أَخْرَجَ۔ اسی طرح مضارع کے شروع میں (ع) اور عین کلمہ پر (ک) ہو تو وہ مضارع مجہول ہو گا۔ مثلاً يُخْرِجُ

مَجْهُولٌ = هُوَ يُظْعِمُ وَلَا يُظْعَمُ - حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالِدَةٌ وَأُمَّهُ وَابْنُ أُمَّهِ وَرَجُلٌ مِّنْ أُمَّتِهِ إِذَا نَكَحَ أَخَاهُ زَوْجًا مَّا بَيْنَهُمَا مِثْرَةٌ ۚ فَمَا تُحْسَبُ عَلَيْهَا صَدَاقٌ ۚ أُولَٰئِكَ مِثْرُكُمُ الْمِثْرُ بِنِيسَاءِ الْإِسْلَامِ ۚ ذَٰلِكُمْ جُنَاحٌ عَلَيْهِمُ إِذَا فَعَلُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ

خاصیات - اللہ ولیّ الدین آمنوا یخْرِجْهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالدِّینَ کَفَرُوا أُولَیَاءُ هُمُ الظَّالِمُونَ یخْرِجُونَ لَهُمُ مِنَ الظُّلُمَاتِ أُولَیٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۚ لَوْلَا تَسْتَفِیْزُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ وَیَسْتَعِیْزُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِیْطَةٌ بِالْكَافِرِیْنَ ۚ خَیْرٌ لَّكُمْ مِّنْ تَعَلُّمِ الْقُرْآنِ وَعِلْمِهِ ۚ



فعل امر _____ فعل نہی

فعل امر = جس فعل میں کوئی کام کرنے کا حکم دیا جائے یا التجا کی جائے۔

فعل نہی = جس فعل میں کسی کام سے روکا جائے یا نہ کرنے کی التجا کی جائے۔

فعل امر فعل مضارع سے بنتا ہے۔ طریقہ درج ذیل ہے۔

(1) فعل مضارع کے پہلے حرف کو حذف (Drop) کر کے آخری حرف کو ساکن کر دیا جائے۔

(2) پڑھنا ممکن ہو تو شروع میں ہمزہ لگانے کی ضرورت نہیں مثلاً يَتَلَعُ سے يَلَعُ

(3) بعض اوقات فعل مضارع کا پہلا حرف حذف (Drop) کرنے کے بعد فعل کو پڑھنا ممکن نہیں ہوتا مثلاً يَفْتَحُ سے فَتَحُ ایسی صورت میں شروع میں ہمزہ لگا دیا جاتا ہے۔

(4) عمالی ہمزہ زبر والا لگایا جائے گا مثلاً يَفْتَحُ سے افْتَحُ اور يَجْلِسُ سے اجْلِسُ لیکن اگر میں کلمہ پر (م) ہو تو ہمزہ پیش والا لگایا جائے گا۔ مثلاً تَنْضُرُ سے اَنْضُرُ۔

نوٹ = کسی لفظ کے پہلے حرف پر سکون () ہو تو اسے پڑھنا ممکن نہیں ہوتا مثلاً فَعِلُ

(5) عمالی مزید یہ میں بھی زبر والا ہمزہ لگے گا۔ مثلاً يَسْتَغْفِرُ سے اسْتَغْفِرُ

ماسوائے باب افعال کے۔ اس سے پہلے زبر والا ہمزہ لگایا جائے گا۔ مثلاً يَنْفِقُ سے انْفِقُ

فعل نہی بھی فعل مضارع سے بنتا ہے۔ فعل نہی بنانے کیلئے فعل مضارع کا پہلا حرف حذف (Drop) نہیں کیا جاتا۔ بس شروع میں لا لگانے اور آخر میں جزم دینے سے فعل

نہی بن جاتا ہے۔ مثلاً تَكْذِبُ سے لَا تَكْذِبُ اور تَكْذِبُ سے لَا تَكْذِبُ۔

چند مثالیں = اَعْبُدُوا۔ قَاتِلُوا۔ اَنْضُرُوا۔ اِذْهَبْ۔ قَاتِلْ۔ جَاهِدُوا۔ اِذْهَبْ۔ اِشْرَحْ۔ اسْتَغْفِرْ۔ شَاوِرْ۔ تَعَاوَنُوا۔ سَبِّحْ۔ تَقَبَّلْ۔ اَدْخُلْ۔

اَضْبِرْ۔ لَا تُشْرِكْ۔ لَا تُسْرِفُوا۔ لَا تَجَسَّسُوا۔ لَا تَقْرَبُوا الْعَبْدَ۔ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ۔ لَا تَنْفِقُوا۔

فعل امر کا ہمزہ ہمزۃ الوصل ہوتا ہے۔ یعنی پچھلے حرف کے ساتھ ملا کر پڑھا جائے تو Silent ہو جاتا ہے۔ مثلاً اَعْبُدُوا۔ ماسوائے باب افعال کے۔ وہ ساکت (Silent)

نہیں ہوتا بلکہ باقی رہتا ہے اور پڑھنے میں آتا ہے۔ اسے ہمزہ تعلق کہا جاتا ہے۔ مثلاً اَنْفِقُوا۔

☆-----○-----☆

درج ذیل افعال سے فعل امر بنائیں۔

(1) تَعْبُدُ (2) تَخْرُجُ (3) تَزْجَعُ (4) تَذْهَبُ (5) تَرْجِعُ (6) تَسْجُدُ (7) تَغْفِرُ (8) تَجْلِسُ (9) تَشْكُرُ (10) تَعْلَمُ

عربی میں ترجمہ کریں۔

(1) تم دونوں کرسی پر بیٹھ جاؤ۔ (2) اے اللہ ہمیں حلال رزق عطا فرما (3) تم سب میرے کمرے سے نکل جاؤ (4) میری طرف دیکھو (5) یہاں بیٹھو اور اپنا سبق پڑھو (6) قرآن یاد کرو اور اس پر عمل کرو (7) خاموش ہو جاؤ اور صبر کرو (8) جانو اور عمل کرو (9) تم دونوں اپنے رب کا شکر ادا کرو (10) تم سب (مونث) یہاں مت کھیلو۔

درج ذیل افعال سے فعل نہی بنائیں۔

(1) تَلْعَبَانِ (2) تَقْرَبَانِ (3) تَكْذِبُونَ (4) تَكْفُرِينَ (5) تَضْحَكُنَّ (6) تَجْلِسُ (7) تَشْرَبُونَ (8) تَشَامُ (9) تَحْزَنُونَ (10) تَنْظُرُونَ۔

عربی میں ترجمہ کریں۔

(1) تم دونوں یہاں نہ کھیلو (2) ناراض نہ ہو (3) میرے کمرے میں داخل نہ ہو (4) اللہ سے کفر نہ کرو (5) تم اس کمرے سے مت نکلو (6) تو میری طرف مت دیکھو (7) غیر اللہ کی عبادت نہ کرو (8) اے زینب! تو مت غم کرو (9) تم سب (مونث) زیادہ نہ کھاؤ (10) تم جھوٹ مت بولو۔
امراور نہی بنائیں۔

(1) تُثِقُوا (2) تُنْقِمُوا (3) تُقَاتِلُوا (4) تُكْذِبُوا (5) تُسْتَغْفِرُوا (6) تُعْتَرَفُ (7) تُتَبِّسُوا (8) تُجَاهِدُوا (9) تُعَلِّمُوا (10) تُكْتَسِبُ

آیات

(1) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ - وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ (الحج 77-78) (2) وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا (النساء : 36) (3) فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (النساء : 81) (4) قَالُوا خَرَفُوا وَأَنْصَرُوا وَأَنْهَيْتَكُمْ (النساء : 68) (5) يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ (المائدة : 67) (6) قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ (التوبة : 29) (7) قَاتِلُوا أُمَّةَ الْكُفْرِ (التوبة : 12) (8) آخِرِ جُورِ آلِ لُوطٍ مِمَّنْ قَبَضْتُمْ (النمل : 56) (9) وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (ال عمران : 159) (10) آخِرِ جُورِهِمْ مِمَّنْ حَبِطَ آخِرِ جُورِهِمْ (البقرة : 190) (11) قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ (البقرة : 191) (12) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ (النصر : 3) (13) اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ (هود : 90) (14) الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ (المومن : 24) (15) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ مَالِهِمْ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ (البقرة : 274) (16) الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضلاً وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (البقرة : 268) (17) يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (الزمر : 53) (18) وَلَا تَلْبَسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ يَبْغِيكُمْ بِالْبَاطِلِ (البقرة : 188) (19) رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي (طه : 25) (20) ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ (حجم)

السجدة : (۳۳) (۲۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَحْسَسُوا (الحجرات : ۱۲) (۲۲) يُوسُفُ
 أَعْرِضْ عَن هَذَا وَاسْتَغْفِرِ لِذَنبِكَ (يوسف : ۲۹) (۲۳) الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم
 بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (التوبة : ۳۴) (۲۴) وَلَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ (الحجرات : ۲) (۲۵) رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ
 الْعَلِيمُ (البقرة : ۱۲۷) (۲۶) سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (الحديد : ۲) (۲۷) يَا آدَمُ
 اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ (البقرة : ۳۵) (۲۸) فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ (النح : ۲۹) (۲۹) رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ
 (ابراهيم : ۳۰) (۳۰) لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ (لقمن : ۱۳) (۳۱) جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 (التوبة : ۱۳) (۳۲) رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا- (ال عمران : ۱۹۳)



الدروس الثامن والعشرون

فعل مضارع کی اعرابی حالتیں

(ا) اسم کی طرح فعل میں بھی ایسے حروف ہیں جو فعل کو حالت رفع (Original Form) سے نکال کر حالت نصب (Changed form No.1) یا حالت جزم (Changed form No.2) میں لے جاتے ہیں۔

(ب) واضح رہے اسم کی تبدیل شدہ حالت نمبر 2 (Changed form No.2) کو حالت جر اور فعل کی تبدیل شدہ حالت نمبر 2 (Changed form No.2) کو حالت جزم کہا جاتا ہے۔ اسم میں حالت جزم اور فعل میں حالت جر نہیں ہوتی۔

رفع (فَعَلَ) نصب (نُفَعِلُ) جزم (نُفَعِلْ)

حروف نامبتہ المضارع :

أَنْ - کہ أَهَزْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ

لَنْ - ہرگز نہیں لَنْ نَصِيْرَ عَلَيَّ طَعَامٍ وَاجِدُ

كُنَّ - تاکہ ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ كُنِّي أَعْبُدَ اللَّهَ

لِ (لام کُنَّ) - تاکہ دَخَلْتُ فِي الْمَسْجِدِ لِأَعْبُدَ اللَّهَ

إِذَنْ - تب اجْتَهَدْتُ كَثِيْرًا هَذِهِ الْمَرَّةَ إِذَنْ تَنْجَحُ

حَتَّى - یہاں تک کہ اجْلِسْ هُنَا حَتَّى أَزْجِعَ

حروف جازمہ المضارع :

لَمْ - نہیں یہ دونوں حروف فعل مضارع أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ -

لَمَّا - ابھی تک نہیں کو ماضی کے معنی میں لے جاتے ہیں لَمَّا أَذْهَبَ إِلَى إِسْلَامِ آبَادِ -

لِ - ہے کہ (لام امر) لِجَلِيسِ كُلِّ طَالِبٍ فِي هَذِهِ الْعُرْفَةِ -

لَا - نہ (لائی صی) لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ -

إِنْ - اگر إِنْ تَذْهَبْ أَذْهَبْ -

اور دیگر حروف شرط مَنْ يَجْتَهِدْ يَنْجَحْ - مَا تَفْعَلْ أَفْعَلْ

مَنْ - عا - آیتصار غیره آتِمَا تَذْهَبْ أَذْهَبْ -

نوٹ : حالت نصب اور حالت جزم میں جمع مؤنث غائب اور جمع مؤنث حاضر کے نون کے سوا باقی سارے نون حذف ہو جاتے (گر جاتے) ہیں۔ مثلاً لَنْ يَذَّهَبُوا (حالت نصب) لَمْ يَذَّهَبُوا (حالت جزم) لَنْ يَذَّهَبِينَ اور لَمْ يَذَّهَبِينَ (جمع مؤنث)۔ حذف ہو جانے والے نون کو نون اعرابی اور باقی رہنے والے نون کو نون نسوہ کہا جاتا ہے۔

لام امر (ل) کو جب پچھلے حرف کے ساتھ ملا کر پڑھا جائے تو وہ ساکن ہو جاتا ہے مثلاً فَلْيَخُوجْ كُلُّ وَاجِدٍ مِنَ الْغُرَفَةِ جب کہ لام کی (ل) ساکن نہیں ہوتی مثلاً دَخَلْتُ فِي الْمَسْجِدِ لِأَزْكَعَ وَلَا أَسْجُدُ أَمَامَ اللَّهِ۔

فعل امر کا جواب امر اور شرط کا جواب شرط بھی حالت جزم میں ہوتے ہیں۔ مثلاً اجْتَهِدْ تَفْجَحْ۔ اِنْ تَكْسَلْ تَنْدَمْ۔
عربی میں ترجمہ کریں :

(1) اللہ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم اس کی عبادت کریں۔

(2) میں چاہتا ہوں کہ اسلام آباد جاؤں؟

(3) کیا تم چاہتے ہو کہ تم میرے ساتھ جاؤ؟

(4) میں تمہارے ساتھ ہرگز نہیں جاؤں گا۔

(5) میں کل ان شاء اللہ تمہارے گھر جاؤں گا تاکہ تمہارے ساتھ چائے پیوں۔

(6) داخل ہو جاؤ تاکہ ہم تمہاری مدد کریں۔

(7) تم سب یہاں بیٹھو یہاں تک کہ ہم واپس آجائیں۔

(8) ہم ابھی تک چڑیا گھر نہیں گئے۔

(9) اگر تو یہاں بیٹھے گا میں بھی بیٹھوں گا۔

(10) جو سستی کرے گا شرمندہ ہو گا۔

(11) جو تو پیئے گا میں پیوں گا۔

(12) کیا تو آج سکول نہیں گئی؟

(13) جہاں تم سب جاؤ گے ہم جائیں گے۔

(14) جو تو کرے گی میں کروں گی۔

(15) اسے چاہئے کہ وہ داخل ہو اور کتاب پڑھے۔

تصحیح کریں۔

(1) لَا إِجْلِسَ هُنَا (2) لِمَا ذَا لَمْ تَذْهَبِي إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْيَوْمَ (3) لِأَنْتِ سَرِيحَةٌ بِاللَّهِ (4) فَلْيَتَوَكَّلْ كُلُّ مُؤْمِنٍ عَلَى اللَّهِ (5) أَدْخُلْ وَاجْلِسْ عَلَى الْكُرْسِيِّ (6) إِنْ تَسْتَغْفِرُ رَبُّكَ يَغْفِرْ لَكَ (7) أَيْلَمَا تَذْهَبِينَ أَذْهَبْ (8) اجْلِسْ هُنَا حَتَّى يَرْجِعَ وَالِدُكَ (9) لِمَاذَا لَا تُرِيدِينَ أَنْ تَذْهَبِينَ إِلَى

الْمَدْرَسَةِ (10) أُدْخِلُوا الْإِنصْرَكُمْ

آیات

(1) يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا (النساء / 28) (2) رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَنْ أَتُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
الْأَرْمَازِ (آل عمران / 41) (3) أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ (آل عمران / 142) (4) إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ
يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَهُ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ (النساء / 48) (5) قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ
(الانعام / 65) (6) قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالنَّغْمَى بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا
(الاعراف / 33) (7) قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُدْبِحُوا بَقَرَةً (البقرة / 67) (8) عَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ (البقرة /
216) (9) إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْأَلُهمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَفِيدُونَ مِنْهُ ضَعْفَ الطَّالِبِ
وَالْمَظْلُوبِ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (الحج : 17) (10) إِنَّكَ لَنْ تَخْرُقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طَوْلًا (اسی
اسرائیل : 32) (11) لَنْ تَنْفَعَكُمُ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (ممتحنه / 3) (12) هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ (التوبه / 33) (13) هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ (الحديد / 9) (14)
لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ (المائدہ / 28) (15) يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ لِيُكْمِلُوا
الْعِبَادَةَ وَلِيُحَبِّبُوا اللَّهَ (البقرة / 185) (16) لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ (النساء / 43) (17) إِثْنَا لَنْ تُدْخِلَهَا حَتَّى
يَخْرُجُوا مِنْهَا (المائدہ / 22) (18) الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ (الانعام / 82) (19) فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ
قَتَلَهُمْ (الانفال / 17) (20) أَلَمْ أَعْهِدْ لَكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ وَأَنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (يس
/ 60) (21) أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (انشراح / 1) (22) أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ وَلِسَانًا وَشَفْتَيْنِ (البلد / 9) (23) قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ
تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ (الحجرات / 14) (24) وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا (النور
/ 59) (25) فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ (الطارق : 5) (26) وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (آل عمران / 160) (27) إِنْ
تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (المائدہ / 118) (28) مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ
غَنِيٌّ حَمِيدٌ (القمان / 12) (29) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ (30) فَادْكُرُوا لِي آدُكُرْكُمْ (31) إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُمْضِعْهُ لَكُمْ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ (32) وَلِيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ (33) مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُمْضِعْهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ
وَيَبْضُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ-

الحرس الرابع والمشرون :

اسمائے مشتقہ

اسم الفاعل اسم المفعول اسم ظرف اسم آلہ اسم تفضیل اسم مبالغہ

اسم الفاعل = ایسا اسم جس سے "کام کرنے والا" کام مفہوم ظاہر ہو مثلاً قَاتِلٌ ثَمَانِيٌ بَجْرَدٍ سے یہ بیٹہ "فَاعِلٌ" کے وزن پر آتا ہے مثلاً سَامِعٌ - كَاتِبٌ - خَالِقٌ - مَسَاجِدٌ - زَاكِعٌ - كَافِرٌ - صَابِرٌ - سَاجِدٌ - حَامِدٌ - ثَمَانِيٌّ مَزِيدٌ سے اسم الفاعل بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ فعل مضارع کا پہلا حرف ہٹا کر اس کی جگہ "م" لگا دیں مثلاً يُشْرِكُ سے مُشْرِكٌ - يُضْلِحُ سے مُضْلِحٌ - يُعَلِّمُ سے مُعَلِّمٌ - يُبْلِغُ سے مُبْلِغٌ - يُجَاهِدُ سے مُجَاهِدٌ - يُتَافِقُ سے مُتَافِقٌ - يُسْتَنْصِرُ سے مُسْتَنْصِرٌ - يُسْتَغْفِرُ سے مُسْتَغْفِرٌ وغیرہ

نوٹ : اگر میں کلمہ کے نیچے زیر () نہ ہو تو اس کے نیچے زیر لگا دیں مثلاً يَتَكَلَّمُ سے مُتَكَلِّمٌ - يَتَكَبَّرُ سے مُتَكَبِّرٌ - يَتَنَافَسُ سے مُتَنَافِسٌ

اسم المفعول = ایسا اسم جو "کیا گیا ہو" کا مفہوم ظاہر کرے مثلاً مَقْتُولٌ - ثَمَانِيٌّ بَجْرَدٍ سے یہ بیٹہ "مَفْعُولٌ" کے وزن پر آتا ہے مثلاً مَحْمُودٌ - مَلْعُونٌ - مَسْحُورٌ - مَذْمُومٌ - مَشْكُورٌ - مَمْنُوعٌ - مَفْتُوحٌ - مَنصُورٌ - مَحْفُوظٌ

ثَمَانِيٌّ مَزِيدٌ سے اسم المفعول بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ فعل مضارع کا پہلا حرف ہٹا کر اس کی جگہ "م" لگا دیں اور میں کلمہ پر زیر () لگا دیں مثلاً مُكْرَمٌ - مَحْمَدٌ - مُدَمَّمٌ - مَقْصَلٌ - مُقَدَّمٌ - مُؤَخَّرٌ - مُحْتَرَمٌ - مُخَاطَبٌ

اسم ظرف = ایسا اسم جو "کام کرنے یا ہونے کی جگہ" کا مفہوم ظاہر کرے مثلاً مَعْبُدٌ - مَسْجِدٌ - ثَمَانِيٌّ بَجْرَدٍ سے یہ بیٹہ مَفْعَلٌ یا مَفْعِلٌ کے وزن پر آتا ہے - ثَمَانِيٌّ مَسْكُنٌ - مَطْلَعٌ - مَطْعَمٌ - مَشْرَبٌ - مَقْعَدٌ - مَكْتَبٌ - مَدْخَلٌ - مَخْرَجٌ - مَرْكَبٌ - مَشْرِقٌ - مَغْرِبٌ - مَرْجِعٌ - مَجْلِسٌ - مَنْزِلٌ - ثَمَانِيٌّ مَزِيدٌ سے اس کا وہی وزن ہے جو اسم المفعول کا ہے۔

اسم آلہ = ایسا اسم جو "کام کرنے کا آلہ" کے مفہوم کو بیان کرے۔ یہ عموماً "مِفْعَالٌ" کے وزن پر آتا ہے - ثَمَانِيٌّ مِفْتَاحٌ - مِصْبَاحٌ - مِيزَانٌ

اسم تفضیل = ایسا اسم جو دو چیزوں کے درمیان تقابل کرنے کیلئے یا اعلیٰ ترین درجہ (Super-Lative Degree) بیان کرنے کیلئے استعمال

ہو۔ اس کا وزن "أَفْعَلٌ" ہے مثلاً "خَالِدٌ أَعْلَمُ مِنْ حَاجِدٍ" اور "اللَّهُ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ" نیز "خَيْرٌ" اور "شَرٌّ" کو بھی اسم تفضیل قرار دیا گیا ہے۔ مثلاً

وَأَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ اور "شَرُّ الْأَمْزِرِ مُخَدِّثَاتُهَا وَكُلُّ مُخَدِّثٍ بِدَعَةٍ"

بعض اوزان مبالغہ (یعنی کثرت کا مفہوم پیدا کرنے) کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً فَعْلَانٌ يَبِي زَحْمَانَ - فَعَالٌ يَبِي عَلَامَ - فَعِيلٌ يَبِي عَلِيمَ - فَعُولٌ يَبِي عَفُورَ

آیات

- (1) إِنَّ الْمُتَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ (2) لَأَعَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ (هود : 33) (3) إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ (4) إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَأَرْيَبَ فِيهِ (آل عمران / 9) (5) أَلَلَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ (الرعد / 16) (6) إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ (البقرة / 153) (7) ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ (حج / 73) (8) إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ (يوسف / 53) (9) إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكٍ لَّشَهِيدٌ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ (العاديات : ٨٧٦) (10) فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ (الغاشية / 21) (11) وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ (انعام / 141) (12) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ (البقرة / 222) (13) فَذَعَارِبُ آتَىٰ مَغْلُوبٍ فَانْتَصِرَ (القمر / 10) (14) وَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَاتَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا (الجن / 18) (15) فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا (كهف / 61) (16) وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يُعَلِّمُهَا إِلَّا هُوَ (انعام / 59) (17) فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (المؤمنون / 14) (18) وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ (19) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطَلُومٌ كَفَّارٌ (ابراهيم / 34) (20) إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ - (الرزقيات / 58)



الدروس الخامس والعشرون :

منصوبات (ایسے اسماء جو حالتِ نصب میں استعمال ہوتے ہیں)۔

- (1) حال - ایسا اسم جو حالت کو بیان کرے مثلاً ذَخَلَ الْوَلَدُ فِي الْغُرْفَةِ ضَاحِكًا / بَاكِيًا / سَاكِيًا
- (2) تمیز - ایسا اسم جو مختلف پہلوؤں میں تمیز (فرق) کرے مثلاً هَذِهِ الْمَدْرَسَةُ جَيِّدَةٌ دِرَاسَةٌ / نِظَامًا / نِظَافَةً تَمِيزُ كَاتِرًا مِمَّا مَوَّاهُ "اقتباس سے" یا "لغات سے" کے ساتھ کیا جاتا ہے۔
- (3) مفعول مطلق - اس مصدر کو کہتے ہیں جو اپنے ہی فعل کے بعد تاکید کیلئے آتا ہے مثلاً "إِصْبِرْ صَبِيرًا" بعض اوقات فعل کو حذف کر کے صرف مصدر کو استعمال کیا جاتا ہے مثلاً صَبِرُوا - شُكِّرُوا - عَفْوُوا۔
- (4) مفعول لہ - ایسا اسم جو فعل کا سبب اور غرض و غایت بیان کرے مثلاً "صَرَبَ الْوَالِدُ الْوَلَدَ تَأْدِيبًا"۔
- (5) مفعول فیہ - اسے طرف بھی کہا جاتا ہے۔ طرف کی دو قسمیں ہیں۔
- ا) طرفِ زمان - مثلاً اِنْتَظِرْ نِكَاحَ سَاعَةٍ / اَسْبُو عَا / شَهْرًا / عَامًا
- ب) طرفِ مکان - جَلَسْنَا أَمَامَ الْمَعْلَمِ / وَرَاءَ الْجِدَارِ / تَحْتَ الشَّجَرَةِ۔
- (6) مستثنی - اِلَّا (حرف اششاء) کے بعد آنے والا اسم موصوہ (یعنی منصوب) ہوتا ہے مثلاً "فَسَجِدُوا اِلَّا اِلَيْلِيسَ"۔
- (7) مناد کی مضاف - ایسا اسم جسے پکارا جائے اگر وہ مضاف ہو تو منصوب ہوتا ہے مثلاً يَا عَبْدَ اللّٰهِ - يَا بِنَاءَ النَّبِيِّ۔
- (8) لے لے لی جس کے بعد آنے والا اسم مثلاً لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ / لَا رَيْبَ فِيْهِ - لَا صَلَاةَ اِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ۔
- (9) كَانَ - صَارَ - اَصْبَحَ - اَمْسَى - ظَلَّ - بَاتَ وغیرہ (جنہیں افعال ناقصہ کہا جاتا ہے) اگر جملہ اسمیہ (جملہ اسمیہ + خبر) سے پہلے آجائیں تو مبتدأ میں کوئی تبدیلی نہیں کرتے لیکن خبر کو حالتِ نصب میں لے جاتے ہیں مثلاً كَانَ اِبْرَاهِيْمَ نَبِيًّا / صَارَ الْفَقِيْرُ غَنِيًّا / كُنْتُ نَابِغًا / اَصْبَحَ الْوَلَدُ بَاكِيًا / بَاتَ خَالِدٌ قَارِئًا۔
- (10) اسی طرح "مَا" نافیہ اور لَيْسَ بھی خبر کو حالتِ نصب میں لے جاتے ہیں "مَا اللّٰهُ غَافِلًا" "لَيْسَ الْكِتَابُ صَغِيًّا"۔
- چند مثالیں : فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا - لَمَّا خُلِنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ مُخْلِقيْنَ زُوُوُسِكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ - لَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طَوْلًا - وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا - اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا - يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا - وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الْقُلُوْزَ - لَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا - يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ - لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمَاتِ اللّٰهِ - مَا كَانَ اِبْرَاهِيْمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا - مَا هَذَا اِبْتِسْرًا۔

شعر =

وَلَدْنِكَ أُمَّكَ يَا كَيْبًا وَالنَّاسُ حَوْلَكَ ضَاحِكُونَ ☆ فَأَعْمَلُ ضَالِحًا لِيَذْهَبَ ضَاحِكًا وَالنَّاسُ حَوْلَكَ بَاكُونَ

عربی میں ترجمہ کریں۔

- (1) وہ ہنستی ہوئی گئی اور روتی ہوئی واپس آئی۔
- (2) خاموش ہو کر بیٹھ جاؤ۔
- (3) میرا بھائی تمہارے بھائی سے عمر کے لحاظ سے بڑا ہے۔
- (4) میں تم سے عمر کے لحاظ سے بڑا ہوں لیکن میں علم کے لحاظ سے چھوٹا ہوں۔
- (5) میں نے اسے ٹھیک ٹھاک مارا۔
- (6) ہم نے تمہارا دو دن انتظار کیا۔
- (7) دائیں دیکھو پھر بائیں دیکھو۔
- (8) لڑکا سویا ہوا تھا۔
- (9) میں اس سکول میں طالب علم تھا۔
- (10) ہم مطمئن تھے۔



الدرس السادس والعشرون :

تعلیلات

صحت = تندرستی علت = بیماری

حروف علت = و-ی

صحیح = جس فعل کے مادہ (اصلی حروف) میں حرف علت نہ ہو مثلاً نَصَرَ (ن ص ر) فَتَحَ (ف ت ح) جَاءَ (ج ه د) اسْتَغْفَرَ (غ ف ر) معتل = جس فعل کے مادہ (اصلی حروف) میں حرف علت ہو۔ مثلاً قَالَ (ق و ل) أَبَاعَ (ب ی ع) دَعَا (د ع و) زَمِيَ (ز م ی) تلیل = معتل (حرف علت والے فعل) کی علت یعنی بیماری کا علاج کرنے کو تلیل کہا جاتا ہے۔ تلیل (معتل کا علاج کرنے) کے دو طریقے ہیں :

1 : مطابقت

2 : تخفیف ثقل

مطابقت: حرف علت (واو اور یاء) کو پچھلے حرف کی حرکت کے مطابق تبدیل کرنا (Co-Ordination)

تشریح - اگر "و" سے پہلے "ی" اور "ی" سے پہلے "و" ہو تو کسی تبدیلی کی ضرورت نہیں۔ اور اگر ایسا نہ ہو تو درج ذیل ٹیبل کے مطابق تبدیلی کرنے کو مطابقت کہا جاتا ہے

ٹیبل برائے مطابقت

ا	و →	ـَ
ا	ی →	ـِ
ی	و →	ـُ
و	ی →	ـِ

- قَوْلٌ = قَالَ

مضارع	ماضی
ـَ	نَصَرَ

مثالیں

ق قول

دع و - دَعَا سے دَعَا ر م ی - زَمِيَ سے زَمِيَ

نوٹ = کھڑی زیر الف کے قائم مقام ہوتی ہے۔ الحاء کا قاعدہ ہے کہ کسی بھی فعل میں اگر کھڑی زیر استعمال کرنی ہو تو اس کے نیچے (ی) لکھ دی جاتی

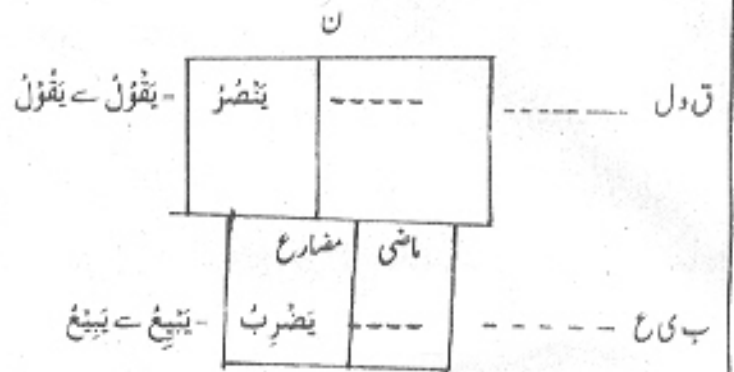
ہے۔ جسے کڑی زیر کی کرسی کہا جاتا ہے۔ مثلاً ہڈی۔ وَفَى۔ جَزَى وغیرہ

الف واؤ کی اور کڑی زیر عموماً "ی" کی تبدیل شدہ شکل ہوتی ہے۔ مثلاً ذَعَا کَامَادَ (دع و) اور رَضِيَ کَامَادَ (رم ی) ہے۔

تخفیف ثقل (بوجھ اتارنا) (Shift or drop-method)

"و" اور "ی" چونکہ حروف علت ہیں اس لئے وہ حرکات (کے۔۔۔) کے ثقل (بوجھ) برداشت نہیں کر سکتے۔ ان کا بوجھ دور کرنے کے دو طریقے ہیں :

اشتغال حرکت۔ حرکت یعنی (کے۔۔۔) کا بوجھ ماقبل (حرف علت سے) سے پہلے والے حرف کی طرف منتقل کرنا۔ مثلاً



اشتغال حرکت

اگر ماقبل پر پہلے سے حرکت موجود ہو تو حرکت کو پیچھے منتقل کرنے کی بجائے ساتھ کر دینا (گرا دینا) مثلاً

دع و - بَدَعُوْا سے بَدَعُوْا

رم ی - بَرَمِيْ سے بَرَمِيْ

حرکات۔ ضمہ۔ فتح۔ کسرہ

حروف علت والے افعال کی دو شکلیں ہوتی ہیں۔

1: تعلیل (یعنی علت دور کرنے) سے پہلے۔ اسے اصلی شکل کہا جاتا ہے مثلاً قَوْلٌ يَقْوُنُ اور يَتَّبِعُ

2: تعلیل کے بعد۔ اسے استعمالی شکل کہا جاتا ہے مثلاً قَالَ يَقْوُنُ اور بَاعَ يَتَّبِعُ

آیات

(1) قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوهَا عِزَّةً أَهْلِهَا أَذِلَّةً (النمل / 34) (2) لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ (مائدہ

(73) (3) أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (4) لَيْسَ فِئْسَانِ الْاِمَّاَنِ الْاِمَّاَنِ الْاِمَّاَنِ (نجم / 39) (5) اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (فاطر / 28) (6) اِنَّ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلِكُمْ (اعراف / 194) (7) قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا (الجن / 20) (8) وَسَخَّرَ الشَّمْسُ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ لِيَجْرِيَ لِأَجْلِ مُسَمًّى ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا
دُعَاءَكُمْ (فاطر / 13) (9) إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (انعام / 144) (10) عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَنَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
ذُو انْتِقَامٍ (المائدہ / 95) (11) وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ (الشورى / 25) (12) فَإِنَّهُمْ يَأْتُمُونِ كَمَا تَأْتُمُونَ
وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ (النساء / 104) (13) يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبِقَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ (يونس / 57) (14)
يَوْمَ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ فَنَأْتُونَ أَفْوَاجًا (15) وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ (اعراف
/ 153) (16) فَأَمَّا مَنْ ظَلَمَ وَآتَى الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ
هِيَ الْمَأْوَى (النازعات : ٣١ تا ٣٤) (17) إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (عنكبوت / 45) (18) مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ
(الاسراء / 15) (19) وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ
(الشورى / 22) (20) مَا كُنْتُ تَدْرِئُ مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ (الشورى / 52)



الدرس السابع و العشرون

تخفيف ثقل + مطابقت

بعض مثل (تیار) افعال کی تکلیل میں بیک وقت دونوں قواعد (تخفيف ثقل اور مطابقت) استعمال ہوتے ہیں۔ پہلے تخفيف ثقل کا پھر مطابقت کا۔ مثلاً
اق و م)۔ اَقْوَمُ يَقْوَمُ (افعال) سے اَقْوَمَ يَقْوَمُ اور پھر اَقَامَ يَقِيْمُ۔

ع و ن)۔ اِسْتَعْوَنَ يَسْتَعْوِنُ (استعمال) سے اِسْتَعْوَنُ يَسْتَعْوِنُ اور پھر اِسْتَعَانَ يَسْتَعِينُ۔

اسی طرح (ق و ل)۔ يَفْعَلُ (مضارع مجہول) يَقْوَلُ سے يَقُولُ اور پھر يَقَالُ

مزید مثالیں : (افعال)۔ اَخَافُ يَخْوِفُ۔ اَطَاعَ يُطِيعُ۔ اَمَاتَ يُمِيتُ۔ اَضَاءَ يُضِيْءُ۔ اَزَادَ يُزِيْدُ۔ اَغَاثَ يُغِيْثُ۔ اَهَانَ يُهِنُ۔ اَعَانَ يُعِيْنُ۔
اَصَابَ يُصِيْبُ۔ اَنَابَ يُئِيْبُ۔ اَضَاعَ يُضِيْعُ۔ اِسْتَعَاثَ يَسْتَعِيْثُ۔ اِسْتَطَاعَ يَسْتَطِيْعُ۔ اِسْتَقَامَ يَسْتَقِيْمُ۔ اِسْتَجَابَ يَسْتَجِيْبُ۔ اِسْتَحَارَ
يَسْتَحِيْرُ۔

ماور	باب	اصلی شکل	استعمال شکل
ھ دی	اتعال	اِهْتَدَى يَهْتَدِيْ	اِهْتَدَى يَهْتَدِيْ
ول ی	تفعلیل	وَلَّى يُوَلِّيْ	وَلَّى يُوَلِّيْ
ب غ ی	اتعال	اِنتَغَى يَنْتَغِيْ	اِنتَغَى يَنْتَغِيْ
ن دی	مفاعلہ	نَادَى يُنَادِيْ	نَادَى يُنَادِيْ
ف ت ی	باب افعال	اَفْتَى يُفْتِيْ	اَفْتَى يُفْتِيْ
ف ت ی	استفعال	اِسْتَفْتَى يَسْتَفْتِيْ	اِسْتَفْتَى يَسْتَفْتِيْ
ن ھ ی	اتعال	اِنْتَهَى يَنْتَهِيْ	اِنْتَهَى يَنْتَهِيْ
و ص ی	تفاعل	تَوَاصَى يَتَوَاصَى	تَوَاصَى يَتَوَاصَى
و ف ی	تفعل	تَوَفَّى يَتَوَفَّى	تَوَفَّى يَتَوَفَّى
س وی	اتعال	اِسْتَوَى يَسْتَوِيْ	اِسْتَوَى يَسْتَوِيْ
ش ری	اتعال	اِشْتَرَى يَشْتَرِيْ	اِشْتَرَى يَشْتَرِيْ

الدرس الثامن و العشرون

فعل أمر فعل نهي

مثل افعال میں بھی فعل امر اور فعل نهي بنانے کا طریقہ وہی ہے جو صحیح افعال کا ہے البتہ تین باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے۔

1: اگر دو ساکن حروف اکٹھے ہو جائیں تو ان میں سے ایک حذف کر دیا جاتا ہے۔

{ایسی صورت صرف حرف علت والے افعال میں ہی پیش آتی ہے اور حذف ہونے والا حرف بھی ہمیشہ حرف علت ہی ہوتا ہے}۔

مثلاً تَقُولُ - قَوْلٌ - قُلْ

تَبِيعُ - بَيْعٌ - بَعْ

تَسْتَعِينُ - اسْتَعِينُ - اسْتَعِنُ

فعل نهي

تَقُولُ - لَا تَقُولُ - لَا تَقُلْ

تَبِيعُ - لَا تَبِيعُ - لَا تَبَعْ

تَسْتَعِينُ - لَا تَسْتَعِينُ - لَا تَسْتَعِنُ

2: اگر کسی فعل کے آخر میں حرف علت ہو تو حالت جزم میں اسے حذف کر دیا جاتا ہے۔ مثلاً تَتَوَفَىٰ سے تَوَفَّ - تُصَلِّيٰ سے صَلِّ - تَوَلَّىٰ سے وَلَّ -

تُؤَدِّيٰ سے نَادِ - تَدْعُوٰ سے أَدْعُ - تَبْتَغِيٰ سے ابْتَغِ - تَهْدِيٰ سے اِهْدِ - تُخْشِيٰ سے اخْش - تَدْعُوٰ سے لَا تَدْعُ - تُصَلِّيٰ سے لَا تُصَلِّ

3: باب افعال کا مزہ چونکہ مزید اواصل نہیں بلکہ قطعی مزہ ہوتا ہے۔ اس لئے فعل امر بناتے وقت اس کی ضرورت نہ بھی ہوتی ہے اور نہ ہی لگا

ضروری ہے۔ مثلاً يَنْقِمُ سے اَقِم - تُطَبِّعُ سے اَطِع - نُعِيْثُ سے اَعِثْ - نُعِيْنُ سے اَعِيْنْ

آیات

(1) مَنْ يُطِيعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اطَاعَ اللّٰهَ (النساء / 80) (2) فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَاِنِّيْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ تَوَفِّيْنِ مُسْلِمًا وَالْحٰقِقِيْنَ

بِالصّٰلِحِيْنَ (يوسف / 101) (3) يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰةِ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ (البقرة / 153) (4) اُدْعُ اِلٰى سَبِيْلِ

رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ (النحل / 125) (5) اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ (الفاتحه / 5) (6) لَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اٰخَرَ (الشعرا

/ 213) (7) وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْمَعُوْنَ نَصْرَكَمْ وَلَا اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ (اعراف / 197) (8) وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ

قَرِيْبٌ اُجِِبُّ دَعْوَةَ الدّٰعِ اِذَا دَعَا فَلْيَسْتَجِِبْوْا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوْا بِيْ (البقرة / 186) (9) اَحْسِبِ النَّاسَ اَنْ يُّشْكُرُوْا اَنْ يَقُوْلُوْا اٰمَنَّا وَهُمْ

لَا يَفْقَهُوْنَ (عنكبوت / 2) (10) اِنَّمَا تُعْبَدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْفَاْنَا وَتَخْلُقُوْنَ اَفْكَا اِنَّ الَّذِيْنَ يُعْبَدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا

فَاتَعْمَلُوْا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لَهٗ (عنكبوت / 17) (11) مَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ وَهُمْ

يَبْوَلُوْنَ يُعَدُّوْنَ عِدًّا اَبًا اٰلِيْنَا (فتح / 17) (12) قَالَ اِنَّمَا اَشْكُرُ اٰتِيْنِيْ وَحُزْنِيْ اِلٰى اللّٰهِ (يوسف / 86)

الدرس التاسع و العشرون :

چند استثنائی صورتیں

- (1) بعض اوقات کسی مجبوری کی وجہ سے فعل کف علت (بیاری) سمیت استعمال کیا جاتا ہے۔ مثلاً وَرَزْنٌ وَوَعْدٌ وَوَقْفٌ۔ ماضی کے ان افعال میں موجود علت کی کسریوں پوری کی جاتی ہے کہ ان کے فعل مضارع میں حرف علت (و) سرے سے ہی غائب کر دیا جاتا ہے۔ چنانچہ ان کے فعل مضارع بالترتیب یوں ہوں گے۔ يَرْزُونُ - يَعِدُونَ - يَوقِفُونَ۔ اصل میں يَرزُونُ - يُوْعِدُونَ - يُوْقِفُونَ تھے۔ اسی طرح دَعَوَا (تثنیہ) علت کے باوجود اس کی استعمالی حالت یہی ہے۔
- (2) فِعْلٌ کے وزن پر استعمال ہونے والا فعل بھی تعلیل سے مستثنیٰ ہوتا ہے۔ مثلاً رَضِيَ - خَشِيَ۔

قرآنی آیات

- (1) وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا (الفرقان / 63، 64) (2) طه ○ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ○ إِلَّا تَذَكُّرًا لِّمَن يَخْشَى ○ تَنزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ○ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ○ وَإِن تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرِّ وَأَخْفَى ○ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى - (طه / 1، 8 تا 3) (3) إِن فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ قِيَامًا وَعِدَابَ النَّارِ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن أَنْصَارٍ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِيهِمْ إِنِ امْنُؤَا بِيْرِكُمْ فَاْمَنَّا رَبَّنَا مَا غَفِرْنَا لَنَآ ذُنُوبَنَا وَكَفَرْنَا عَنَّا سِيْرًا وَتَوَفَّيْنَا مَعَ الْآبِرَارِ (آل عمران 190 تا 193) (4) وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ○ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ○ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَّنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَاهِ الْأَرْضَ مِمَّن يَبْدُونَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ○ وَمَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُ الدُّنْيَا الْأَلَهْوُ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ○ فَإِذَا زَكَّيْتُمْ فِي الْقُلُوبِ دَعَوَا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ (العنكبوت 61 تا 65) (5) وَرَنُؤًا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ (الاسراء 35، 62) دَعَا إِذَا هُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (الاحزاب / 38)

الحروس الثلاثون

ادغام و ممموز

ادغام - کسی فعل کے مادے میں دو ایک جیسے حروف کو ایک دوسرے میں مدغم Merge کرنا ادغام کہلاتا ہے مثلاً (م دو) - مَدَّ يَمْدُدُ سے مَدَّ يَمْدُدُ۔
ح ب ب - (افعال) أَحَبَّ يُحِبُّ سے أَحَبَّ يُحِبُّ۔

قاعدہ : ادغام والا فعل مضارع حالت جزم میں ہو تو اس کا ادغام عموماً محمول دیا جاتا ہے جسے فک ادغام کہتے ہیں مثلاً لَمْ يَمْدُدْ

مثالیں : عَضَّ يَغْضُ - قَلَّ يَقِلُّ - مَنْ يَمُنُّ - مَرَّ يَمُرُّ - هَمَّ يَهْمُّ - مَشَّ يَمْشُ - حَلَّ يَحِلُّ - نَمَّ يَنْمُ - فَرَّ يَفِرُّ - عَزَّ يَعْزُّ - قَصَّ يَقْصُ - ضَلَّ يَضِلُّ۔
دَعَّ يَدْعُ - حَضَّ يَحْضُ - سَبَّ يَسُبُّ - حَنَّ يَنْحُنُّ - أَحَلَّ يَحِلُّ - أَمَّ يَمْ - أَضَلَّ يَضِلُّ - اتَّبَعَ يَتَّبِعُ - انْفَضَّ يَنْفَضُ - تَخَاضَّ يَتَخَاضُ۔
مهموز = جس فعل کے مادے میں ہمزہ ہو اس فعل کو مهموز کہا جاتا ہے

قاعدہ : کسی فعل میں اگر دو ہمزے ایک ساتھ استعمال ہوں تو دو ہمزہ مطابقت (Co-Ordination) کے اصول کے مطابق تبدیل ہو جائے گا۔ مثلاً أَمَّنَ سے أَمَّنَ (أَمَّنَ) أَوْتِي (أَفْعِل - ماضی محمول) سے أَوْتِي - أَمَّنَ يُؤْمِنُ إِيْمَانًا - أُنِي يُؤْتِي إِيْتَاءًا - أُنِي يُؤْتِي إِيْتَاءًا - اسْتَفَّ يُؤْسِفُ إِيْتَسَافًا - أُوِي يُؤْوِي إِيْوَاءًا۔

نوٹ : فعل امر میں دو ہمزے ایک ساتھ آجائیں تو بعض اوقات ان دونوں کو حذف کر دیا جاتا ہے۔ مثلاً أَكَلْ يَأْكُلُ سے كُلْ - أَخَذْنَا نَحْذُ سے خُذْ۔

آیات

(1) قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (آل عمران / 31) (2) قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُوا مِنْ أَيْصَارِهِمْ (النور / 30) (3) وَلَا يَخْزِيكَ الَّذِينَ يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْأَجْرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (آل عمران / 176) (4) لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ (انعام / 108) (5) مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (الرعد / 33) (6) أَعْدُو لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ (الأنفال / 60) (7) وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ (آل عمران / 159) (8) وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبْرَاءَنَا فَاصَلُّوْنَا السَّيِّئَاتِ (الاحزاب / 67) (9) رَبَّنَا إِنَّهُمْ جِئُوا بِكُمْ مِنَ الْغَدَابِ وَالْعَثَمِ لَعَنَّا كَيْتَرَا (الاحزاب / 68) (10) فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا وَيُنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا وَيَصْلِي سَعِيرًا (انشقاق 7 تا 12) (11) فَلَمَّا اسْفُؤْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ (زخرف / 55) (12) وَإِذْ كُنُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَأَوَّكُمُ وَأَيَّدَكُمُ بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ

تَشْكُرُونَ (انفال / 26) (13) إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ (الانبیاء / 83)

مشق

درج ذیل افعال کی تغلیل کریں یعنی اصلی شکل کو استمالی شکل میں تبدیل کریں۔

(1) قَوْمٌ يَقُومُ (ن) (2) وَزَنْ يُوْزَنُ (ض) (3) أَمِيلٌ يُمِيلُ (افعال) (4) تَوَلَّى يَتَوَلَّى (5) اسْتَقْوَمَ يَسْتَقْوِمُ (6) صَلَّوْا يُصَلُّوْنَ (7) اِبْتَلَوْا يُبْتَلَوْنَ (8) لَقِيَوا (9) تُسْقَى

درج ذیل افعال کے ہر جزء کو علیحدہ علیحدہ کریں۔

(1) فَلْيُعْبُدُوا (2) لَا قِطْعَانَ (3) فَلَمَّا تَبَيَّنَكَ (4) لَبَّيْكَ تَلَبَّيْكَ (5) أَلَا تَتَّقُونَ (6) فَالْحَبِيبَاتُ (7) فَجَاءَهُمْ (8) يَأْتِيهِمْ (9) أَلَا تَتَكَلَّمُونَ (10) فَتَادَاهَا۔

درج ذیل افعال سے فعل امر بتائیں۔

(1) تَدْعُو (2) تُحِبُّ (3) تَتَّبِعُ (4) تُطِيعُ (5) تُنَادِي (6) تَتَلَوْنَ (7) تَهْدِي (8) تُؤْتِي (9) تُقِيمُ (10) تَتَّبِعِي۔

درج ذیل افعال سے فعل نہی بتائیں۔

(1) تَخْشَى (2) تَنْسَى (3) تَفْزُ (4) تَشْتَرِي (5) تَدْعُو (6) تَنْسَى (7) تُصَلِّي (8) تُفْتِي (9) تَقُولُ (10) تُطِيعُ۔

☆-----○-----☆

اعلائے کلمۃ اللہ کیلئے کام کریں والوں کا تربیتی نصاب

"هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ" (البعد - 2)

اعلائے کلمۃ اللہ کے لئے کام کریں والوں کا عملی پروگرام

"وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ" (التوبہ - 71)

اجتماعی جدوجہد

"وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ الْأَتَّعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ" (الانفال - 73)

اعلائے کلمۃ اللہ کیلئے کام کریں والوں کے نظم و نسق کا بنیاد

"وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فِيهِ فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ" (الانفال - 46)

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ" (التساء : 33)

(59)

”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ“ (النساء-58)

غلبہ دین کیلئے جدوجہد کرنے والوں کی صفات

”مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِحْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ الشُّجُودِ“ (التح-29)

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اهْلُوا أَدْبَارَكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنَجِّيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ“ (المت-10)

غلبہ دین کی راہ میں رکاوٹ پیدا کرنیوالے

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَتَّبِعُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ. يَوْمَ يُخْمَلُ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فُتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ“ (التوبہ : 34-35)



P A P E R S

سوال نمبر 1: درج ذیل اسماء کی جنس، عدد، وسعت اور اعرابی حالت بیان کریں۔

الْقُرْآنُ - الشَّاهِدِينَ - السَّمَاءِ - قُلُوبَنَا - شُرَكَاءَ - اِمْرَاتَيْنِ - الَّذِينَ - اَنَا - الْكَافِرُونَ - صَابِرَاتٍ -

سوال نمبر 2: اردو میں ترجمہ کریں۔

الْقُرْآنَ كِتَابِي وَكِتَابِكَ اَوْ لَيْتَ هُمُ الصَّادِقُونَ - اَللّٰهُ خَالِقَنَا - نَارُ جَهَنَّمَ - اِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ - مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ - اِنَّ الْمُتَّقِينَ دَاخِلُونَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ بَغْدًا مَّوْتِهِمْ - وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ - وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ - الْمُسْلِمُ اَخُو الْمُسْلِمِ - الْكَاسِبُ حَيْثُ اَللّٰهُ - وَفِي الْاَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ - فِي الْقُرْآنِ دَعْوَةٌ اِلَى الْاِنْفَاقِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ - وَالْاَجْرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ - هَلْ اَنْتَ مُسْلِمَةٌ؟

سوال نمبر 3: صحیح کریں۔

اَلرَّبُّنَا غَفُورٌ - هَلْ هَذِهِ كِتَابُكَ؟ - نَحْنُ صَادِقِينَ - اِنَّ الصُّلْحَ هِيَ الْخَيْرُ - نَصَرَ اللّٰهُ قَرِيْبَةً - اَلدِّكْرُ اللّٰهُ عِبَادَةٌ - الْمُسْلِمَاتُ صَالِحُونَ - اِنَّ اَنْتَ صَادِقٌ - لَيْتَ الْاِسْلَامَ غَالِبٌ - هَذَا كِتَابٌ عَائِشَةَ -

سوال نمبر 4: ہاں یا نہ میں جواب دیں۔

(1) جنی کی تینوں حالتیں ایک جیسی ہوتی ہیں۔ (2) جمع مکسر غیر ناقص کی صفت واحد مؤنث ہوتی ہے۔ (3) جمع سالم مؤنث حالت جر میں () قول کرتی ہے۔ (4) ان واخواتہا کے بعد ضمائر منفصلہ استعمال ہوتی ہیں۔ (5) تشبیہ اور جمع سالم مذکر کا اعراب بالحرک ہوتا ہے۔ (6) نفس مؤنث سماعی ہے۔ (7) لساء جمع سالم مؤنث ہے۔ (8) رسول اللہ جملہ ہے۔ (9) اعراب بالحرکت میں اسم کا حرف تبدیل ہوتا ہے۔ (10) نوح کمرہ ہے۔

سوال نمبر 5: عربی میں ترجمہ کریں۔

(1) میں مسجد میں ہوں (2) تو میرا بھائی ہے۔ (3) یہ ہمارا گھر ہے (4) تم دونوں کون ہو؟ (5) آپ کے والد کہاں ہیں؟ (6) قبر کا عذاب سخت ہے (7) یہ میری کتاب ہے (8) اللہ علیم ہے (9) دیوار لمبی ہے (10) میرے والد گھر میں ہیں۔

☆ ----- ○ ☆ ○ ☆ ○ ☆ ○ ----- ☆

سوال نمبر 6: درج ذیل افعال کی لغوی تشریح کریں۔ لغوی تشریح سے مراد ہر فعل کا باب، فعل کی قسم، صیغہ اور مادہ بتانا ہے۔

يَسْتَعِجِلُونَ - مَتَّعْنَا - أَحْسَنْتُمْ - رَبَّنَا - يَسْتَبِحُونَ - تَبْصُرُونَ - يَتَرَبَّصُونَ - نَحَاكُمُوا - يَسْتَمِعُونَ -

سوال نمبر 7: اردو میں ترجمہ کریں۔

(1) الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيمٍ (2) سَابِقُوا اِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ (3) رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا (4) مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَيْ وَمَا اَنَا بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ (5) مَنْ جَاهَدْنَا فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ (6)

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْنَا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْنَا لِمَن يَشَاءُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (7) لَيْسَ أَسْرَافُكُمْ لِيُحْبِطَنَّ عَمَلُكَ (8) إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ (9) يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اسْمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (10) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ

سوال نمبر 3 : صحیح کریں۔

(1) خَلِقَ الْإِنسَانَ (2) يَدْخُلُونَ الْكِفَّاءَ فِي جَهَنَّمَ (3) خَلَقْتَ الْأَرْضَ (4) كَانَ يَعْمَلُونَ (5) سَوْفَ ذَهَبْتُ إِلَىٰ يَتِيمِي عَدَا (6) لَا أَنْصُرُ ظَالِمًا (7) يَا عَائِشَةُ لَا تَجْلِسِي فِي هَذِهِ الْعُرْفَةِ (8) أَعْبُدُونَ رَبَّكُمْ (9) إِذْ خَلَّيَا أَخِي فِي الْعُرْفَةِ (10) أَنَا رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُونِ

سوال نمبر 4 : خالی جگہ پر کریں۔

(1) فعل امر سے بنتا ہے۔ (2) حالت جزم میں گر جاتا ہے۔ (3) باب افعال کے فعل امر کا مزہ والا ہوتا ہے۔ (4) لَا تَعْبُدُ فعل (5) ثلاثی مجرد کے فعل ماضی کا پہلا صیغہ حروف سے زائد پر مشتمل نہیں ہوتا۔ (6) جس فعل کا مفعول نہ ہو سے کہا جاتا ہے۔ (7) باب مفاعلہ کی خاصیت ہے۔ (8) يُطْعَمُ مضارع ہے۔ (9) اتمام اور تدریج باب کی خاصیات ہیں۔ (10) اِنصَرَفَ کا مادہ ہے۔

سوال نمبر 5 : عربی میں ترجمہ کریں۔

(1) تم کیا کر رہے ہو؟ (2) میں قرآن پڑھ رہا ہوں۔ (3) شیطان کی عبادت نہ کرو۔ (4) یہاں بیٹھ جاؤ۔ (5) میں مسجد گیا۔ (6) ہم اللہ سے مغفرت طلب کرتے ہیں۔ (7) تو کہاں گئی تھی۔ (8) کتاب کھولو۔ (9) غم نہ کرو۔ (10) صبر کرو۔

☆ ----- ○ ☆ ○ ☆ ○ ☆ ○ ----- ☆

سوال نمبر 1 : اردو میں ترجمہ کریں اور درج ذیل سوالات کا جواب دیں۔

(1) مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ (2) وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصَرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ (3) إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ (4) إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ (5) وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ (6) فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا (7) لَا رَيْبَ فِيهِ (8) وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (9) مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ (10) فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ

سوال نمبر 2 : مندرجہ بالا آیات کی روشنی میں درج ذیل سوالات کا جواب دیں؟

(1) أَطَاعَ کا مادہ بتائیں (2) تَدْعُونَ کا باب تحریر کریں۔ (3) ابْتَغُوا کا ماضی و مضارع لکھیں۔ (4) الْمُسْرِفِينَ اسمائے مشتد کی کونسی قسم ہے؟ (5) خَائِفًا حالت نصب میں کیوں ہے؟ (6) رَيْبَ حالت نصب میں ہے، وجہ بیان کریں۔ (7) فَلْيَتَوَكَّلِ کے آخر میں زیر کیوں ہے؟ (8) يَشْكُرْ حالت جزم میں کیوں ہے؟ (9) اذْكُرْكُمْ حالت جزم میں ہے، وجہ بیان کریں۔ (10) يَسْتَجِيبُونَ کا باب صیغہ اور مادہ بتائیں۔

سوال نمبر 3 : مختصر جواب دیں۔

- (1) مفعول فیہ کا دوسرا نام کیا ہے۔ (2) كُنْتُ نَائِمٌ میں کیا غلطی ہے۔ (3) خالد حامد سے زیادہ جاننے والا ہے کا عربی میں ترجمہ کریں۔
(4) کسی فعل کے آخر سے حرفِ علت کب گرتا ہے؟ (5) تَسْتَعِينُ سے فعل امر بتائیں۔

سوال نمبر 4 : صحیح کریں۔

- (1) لَا تَسْتَعِينُ بِغَيْرِ اللَّهِ (2) اِزْجَعِ مُظْمِئِينَ (3) لَمْ يَزِمْنِي (4) اِنْ تَجْلِسْ هُنَا أَجْلِسْ (5) أَلَا مَسَاقِدَ الْمُكْرَمِ (6) أَطْفَعُ يَنْظُوعُ (7) اِجْتَهِدْ لِتَنْجَحْ
(8) وَلِيَجْلِسَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي هَذِهِ الْغُرْفَةِ (9) لَنْ يَدْخُلُونَ (10) أَقِيمُوا الصَّلَاةَ۔

سوال نمبر 5 : ہاں یا نہیں میں جواب دیں۔

- (1) حالت جزم میں فعل مضارع کے آخر میں حرفِ علت گر جاتا ہے۔ (2) قَوْلَ سے قَانَ میں تخفیفِ فعل کا قاعدہ استعمال ہوا ہے۔ (3) مطابقت میں حرکت کو گرا دیا جاتا ہے۔ (4) واؤ سے پہلے ہو تو واؤ کو الف سے بدل دیا جاتا ہے۔ (5) لَمْ اور لَعْنَا حروفِ جارہ میں سے ہیں۔ (6) مُخْتَرَمٌ اسم الفاعل ہے۔ (7) جواب شرط حالت جزم میں ہوتا ہے۔ (8) اِنْ حرفِ ناصب ہے۔ (9) مِفْتَاحٌ ظرف ہے۔ (10) اِلَّا حرفِ نفی ہے۔

☆ ----- ○ ☆ ○ ☆ ○ ☆ ○ ----- ☆

سوال نمبر 1 : اردو میں ترجمہ کریں اور خط کشیدہ الفاظ کی لغوی تشریح کریں۔

- (1) اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ (2) كَذٰلِكَ يَبِيْنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ (3) قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْكُمْ (4) اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ (5) وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ (6) اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ اَنْ تَذٰبَحُوْا بِقَرَّةٍ (7) اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ (8) اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ (9) اذْعُ اِلَى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ (10) اِسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ۔

سوال نمبر 2 : مختصر جواب دیں۔

- (1) اسم ضمیر اور اسم اشارہ کس کی اقسام ہیں؟ (2) حالت نصب اور جزم میں فعل مضارع کا جو نون گرتا ہے اس کا نام کیا ہے؟ (3) چار حروفِ جارہ لکھیں۔ (4) لَمْ اور لَمَّا کیا تبدیلی کرتے ہیں؟ (5) غیر مصرف کی کوئی مثال دیں اور اس کی تینوں اعرابی حالتیں بیان کریں۔

سوال نمبر 3 : ہاں یا نہیں میں جواب دیں۔

- (1) حالت نصب اور حالت جزم دونوں حالتوں میں نون اعرابی گر جاتا ہے۔ (2) تمام ضمیریں جنی ہوتی ہیں۔ (3) اِنْ فعل مضارع کو نصب دیتا ہے۔ (4) لَمْ حروفِ جارہ میں سے ہے۔ (5) شَمْسٌ مؤنث ہے۔ (6) حَبِيْلُ اللّٰهِ مرکب اضافی ہے۔ (7) يُقَاتِلُوْنَ مضارع معروف ہے۔ (8) اِنْرَاهِنَهُمْ کتاب صحیح ہے۔ (9) لام امر فعل مضارع کو جزم دیتا ہے۔ (10) لَا تَدْغُوْنَ فعل نہی ہے۔

باب	دروازہ	آلی	تک طرف
غُرْفَةٌ	کمرہ	مِنْ	سے
جَنَّةٌ	باغ	فِي	میں
شَمْسٌ	سورج	عَلَى	پہ
طِفْلٌ	بچہ	الْقَمَرِ	چاند
مَاءٌ	پانی	السَّمْسِ	سورج
لَحْمٌ	ستارہ	الْبَيْتِ	گھر
صَادِقٌ	سچا	دَارٍ	گھر
صَالِحٌ	نیک	ظِلٍّ	ساتھ
فَاسِقٌ	نافرمان	يَدٍ	ہاتھ
الْعَيْنِ	آنکھ	أُذُنٍ	کان
أُمٌّ	ماں	أُنْحَتْ	ہیں
بَقْرٌ	گائے	جَانُوسٍ	بیمیں
دَارٌ	گھر	سَاعَةً	گھڑی
مِزْوَجَةٌ	چکھا	أَيُّهَا	نشانی
شَمْسٌ	سورج	نَارٍ	آگ
أَرْضٌ	زمین	رَفِيعٌ	ہوا
سَبِيلٌ	راستہ	بِقُرْبٍ	کنواں
خَمْرٌ	شراب	حَرْبٍ	جنگ
سَّمَاءٌ	آسمان	سَخَّاسٍ	گلاس
رِجْلٌ	پاؤں، ٹانگ	سَاقٍ	پنڈلی
خَدٌّ	رخسار	رَأْسٍ	سر
بَيْتٌ	دانت	يَظُنُّ	پہینے
الْمَلِكِ	بادشاہ	الْمَلِكِ	بادشاہ
اللَّحْمِ	گوشت	لَيْلَةٍ	رات
أَخٌ	بھائی	حَيَّةٌ	داند
الْبَحْرِ	سمندر	الْحَبْلِ	پھاڑ
قَرْيَةٌ	بستی	نِسَاءً	عورتیں
إِمْرَأَةٌ	عورت	الشَّجَرَانِ	دو چاروگر
الشَّجَرَيْنِ	دو سجدہ کرنے والے	السَّقَاتِ	دو سوٹ
الرُّوحَيْنِ	دو دوزے	أَبْوَابِ (بَابٍ)	دروازے
يُرْهَاتَانِ	دو دلیلیں	عِبَادًا (عَبْدٌ)	بندے
أَشْهُرٌ (شَهْرٌ)	مہینے	الْأَيَّامِ (الْيَوْمُ)	دن
الْأَنْفُسِ	جانیں		

دل	قُلُوبٌ	نہائیں	الْأَسِنَّةُ
کامیاب لوگ	الْمُفْلِحُونَ	اعراض کرنے والے	مُعْرِضُونَ
ظلم لوگ	الْمُخْلِصُونَ	برے لوگ	سَيِّئُونَ
واپس لوٹنے والے	رَاجِعُونَ	توبہ کرنے والے	تَائِبُونَ
ذکر کرنے والی عورتیں	الذَّكِرَاتُ	حمویان کرنے والی عورتیں	حَامِدَاتُ
روزہ دار عورتیں	صَائِمَاتُ	عبادت کرنے والی عورتیں	عَابِدَاتُ
صدقات	الصَّدَقَاتُ	درجات رتبے	الدَّرَجَاتُ
امانتیں	أَمَانَاتُ	میں	أَنَا
لڑکی	بِنْتُ	نشانی	آيَةٌ
خوبصورت	حَمِيْلَةٌ	جھوٹے لوگ	الْكَاذِبُونَ
انجام	الْعَاقِبَةُ	خبردار کرنے والے	مُنذِرُونَ
بشارت دینے والے	مُبَشِّرُونَ	پھل پیداوار	الشَّمْرَاتُ
گواہیاں	شَهَادَاتُ	سمندر	الْبَحْرُ
بندے	عِبَادٌ (عَبْدٌ)	سینہ	صَدْرٌ
برائی	سَيِّئَةٌ	زمین	أَرْضٌ
بچے	أَطْفَالٌ (طِفْلٌ)	نمونہ	أُسْوَةٌ
بانٹ	بِحَاتٌ	روشن چمکدار	النَّاقِبُ
سلمان 'فائدہ	مَنَاعٌ	پاک	طَيِّبَةٌ
معزز	مُكْرَمُونَ	اچھے والا	نَصَاحَةٌ
شہر	بَلَدٌ	معزز مقدس	مُكْرَمَةٌ
لڑکا	غُلَامٌ	بخش دینا ہے / دے گا	يُعْفِرُ
صحیفے	صُحُفٌ	راہنما	مُرْشِدٌ
معتدل	قِيَمَةٌ	راستہ	طَرِيقٌ
سخت	شَدِيدٌ	فراہم پوری کرنے والا	مُعِينٌ
ساتھی	أَصْحَابٌ	لاچار - بے بس	الْمُضْطَّرُّ
اوشنی	نَافَةٌ	واپس لوٹنے والے	رَاجِعُونَ
دوست - مددگار	وَلِيٌّ	جائے قرار - ٹھکانہ	مُسْتَقَرٌّ
واضح	بَيِّنَاتٌ	وقت - مدت	جِنٌّ
رسی	حَيْلٌ	دھوکا - فریب	الْغُرُورُ
مضبوط	مَبِينٌ	بیشہ	الْأَهْدُ
شیر	الْأَسَدُ	آخری (زندگی)	الْآخِرَةُ
چھلی	السَّمَكُ	پہلی (زندگی)	الْأُولَى
خوف	مَخَافَةٌ		
جہان	الْعَالَمُ		

مَفْشُوحَةٌ	کھلے	عُشُونَ اَعْيُنٌ	چشمے
فَابِزُونَ	کاسیاب	فَرِحَاتٌ	مراپ
ضَلَالٌ	گمراہی	كُرَيْمٌ	آبرو مند۔ معزز
غُرْفَةٌ	کمرہ	مُسْتَهْزِءُونَ	مذاق (استہزاء) اڑانے والے
مِيزَةٌ	پکھا	جَامِعٌ	جمع کرنے والا
نَحَابِيزُونَ	نقصان اٹھانے والے	الَيْسِمٌ	الٹناک۔ دردناک
مَقَابِلِيْعٌ اِمْفِتَاحٌ	چابیاں	لَعْدُوَالٌ ذُوَا	یقیناً۔ والا
لِ اِحْرَافٍ تَاكِيدًا	یقیناً	عِقَابٌ	سزا
مُلْكٌ	حکومت	الْاِنْفَاقِ	خرچ کرنا
الْكُؤُنِ	کائنات	وَقَلَّةٌ فِتْنَةٌ	آزائش
مُدَبِّرٌ	بیتھم	لَاغِلَاءٌ اِلِیْ (اِغْلَاءٌ)	لے۔ بند کرنا
مُنزَّلٌ	نازل کردہ	فَضْلٌ	فضیلت
نُورٌ اِلْهَدٰی	ہدایت کی روشنی	اَنْوَاعٌ (نَوْعٌ)	اقسام
الصَّنِقُ	سچائی	تَعَلَّمَ	سیکنا
الْعَفَافُ	پاکدامنی	تَعَلَّمِمْ	سکھنا
الْفَحْشُ	بے حیائی	نَشْرٌ	پھیلاتا
تَبْلِيْعٌ	پھینکا	عَضِبَ	دو ناراض ہوا
لِ رَفْعِ اِلِیْ (رَفِعَ)	لے اونچا کرنا	شَهِدَ	اس نے گواہی دی
تَطْلِبُوْا	تلاش کرنا	حَسَنٌ	وہ اچھا ہوا
الْعَبِيْ	بے نیاز	كَثُرَ	وہ بڑا ہوا
الْحَمِيْدُ	جو کے لائق	كَثُرُوْا	وہ زیادہ ہوا
نَعَتْ	اٹھانا (مرنے کے بعد)	اَقْلٌ	وہ بھاری ہوا
الْمُرْسَلُ	بھیجا ہوا۔ پیغام بر	عَثِبْتُ	وہ ٹپاک ہوا
الْمُؤَوَّنُ	یقین کرنے والا	صَرَبْتُ	اس نے بیان کیا (بار بار)
مِزَاةٌ	آئینہ	الْبَيْرُ	ظہنی
جَنَّةٌ	دُحال	الْبَحْرُ	سمندر
مُسْجِدٌ	نشا اور حجر	ب	سبحی اور جہ سے
مُظَهَّرَةٌ	پاکیزگی	كَسَبٌ	کھایا
لِلنَّصِيْلِ (النَّصِيْلُ)	لے۔ منہ	اَبَدِيٌّ (بَدَا)	جاتھ
مَرَصَاةٌ	رخصا مندی	بَلَّغٌ	وہ پہنچا
سِيْنَاتٌ	کھلی دینا	مَطْلَعٌ	طلوع ہونے کی جگہ
فُسُوْقٌ	نا فرمانی	نَفَعَ	اس نے چھوٹا
قَتْلٌ	لڑائی کرنا	رَكِبَ	وہ سوار ہوا
الْكَايِبُ	گماتے والا	السَّفِيْنَةُ	جہاز

ظہر	دو ظاہر ہوا	وَحَدَّ	اس نے پایا
خَلَقَ	اس نے پیدا کیا	نَسِيَ	وہ بھول گیا
خَفَلَ	اس نے بنایا	خَوْتُ	مچھلی
خَلَسَ	وہ بیٹھا	لَقِيَ	وہ ملا
قَبِلَ	اس نے قبول کیا	سَخَّرَ	اس نے چلو دیا
فَرِحَ	وہ خوش ہوا	مَكَرَ	اس نے تدبیر سازش کی
كَمَرَهُ	اس نے ناپسند کیا	غَفَرَ	اس نے بخشا
صَجَّكَ	وہ جسا	بَاطِلٌ	بے کار۔ بے مقصد
شَرِبَ	اس نے پیا	قَدَرَ	اس نے قدر کی
عَزَمَ	غالب۔ بلا دست	سَلِمَ	محفوظ ہوا
زَبِجَ	کامیاب ہوا	أَكَلَ	کھانے والا
بُرُوجُ (بُرُج)	گنبد	رَضِيَ	راضی ہو گیا
حَمِطَ	رائیگاں ہوا۔ ضائع ہوا	أَلْسِيئِرٌ	کم
خَبِرَ	تقصان اٹھایا	زَرَعَ	کھیتی باڑی کی
صَلَبَ	سولی دی	إِذْنُهُمْ (إِذْنٌ هُمْ)	اجازت۔ ان کی
أَ	کیا	وَلَهُ	وہ۔ لے۔
بِأَلَيْهِنَا	(بِ- أَلَيْهِ-نَا)	تَفَقَّهَهُ	خرچا۔ اس کا
أَلَيْهِ (الْأَلَيْهِ)	میرا	فَلَهُ	ف۔ ل۔
قَسَمَ	اس نے قسم کیا	لَزِمَ	لازم پکڑا
بَيْنَ	درمیان	ضَبَّقَ	تھکی پریشانی
فَوْقَ	پر۔ اوپر	مَخْرَجٌ	نکلنے کا راستہ
الرِّجَالِ (الرِّجَالِ)	آدمی	هَمٌّ	غم۔ مصیبت
نِسْوَةٌ (الْمَرْأَةُ)	عورتیں	فَرِحَ	کشاہکی۔ نجات
إِلْقَائِهِ (إِلْقَاءٌ هِ)	ملاقات۔ اس کی	الْمُتَشَبِّهُةُ	مشابہت اختیار کرنے والا
نَسَخَ	ہم مذاق کریں گے	بَضْحَكُونَ	ہنس گے
سَنَنْظُرُ (اس + نَنْظُرُ)	ہم دیکھیں گے	عَدَا	کل (آنے والا)
أَلَا تُرَى	مفرد و خود پسند / کہیں	لَا أَقْنَلُكَ إِلَّا + أَقْنَلُكَ (ك)	
أَعْرَأَ	کیسے مقصد ہے یہ	عَسْرٌ	تھکی
يَسْرٌ	آسانی	يَكْتُمُونَ	چھپاتے ہیں
كَأَنَّهُمْ يَتَكَبَّرُونَ	وہ تراشے تھے	الْإِبِلَ	اونٹ
قَصَبٌ	انہیں نصب کیا گیا	سَطَحَتْ	اسے بچھلایا گیا
وَأَلَيْهِمْ	ان کا دنگار سرست دوست	حَمِيمٌ	گرم
فَعَالِيُونَ	تم پر غلبہ پایا جائے گا	تُحْشَرُونَ	جمیں اکٹھا کیا جائے گا
وَجَلْتُمْ	تم نے پایا	نَعَمَ	ہاں

حکَمَ (ا)	فیصل کرنا	الْأَبْرَارُ (الْبِرُّ)	نیک لوگ
لَهْفَى	ن + فی	الْأَرَائِكُ (الْأَرِيكَةُ)	گلاب کے پتے
وَجْهَةٌ (وَجْهٌ)	چہرے	نَضْرَةٌ (النَّعِيمِ)	نعمت کی تروتازگی
حَمَلٌ (ض)	اٹھانا	أَثْقَالٌ (ثِقَلٌ)	بوجھ
عَجَبٌ (س)	تعجب کرنا	ضَحِكٌ (س)	ہنسا
أَكَلَ (ا)	کھانا	سَيِّمًا	علامت
تَرَكَ (ا)	چھوڑنا	فَقْرٌ (ا)	آزنا
مَرَّةٌ	ایک بار	مَنَافِعٌ (مَنْفَعَةٌ)	فوائد
الْفُلُكُ	کشتیاں	قَضَى	فیصلہ کیا گیا
لِ + ذُو	بیٹیا + وا	لِ + أَمَارَةٌ	بیٹیا + اجمارے وا
السُّوَى	برائی	الْعَنِي	بے نیاز
الْحَمِيْدُ	حم کے لائق	سِرٌّ	راز خفیہ بات
لِصْنٌ	کس کے لیے کس کا	لِ + يَجْمَعُنَّ + كُمْ	وہ بیٹیا تمہیں جمع کرے گی
سَكَنَ (ا)	رہنا بسنا	مَفَاتِيْحٌ (مِفْتَاحٌ)	چابیاں
مَاءٌ + الْاُ	(تائید) نہیں + مگر	حَيَّةٌ	دانہ
رَطَّبٌ	ر	يَابَسٌ	خشک
مُبَيِّنٌ	واضح	يُنْفِخُ	پھونکا جانے کا
لِ + مَا	بوجھ + جو	فَ + نِعْمٌ	تو + اچھا ہے
عُقْبَى	انجام	قَدَرَ (ض)	مقدار سے اندازے سے دینا
مَكْرٌ (ا)	تدبیر کرنا سازش کرنا	خِلَافٌ (خِلَافَةٌ)	نمائندے
يَزِيدُ	زیادہ کرتا ہے / کرے گا	مَقْتُ	ٹارائنگی
خَسِرًا	نقصان	بَرَقَ (س)	چندھایا جانا
خَسَفَ (ض)	بے نور ہو جانا	يَوْمِيذٌ	اس دن
أَيِّنٌ	کہاں	الْمَقْرُ	قرار ہونے کی جگہ
بَعَثَ (ف)	بھیجا / مبعوث کرنا	عَيْشَةٌ (رَاضِيَةٌ)	من پسند زندگی
خَشَعَ (ف)	دب جانا / پست ہو جانا	الْأَصْوَاتُ (الصَّوْتُ)	آوازیں
هَمْسٌ	آہستہ آواز / کھسر پھر	حَشْرَانٌ	اٹھانا / جمع کرنا
فَسَدَ (ا)	بگڑ جانا / خراب ہو جانا	إِنَّا	جب
عَمًا	عملی اما	خِنَاحٌ	حرج / مضائقہ
الضِّيَامُ	روزے دکھنا	الْمَسْكَنَةُ	مکانی
وَعَدْنَا	وعدہ + نا	أَرْسَلُ	اس نے بھیجا
أَنْزَلَ (ا)	اس نے اتارا	أَخْرَجَ	اس نے نکالا
الْثَمَرَاتُ	پیداوار	رِحْرَجٌ	عذاب
فَسَقَ (ا)	نافرمانی کرنا	بَيِّنَاتٌ (بَيِّنَةٌ)	واضح

اس نے مکمل کیا	اَكْمَلَ	ذیل در سوا کرنے والا	مُهِينٌ
اس نے منہ موڑا	اَعْرَضَ	اس نے انعام کیا	اَنْعَمَ
پیغامات	رَسَالَاتٍ	اس نے پہنچایا	اَبْلَغَ
فلاح پائی	اَفْلَحَ	اس نے ہلاک کیا	اَهْلَكَ
اس نے شرک کیا	اَشْرَكَ	اس نے آگاہ کیا	اَنْذَرَ
اس نے سپرد کیا	اَسْلَمَ	ضاح ہو جانا	حَبِطَ (اس)
اس نے پورا کیا	اَسْتَبَعَ	اس نے خالص کیا	اَخْلَصَ
اس نے سکھایا	عَلَّمَ	نہتیس	بِعَمِّ (بِعَمَّةٍ)
اس نے فضیلت دی	فَضَّلَ	اس نے نازل کیا	نَزَّلَ
آ+ جَعَلْتُمْ	اَجَعَلْتُمْ	اس نے آسان کیا	يَسَّرَ
آباد کرنا	عِمَارَةٌ	پانا	سِبْقَانِيَّةٌ
اس نے قبول کیا	تَقَبَّلَ	لَكَ + مَنْ	كَمُنَ
اس نے دیکھ بھال کی	كَفَّلَ	اس نے اگلی نشوونما کی	اَتَيْتَ
اس نے غرق کیا	اَغْرَقَ	فَ+ اِنْتَقَمْنَا	فَاِنْتَقَمْنَا
بِ+ اَنْ+ هُمْ	بِاَنْهُمْ	دروناک	اَلَيْهِمْ
بِ+ آيَاتِ+ نَا	بِآيَاتِنَا	اس نے جھٹلایا	كَذَّبَ
اس نے کما	اِكْتَسَبَ	حصہ	نَصِيبٌ
اس نے پھیر دیا	صَوَّرَ	وہ پھر گیا	اِنْصَرَفَ
تو+ ہو گیا	فَ+ كَانَ	وہ پھٹ گیا	اِنْفَلَقَ
مانند+ بلند پہاڑ	لَكَ+ الطُّوْدُ	کلرا	فِرْقٌ
بیٹ	بُطْرُونَ بَطْنٌ	اس نے کمانا طلب کیا	اِسْتَنْظَعَمَ
نگاہ	اَلْاَبْصَارُ (اَلْبَصَرُ)	ام کی جمع	اُمَّهَاتٌ
خرچ کرنا	اِنْفَاقٌ	عقل و شعور	اَلْاَفْيِدَةُ (اَلْفَوَادُ)
اس نے مشامت اختیار کیا	تَشَبَّهَ	اس نے بھروسہ کیا	تَوَكَّلَ
نازل کرنا	تَنْزِيلٌ	کامیابی حاصل کرنا	اِفْلَاحٌ
خوش خبری دینا	تَبَشِيرٌ	پہنچانا	تَبْلِيغٌ
پاک کرنا	تَطْهِيرٌ	سکھانا	تَعْلِيمٌ
آگے بھیجنا/مقدم کرنا	تَقْدِيمٌ	کام پہ لگانا/تالیع کرنا	تَسْخِيرٌ
جھگڑا کرنا	مُحَاصَمَةٌ / بَحْصَامٌ	دھمکانا	مُحَادَعَةٌ / بَحْدَاعٌ
بھٹ و ٹھہرا کرنا	مُحَادَلَةٌ / جِلْدَلٌ	سزا دینا	مُعَاقِبَةٌ / عِقَابٌ
سکھانا	تَعْلُمٌ	جنگ کرنا	مُحَارَبَةٌ
قائدہ اٹھانا	تَمَتُّعٌ	سکراتا	تَبَسُّمٌ
قبول کرنا	تَقَبُّلٌ	مشامت اختیار کرنا	تَشَبُّهٌ
فیصلہ کرنا	تَحَاكُمٌ	پیچہ پھیرنا	تَدَابُرٌ

بارگت ہونا	تَبَارَكَ	رنگ کرنا	تَنَافَسَ
متوجہ ہونا	اَلْتَفَاتُ	کوشش کرنا	اِجْتِهَادٌ
کت جانا	اِنْقِطَاعٌ	لگانا	اَلْيَقَامُ
چلنا	اِنْعِلَاقٌ	بہنا چھٹ جانا	اِنْفِخَاژٌ
نوٹنا	اِنْفِصَامٌ	اٹھنا	اِنْبِعَاثٌ
کوئی طلب کرنا	اِسْتِشْهَادٌ	میلا ہونا بکھر جانا	اِنكِذَاژٌ
مدد طلب کرنا	اِسْتِنصَارٌ	رزق طلب کرنا	اِسْتِزْرَاقٌ
اگانا	اَتَبَتَ (افعال)	جلدی طلب کرنا	اِسْتِعْجَالٌ
کئی کرنا	ضَاعَفَ (مُفَاعَلَه)	سٹ خوش	سَنَابِلُ (سُنْبُلَةٌ)
خبردار آگاہ ہو جانا	اَلْاِحْرَافُ (تَنْبِيْه)	سو	مِائَةٌ
تصویریں، شبلیں	صُوْرٌ (صُوْرَةٌ)	چست	بِنَاءٌ
ناک چڑھنا برا بھنا	اِسْتَدْكَفَ (اِسْتِفْعَال)	برا	نُكْرٌ
ست، نظامہ	سُلَالَةٌ	بے رخی اختیار کرنے والے	مُعْرِضُوْنَ
محموظ ٹھکانہ	قَوَارِئُ مَكِيْمٌ	گلی مٹی	طِينٌ
گوشت کالو تھمنا	مُضْغَةٌ	چٹنے والا جڑوہ	عَلَقَةٌ
ہم لے پانا	كَسَوْنَا	بڑیاں	عِظَامٌ (عِظَمٌ)
ایک دوسری مخلوق	خَلَقَ اٰخَرَ	پیدا کرنا بنانا	اِنشَاءُ (افعال)
خبر دینا	نَبَّأَ (تَعْيِيْل)	ایک دوسرے کو ملامت کرنا	تَلَاوْمٌ (تَفَاعُل)
واضح کرنا	تَبَيَّنَ (تَفَعُّل)	کرنا بنانا	صَنَعَ (ف)
بوجہ ہو	بِ + مَا	تالے	اَقْفَلَ (قَفْلٌ)
پیدا کر کے پھیلا دینا	ذَرَأَ (ف)	لے بندوں	لِ + الْعَبِيْدِ (عَبِيْدٌ)
طرح پھپھائے	كَالَ اَلْاَنْعَامِ (ك) + اَلْاَنْعَامِ	آنکھیں	اَعْيُنٌ (عَيْنٌ)
پہچانا	اَبْلَغَ (افعال)	لگانا	اَطْعَمَ (افعال)
سمجھنا	فَهَّمَ (تَفَعُّل)	کسی کا نکاح کرنا	اَنْكَحَ (افعال)
ایک دوسرے سے سبقت لے جانا	سَابَقَ (مِفَاعَلَه)	کانا	قَطَعَ (تَفَعُّل)
تبدیل ہونا	تَغَيَّرَ (تَفَعُّل)	کت جانا	نَقَطَعَ (تَفَعُّل)
کیوں نہیں	لَوْلَا	بہنا پھلنا	تَفَجَّرَ (تَفَعُّل)
شائبہ تاکہ	لَعَلَّ	یقیناً ادا کر کے والے	لَمْ حِظَّةً (لِ + مَحِظَّةٌ)
معبود تمہارے	اَلِهَتِكُمْ (اَلِهَةٌ + كُمْ)	آگ سے جانا	حَرَّقَ (تَفَعُّل)
مشورہ کرنا	شَاوَرَ (مِفَاعَلَه)	حرام قرار دینا	حَرَّمَ (تَفَعُّل)
آسان کرنا	يَسَّرَ (تَفَعُّل)	زیادتی کرنا حد سے بڑھنا	اَسْرَفَ (افعال)
چھپانا	كَتَمَ (اِن)	غلط خط کرنا	لَبَسَ (ض)
تو اچانک	فَاِذَا (ف) + اِذَا	دور کرنا جواب دینا	دَفَعَ (ف)
کسی کے عیوب کی توبہ لگانا	تَجَسَّسَ (تَفَعُّل)	گر بھوش مہمرا	حَوِيْمٌ

آوازیں	أَصْوَاتٌ (صَوْتُ)	ذمیرہ کرنا منع کرنا	كَتَبَ (ض)
تحفیف کرنا ہلکا کرنا	خَفَّفَ (تفعیل)	زب + ی	زَبَّ
اشارہ	رَمَزَ	بیانا مقرر کرنا	جَعَلَ (ف)
ہا ہوتا ہے	يَسْأَلُ	لے جس	لِمَنْ (إِلِ + مَنْ)
تاکمیں پاؤں	أَرْجُلُ (رِجْلُ)	بھیننا اٹھانا	بَعَثَ (ف)
علم و زیادتی	الْبَيْغِيُّ	بے حیائی کے امور	الْفَوَاحِشُ (الْفَاحِشَةُ)
میں ممکن ہے	عَسَى	دلیل قوت	سُلْطَانٌ
چھیننا	سَلَبَ (ن)	اگر اکرچہ	لَوْ
جس سے طلب کیا جائے	الْمَطْلُوبُ	چھڑانے کی خواہش کرنا	اسْتَنْفَذَ (استفعال)
پھاڑنا	خَرَقَ (ض)	غالب ہلا دست	عَزِيزٌ
لِ + يُظْهِرُ + هُ (غالب کرنا)	يُظْهِرُهُ	خونی رشتہ دار	أَرْحَامٌ (رِحْمٌ)
پھیلاؤ	بَسَطَ (ن)	لِ + يُخْرِجُ + كُمْ	يُخْرِجُكُمْ
لِ + اقل + ك	لَا قُوَّةَ لَكَ	لِ + تَقْتُلُ + نِي	يَقْتُلُنِي
آسانی	اليسر	چاہتا ہے	يُرِيدُ
وَلِ + تُكْمِلُوا	وَلِتُكْمِلُوا	عگی	الْعُسْرُ
مد ہوش	شَكَازِي (سَكَرَانٌ)	کتنی	الْعِدَّةُ
أَلَمْ	أَلَمْ	عمد لینا	عَهْدٌ (س)
بد لوگ و برائی	الْأَعْرَابُ	ہونٹ	شَفَاةٌ
فَ + لِ + يَسْتَأْذِنُوا	فَلْيَسْتَأْذِنُوا	خواب بلوغت	الْحُلْمُ
مِنْ + مَا	مِمَّ	فَ + لِ + يَنْظُرُ	فَلْيَنْظُرْ
پشت کمر	الضُّلْبُ	لپکنے والا اچھلنے والا	ذَاقُوا
فَ + لِ + يَتَوَكَّلْ	فَلْيَتَوَكَّلْ	سینہ کی ہڈیاں	الْتَّرَائِبُ (الْتَّرِيْبَةُ)
پستے ہوئے	ضَاحِكًا	سکڑنا تنگ ہونا	قَبَضَ (ض)
خاموش	سَاكِتًا	روتے ہوئے	بَاكِيًا
پر حالی	دِرَاسَةً	اچھا عمدہ	جَيِّدَةً
گھنڈ	سَاعَةً	ادب سکھانا	تَأْدِيبٌ
مہینہ	شَهْرٌ	ہنست	أَسْتَوْعُ
نیچے	تَحْتِ	پیچھے	وَرَاءَ
شام کے وقت ہوا شام کی	أَمْسَى	صبح کے وقت ہوا صبح کی	أَصْبَحَ
رت گزارنا	بَاتَ	دوپہر کے وقت ہوا دوپہر کی	ظَلَّ
سر	رُؤُوسَ (رَأْسٌ)	منڈوانا	خَلَقَ (تفعیل)
کوچ کرنا سفر کے لیے نکالنا	نَفَرَ (ض)	کڑوانا	قَصَّرَ (تفعیل)
جماعت لکھ	مَعَشَرٌ	اٹھانا بلند کرنا	رَفَعَ (ف)
ارد گرد	حَوْلَ	کیسو	جَنِيفٌ

سوار ہونا	رَكِبَ كَرَنے والا	مُتَنَافِسٌ
بیٹے	أَبْنُونَ (الزین)	كَثْرَم (تفعیل)
پیش کرنا	عَرَضَ (ض)	أَمَلٌ
یقیناً ختم ہو جانا	لَنْ يَنْبَدَ (س)	مِدَادٌ
خبر دینے والا	نَبِيٌّ	رَسُولٌ
خوشخبری دینے والا	مُبَشِّرٌ	مَكَانٌ
پہانے والا	عَاصِمٌ	مُنذِرٌ
نافرمانی، حد اطاعت سے نکلنا	فُسُوْقٌ	رَفَثٌ
طاقت، نیکی کرنے کی قدرت	قُوَّةٌ	حَوْلٌ
عسراور مغرب کے درمیان کا وقت	أَصِيلٌ	يُكْرَهُ
ناشکرا	كَنُودٌ	لِ + أَثَارَةٌ
مچھلی	حُوتٌ	مَذَكِيٌّ
پھینکنا	رَمَى (ض)	بَاعَ (ض)
بدل دینا	خَرَى (ض)	وَفَى (ض)
ذیل، زبردست	أَذِلَّةٌ (ذَلِيلٌ)	أَعَزَّةٌ (عَزِيْزٌ)
ڈرنا	خَشِيَ	سَعَى (ف)
وقت	أَجَلٌ	خَرَى (ض)
کھجور کی گھٹلی کا چھلکا	قَطْمِيْنٌ	مُسْمَى
زمانہ ماضی میں گزرنا	سَلَفَ (ن)	عَفَانٌ
تکلیف محسوس کرنا	أَلَمَ (س)	عَادَ (ن)
صیحت	مَوْعِظَةٌ	رَجَّانٌ
آنا	أَتَى (ض)	نَفَخَ (ن)
ترجیح دینا	أَثَرَ (افعال)	طَفَى (ف)
روکنا	نَهَى (ف)	الْمَاوِي
ہدایت اختیار کرنا	إِهْتَدَى (افتعال)	الْهَوِي
چاہنا	شَاءَ (ف)	رَوْصَةٌ
مارنا	أَمَاتَ (افعال)	خَرَى (ض)
قریاد پوری کرنا	أَغَاتَ (افعال)	أَصَاءَ (افعال)
نشان لگانا، پہنچنا	أَصَابَ (افعال)	أَعَانَ (افعال)
جواب دینا، قبول کرنا	أَجَابَ (افعال)	أَنَابَ (افعال)
جواب طلب کرنا، قبول کرنے	إِسْتَجَابَ (استفعال)	إِسْتَطَاعَ (استفعال)
پھیرنا، روگردانی کرنا	وَلَّى (تفعیل)	إِسْتَحَارَ (استفعال)
ٹھوی دینا	أَفْنَى (افعال)	إِنْتَعَى (افتعال)
ایک دوسرے کو صیحت کرنا	تَوَاضَعَى (تفاعل)	إِنْتَهَى (افتعال)
		رَكِبَ جانا، ختم ہو جانا
		عزت دینا
		امید
		روشلی
		پیغام لانے والا
		جگہ، مکان
		آگاہ کرنے والا
		جنسی گفتگو، بے ہودگی
		جیل، شر سے بچنے کی تدبیر
		صبح
		یقیناً، آسانے والا
		یاد دہانی کرنے والا
		پینا
		پہنانا
		سعرزین، ہلا دست
		کوشش کرنا
		بستا، چننا
		مید
		صاف کرنا، مٹانا
		ٹونا
		امید کرنا
		پھونکنا
		حد سے بڑھنا، سرکشی کرنا
		پناہ گاہ، ٹھکانہ
		خوابش
		پانچھپا، لان
		جانا
		روشن کرنا
		مدد کرنا، اعانت کرنا
		ثواب دینا، بدلہ دینا
		کر سکتا، استطاعت رکھنا
		خیر طلب کرنا
		تلاش کرنا
		رکب جانا، ختم ہو جانا

برابر ہونا 'سیدھا ہونا	إِسْتَوَى (افتعال)	پورا پورا لینا	تَوَفَّى (تفعل)
پیدا کرنے والا	فَاطِرٌ	خریدنا	إِسْتَرَى (افتعال)
آزانا	فَتَنَ (ض)	لانا 'شامل کرنا	أَلْحَقَ (افعال)
ہستان	إِفْكٌ	بت 'خود ساختہ معبود	أَوْثَانَ (اوستن)
شکایت کرنا	شَكَانَ	پھیرنا 'دور ہونا	تَوَلَّى (تفعل)
چھوڑنا	وَدَعَ (ف)	پریشان	بَتَّ
سکون 'وقار	هَوْنٌ	چلنا	مَشَى (ض)
یاد دہانی	تَذْكِرَةٌ	رات گزارنا	بَاتَ (ض)
تکلیف اٹھانا 'بد قسمت ہونا	شَقِيٌّ (س)	ڈرنا	خَشِيَ (ان)
ظاہر کرنا	جَهَرَ (ف)	بندوبالا	أَلْعَلَى
والے	أَوْلُو (نور)	خفیہ ترین	أَخْفَى
ف + ق + نا	فَقِينَا	کری 'نچوڑا' عقل 'مغز	لُبٌّ
تَوَفَّ + نا	تَوَفَّقْنَا	ذلیل و رسوا کرنا	أَخْرَى (افعال)
وَ + زَنُوا	وَزَنُوا	صحیح رخ سے پھیرنا	أَفَكَ (ض)
پست کرنا 'نیچے کرنا	غَضَّ (ن)	ڈنڈی	أَلْقَسَطَ شَاش
گزرنا	مَرَّ (ن)	احسان کرنا 'احسان چکانا	مَنَّ (ن)
چھوٹا	مَسَّ (ف)	ارادہ کرنا	هَمَّ (ف)
گنا	عَدَّ (ن)	ارتنا 'حلال ہونا' کھولنا	حَلَّ يَحِلُّ
گرہ ہونا 'کھوجانا	ضَلَّ (ض)	دھوکا دینا	عَرَّ (ن)
ابھارنا	حَضَّ (ن)	دیکھ دینا	دَعَّ (ن)
بکھر جانا 'منتشر ہونا	إِنْفَضَّ (انفعال)	برا بھلا کرنا 'کالی دینا	سَبَّ (ن)
دینا	أَتَى (افعال)	ایک دوسرے کو ابھارنا	تَخَاَصَّ (تفاعل)
ناراض کرنا	أَسَفَّ (افعال)	ترجیح دینا	أَثَرَ (افعال)
پریشان کرنا	حَزَنَ (ن)	ٹھکانہ دینا	أَوَى (افعال)
تیار کرنا	أَعَدَّ (افعال)	حصہ	حَظٌّ
باندھنا 'تیار رکھنا	رَبَّاطٌ	ڈرانا	أَرْهَبَ (افعال)
سرور	سَادَةٌ (سَيِّدٌ)	تلخ زبان	فَقَطَّ
ہلاکت	تُبُوٌّ	بے	كُنْزًا (كَبِيرٌ)
اچکنا	تَخَطَّفَ (تفعل)	بھڑکنی ہوئی آگ	سَجِيرٌ